

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

**JOURNALS**  
OF THE  
**Legislative Assembly**  
OF THE  
**PROVINCE OF ONTARIO**

From March 19, 2018 – May 8, 2018  
Dissolved May 8, 2018

BEING THE  
**Third Session of the  
Forty-First Parliament of Ontario**

---

**SESSION 2018**

---

**SIXTY-SEVENTH YEAR  
OF THE REIGN OF  
OUR SOVEREIGN LADY QUEEN ELIZABETH II**

**VOL. CXXXIX**

# INDEX

## Journals of the Legislative Assembly of Ontario

### 67 ELIZABETH II, 2018

---

Third Session – Forty-First Parliament

---

#### A

##### ADJOURNMENT DEBATES

April 10, 2018 [p.43].

##### ALLOCATION OF TIME [*See* TIME ALLOCATION]

##### AUDITOR GENERAL OF ONTARIO

Review of the 2018 Pre-Election report on Ontario's Finances, tabled – April 25, 2018 [p.78].

#### B

##### BOARD OF INTERNAL ECONOMY

Appointment of Commissioners (announcement) – November 25, 2014 [p.124] [1<sup>st</sup> Session].

Appointment of Commissioner (announcement) – May 8, 2017 [p.290] [2<sup>nd</sup> Session]; September 11, 2017 [p.366] [2<sup>nd</sup> Session].

##### BUDGET DEBATE

###### 2018-2019

Budget and Budget papers, tabled – March 28, 2018 [p.35].

Budget Bill, introduction and First Reading (Bill 31) – March 28, 2018 [p.35].

House recessed until 4:00 p.m. on Budget Day, pursuant to S.O. 58(b) – March 28, 2018 [p.35].

House reverted to “Introduction of Bills”, pursuant to S.O. 58(a) – March 28, 2018 [p.35].

Motion for approval – March 28, 2018 [p.35]; vote deferred April 25, 2018 [p.77], carried on division [p.78].

Dates considered – March 28, 2018 [p.35]; April 18, 2018 [p.63]; April 23, 2018 [p.73]; April 24, 2018 [p.74]; April 25, 2018 [p.77].

Speaker interrupted the proceedings, pursuant to S.O. 58(d) – April 25, 2018 [p.77].

#### C

##### CHAIR OF COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE

Ms. Wong, appointed – April 5, 2016 [p.633] [1<sup>st</sup> Session].

##### COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS

Motion to carry over certain business from Second to Third Session of the 41<sup>st</sup> Parliament – March 27, 2018 [p.32].

**COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS** (*cont.*)**Bills referred and reports presented:**

Kingston Health Sciences Centre Act, 2018 (Bill Pr84), referred pursuant to S.O. 88(a) February 27, 2018 [p.554] [2<sup>nd</sup> Session]; favourable report received March 27, 2018 [p.32]; referred to Standing Committee on Regulations and Private Bills pursuant to S.O. 88(e) March 27, 2018 [p.32].

**COMPENDIA** [*See* Sessional Paper Index (green section) – “Compendia”]

**D**

**DEFERRED VOTES** [*See* RECORDED VOTES]

**DEPUTY CHAIR OF COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE**

Mr. Arnott, First Deputy Chair, appointed – July 7, 2014 [p.25] [1<sup>st</sup> Session].

Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek), Third Deputy Chair, appointed – July 7, 2014 [p.25] [1<sup>st</sup> Session].

Mr. Nicholls, Second Deputy Chair, appointed – July 7, 2014 [p.25] [1<sup>st</sup> Session].

**DEPUTY SPEAKER**

Ms. Wong, appointed – April 5, 2016 [p.633] [1<sup>st</sup> Session].

**DIVISIONS** [*See also* RECORDED VOTES]

First Reading of a Bill – (Bill 70) May 7, 2018 [p.98].

Second Reading of a Bill – (Bill 21) April 12, 2018 [p.55].

**E****ELECTION ROLL**

Forty-First General Election – July 2, 2014 [p.2-6] [1<sup>st</sup> Session]; (Mrs. Martow) July 8, 2014 [p.27] [1<sup>st</sup> Session].

**ENVIRONMENTAL COMMISSIONER OF ONTARIO**

2018 Annual Energy Conservation Progress Report, Volume One entitled, Making Connections: Straight Talk About Electricity in Ontario, tabled – April 10, 2018 [p.41].

**ESTIMATES** [*See also* STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES and Sessional Paper Index (green section) – “Expenditure Estimates”]

**2018-2019**

Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – April 23, 2018 [p.71-72].

**F****FINANCIAL ACCOUNTABILITY OFFICER OF ONTARIO**

Appointment of J. David Wake as temporary Financial Accountability Officer of Ontario, to September 26, 2018, or until the effective date of appointment of a permanent Financial Accountability Officer, whichever comes first, motion that the Legislative Assembly requests an extension of the – March 22, 2018 [p.25].

Appointment of Peter Weltman as the Financial Accountability Officer of Ontario for a term of five years, commencing May 7, 2018, motion that the Legislative Assembly requests the – April 11, 2018 [p.48].

Order in Council dated March 26, 2018 reappointing the Honourable J. David Wake as temporary Financial Accountability Officer of Ontario, commencing March 26, 2018 – March 26, 2018 [p.29].

Order in Council dated April 18, 2018 appointing Peter Weltman as Financial Accountability Officer of Ontario for a fixed term of five years, effective May 7, 2018 – April 19, 2018 [p.64].

Report entitled, Business Support Programs: The Effectiveness of Ontario’s Business Support Programs, Spring 2018, tabled – April 30, 2018 [p.83].

Report entitled, Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario’s Medium-term Budget Plan, Spring 2018, tabled – May 2, 2018 [p.89].

## FINANCIAL ACCOUNTABILITY OFFICER OF ONTARIO (*cont.*)

Report entitled, Electricity Trade Agreement: An Assessment of the Ontario-Quebec Electricity Trade Agreement, Spring 2018, tabled – April 18, 2018 [p.61].

Report entitled, Lottery and Gaming: A Financial Analysis of the OLG's Gaming Expansion and Sale of the Greater Toronto Area Gaming Bundle, Spring 2018, tabled – April 30, 2018 [p.83].

Report entitled, Ontario Health Sector: An Updated Assessment of Ontario Health Spending, Winter 2018, tabled during the adjournment on March 14, 2018 – March 20, 2018 [p.19].

## G

### GOVERNMENT HOUSE LEADER

No further business would be called on that morning, pursuant to S.O. 8(d) – April 17, 2018 [p.58]; May 2, 2018 [p.89]; May 3, 2018 [p.93].

## I

### INTEGRITY COMMISSIONER OF ONTARIO

Report concerning Patrick Brown, Member for Simcoe North, tabled – April 26, 2018 [p.81].

Report concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in January 2018 and complete as of May 2, 2018, tabled – May 3, 2018 [p.97].

Report concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in February 2018 and complete as of May 4, 2018, tabled – May 8, 2018 [p.102].

## J

### JAMISON, NORMAN

Member for the Electoral District of Norfolk from September 6, 1990 to June 7, 1995, condolence expressed on the death of – March 20, 2018 [p.19].

## L

### LATE SHOWS [See ADJOURNMENT DEBATES]

### LEGISLATIVE ASSEMBLY

Condolence expressed – March 20, 2018 [p.19]; April 11, 2018 [p.45]; April 17, 2018 [p.58]; April 18, 2018 [p.61].

Debate deemed adjourned, pursuant to S.O. 47(c) (6.5 hours of debate on Bill or substantive motion) – April 9, 2018 [p.39-40]; April 10, 2018 [p.43]; April 17, 2018 [p.58]; April 18, 2018 [p.60]; April 30, 2018 [p.84-85].

Declaration that Mr. Levac take the Chair as Speaker – July 2, 2014 [p.6-7] [1<sup>st</sup> Session].

### **Motions – House Business:** [*See also* LEGISLATIVE ASSEMBLY - Unanimous consent given and RESOLUTIONS, MOTIONS and AMENDMENTS, GOVERNMENT]

Adoption of the Members' Code of Conduct on Harassment as set out in the "Report on the Speaker's Panel to Establish a Members' Code of Conduct on Harassment" – May 7, 2018 [p.98].

### **Allocation of time for proceedings on:**

#### **Bill:**

-Bill 3, Pay Transparency Act, 2018/Loi de 2018 sur la transparence salariale – debated April 10, 2018 [p.40-41]; debated and vote deferred April 11, 2018 [p.43-44], carried on division [p.45-47].

-Bill 6, Correctional Services Transformation Act, 2018/Loi de 2018 sur la transformation des services correctionnels – debated April 11, 2018 [p.44], deemed moved [p.48], debated and vote deferred [p.49-50]; carried on division April 12, 2018 [p.51-52].

-Bill 8, Access to Consumer Credit Reports and Elevator Availability Act, 2018/Loi de 2018 sur l'accès au rapport de solvabilité du consommateur et la disponibilité des ascenseurs – debated April 18, 2018 [p.60-61], debated and vote deferred [p.62]; carried on division April 19, 2018 [p.64-66].

**LEGISLATIVE ASSEMBLY – Motions – House Business: Allocation of time for proceedings on: (cont.)**

- Bill 31, Plan for Care and Opportunity Act (Budget Measures), 2018/Loi de 2018 pour un plan axé sur le mieux-être et l'avenir (mesures budgétaires) – debated April 19, 2018 [p.63-64], debated and vote deferred [p.68]; carried on division April 23, 2018 [p.70-71].
- Bill 53, Government Contract Wages Act, 2018/Loi de 2018 sur les salaires pour les marchés publics – debated May 1, 2018 [p.85-86]; debated and vote deferred May 2, 2018 [p.88], carried on division [p.89-90].
- Allowing the House to sing the Canadian National Anthem – April 3, 2017 [p.245] [2<sup>nd</sup> Session].
- Carrying over certain business from Second to Third Session of the 41<sup>st</sup> Parliament – March 27, 2018 [p.32].
- Government Notice of Motion Number 5 for allocation of time on Bill 6 be deemed moved as printed on the *Orders and Notices Paper* – April 11, 2018 [p.48].
- House reverted to “Introduction of Bills”, pursuant to S.O. 58(a) – March 28, 2018 [p.35].
- Standing Committee meeting schedule for the duration of the 41<sup>st</sup> Parliament – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].
- Standing Committee memberships and appointments, notwithstanding S.O. 113 – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].
- Reviving certain business from Second to Third Session of the 41<sup>st</sup> Parliament – March 27, 2018 [p.32].

**Proclamation:**

- Convening Legislative Assembly – March 19, 2018 [p.1-2].
- Dissolving Legislative Assembly – May 8, 2018 [p.105].

**Sitting:**

- Recessed:
  - there being no further business, pursuant to S.O. 8(d) – April 17, 2018 [p.58]; May 2, 2018 [p.89]; May 3, 2018 [p.93].
  - until 4:00 p.m. on Budget day, pursuant to S.O. 58(b) – March 28, 2018 [p.35].

**Unanimous consent given:** [See also LEGISLATIVE ASSEMBLY – Motions–House Business and RESOLUTIONS, MOTIONS and AMENDMENTS, GOVERNMENT]

- allowing the Vietnamese Heritage and Freedom Flag to be flown on the courtesy flag pole on April 29, 2018 – April 16, 2018 [p.57].
- appointment of Deputy Speaker and Chair of Committee of the Whole House, of First Deputy Chair of Committee of the Whole House, of Second Deputy Chair of Committee of the Whole House and of Third Deputy Chair of the Committee of the Whole House – July 7, 2014 [p.25] [1<sup>st</sup> Session].
- appointment of Deputy Speaker and Chair of Committee of the Whole House – April 5, 2016 [p.633] [1<sup>st</sup> Session].
- appointment of J. David Wake as temporary Financial Accountability Officer of Ontario, to September 26, 2018, or until the effective date of appointment of a permanent Financial Accountability Officer, whichever comes first, motion that the Legislative Assembly requests an extension of the – March 22, 2018 [p.25].
- appointment of Peter Weltman as the Financial Accountability Officer of Ontario for a term of five years, commencing May 7, 2018, motion that the Legislative Assembly requests the – April 11, 2018 [p.48].
- Carrying over certain business from Second to Third Session of the 41<sup>st</sup> Parliament – March 27, 2018 [p.32].
- Government Notice of Motion Number 5 for allocation of time on Bill 6 be deemed moved as printed on the *Orders and Notices Paper* – April 11, 2018 [p.48].
- Standing Committee meeting schedule for the duration of the 41<sup>st</sup> Parliament – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

**LEGISLATIVE ASSEMBLY – Unanimous consent given: (cont.)**

- Standing Committee memberships and appointments, notwithstanding S.O. 113 – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].
- to adopt the Members’ Code of Conduct on Harassment as set out in the “Report on the Speaker’s Panel to Establish a Members’ Code of Conduct on Harassment” – May 7, 2018 [p.98].
- to change Order of Precedence on the ballot list, notwithstanding S.O. 98(b) (by motion) [*See also* PRIVATE MEMBERS’ PUBLIC BUSINESS] – March 20, 2018 [p.21]; March 27, 2018 [p.32]; April 24, 2018 [p.76]; April 26, 2018 [p.81].
- to permit Mr. Walker to move Second and Third Reading of Bill Pr80 on behalf of Mr. Harris – May 7, 2018 [p.99].
- to permit Mr. Walker to move Second and Third Reading of Bill Pr81 on behalf of Mrs. Martow – May 7, 2018 [p.99].
- to permit private bills to pass more than one stage in one day (Orders for Second and Third Reading of certain Private Bills to be moved and considered consecutively) – May 7, 2018 [p.99].
- to revive certain business from Second to Third Session of the 41<sup>st</sup> Parliament – March 27, 2018 [p.32].
- to waive requirement for notice on ballot items, notwithstanding S.O. 98(g) (by motion) – March 20, 2018 [p.21]; March 21, 2018 [p.23]; March 27, 2018 [p.32]; April 26, 2018 [p.81].

**LIEUTENANT GOVERNOR**

- Assents to Bills [*See also* ROYAL ASSENT and SPEAKER – Addressed the House re: Royal Assent] – May 7, 2018 [p.101]; May 8, 2018 [p.104].
- Proclamation:
  - Convening Legislative Assembly – March 19, 2018 [p.1-2].
  - Dissolving Legislative Assembly – May 8, 2018 [p.105].
- Speech on Opening [*See also* THRONE SPEECH DEBATE - Speech from the Throne] – March 19, 2018 [p.2-18].
- Transmits Estimates – April 23, 2018 [p.71-72].

**M****MEMBER**

- Mr. Arnott, appointed First Deputy Chair of the Committee of the Whole House – July 7, 2014 [p.25] [1<sup>st</sup> Session].
- Mr. Fedeli, recognized as Leader of Her Majesty’s Loyal Opposition – February 20, 2018 [p.532] [2<sup>nd</sup> Session].
- Ms. Jones, continues as Commissioner to the Board of Internal Economy – November 25, 2014 [p.124] [1<sup>st</sup> Session].
- Mr. Levac, nominated for the Office of Speaker and elected Speaker – July 2, 2014 [p.6-7] [1<sup>st</sup> Session].
- Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek), appointed Third Deputy Chair of the Committee of the Whole House – July 7, 2014 [p.25] [1<sup>st</sup> Session].
- Mr. Naqvi, appointed as Commissioner to the Board of Internal Economy – November 25, 2014 [p.124] [1<sup>st</sup> Session].
- Mr. Nicholls, appointed Second Deputy Chair of the Committee of the Whole House – July 7, 2014 [p.25] [1<sup>st</sup> Session].
- Mr. Potts, appointed as Commissioner to the Board of Internal Economy – September 11, 2017 [p.366] [2<sup>nd</sup> Session].
- Mr. Vanthof, appointed as Commissioner to the Board of Internal Economy – November 25, 2014 [p.124] [1<sup>st</sup> Session].
- Ms. Wong, appointed Deputy Speaker and Chair of the Committee of the Whole House – April 5, 2016 [p.633] [1<sup>st</sup> Session].
- Mr. Zimmer (Willowdale), named – April 24, 2017 [p.74].

## **MEMBERS' CODE OF CONDUCT ON HARASSMENT**

Motion for adoption of, as set out in the "Report on the Speaker's Panel to Establish a Members' Code of Conduct on Harassment" – May 7, 2018 [p.98].

Report of the Speaker's Panel to Establish a Members' Code of Conduct on Harassment, tabled – April 11, 2018 [p.45].

## **O**

### **OPPOSITION DAY DEBATES**

#### **List by Member:**

Mr. Fedeli, Hydro One executive compensation, lost on division – May 1, 2018 [p.87-88].

Ms. Horwath, Dental care and drug coverage, carried on division – March 27, 2018 [p.33-34].

#### **List by subject matter:**

Dental care and drug coverage, Ms. Horwath, carried on division – March 27, 2018 [p.33-34].

Hydro One executive compensation, Mr. Fedeli, lost on division – May 1, 2018 [p.87-88].

### **ORDER IN COUNCIL**

Appointing Peter Weltman as Financial Accountability Officer of Ontario for a fixed term of five years, effective May 7, 2018 – April 19, 2018 [p.64].

Reappointing the Honourable J. David Wake as temporary Financial Accountability Officer of Ontario, commencing March 26, 2018 – March 26, 2018 [p.29].

## **P**

**PETITIONS** [*See* Sessional Paper Index (green section) – "Appendix D"]

### **PRESTON, PETER L.**

Member for the Electoral District of Brant—Haldimand from June 8, 1995 to June 2, 1999, condolence expressed on the death of – April 18, 2018 [p.61].

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS** [*See also* RESOLUTIONS AND MOTIONS, PRIVATE MEMBERS' and Bill Index (blue section) – PUBLIC BILLS (Government and Private Members')]

Order of Precedence changed, notwithstanding S.O. 98(b) (by motion) – March 20, 2018 [p.21]; March 27, 2018 [p.32]; April 24, 2018 [p.76]; April 26, 2018 [p.81].

Order of Precedence changed, pursuant to S.O. 98(c) (announcement) – March 20, 2018 [p.19].

Requirement for notice waived for Private Members' ballot items, notwithstanding S.O. 98(g) (by motion) – March 20, 2018 [p.21]; March 21, 2018 [p.23]; March 27, 2018 [p.32]; April 26, 2018 [p.81].

### **PROCLAMATION**

Convening Legislative Assembly – March 19, 2018 [p.1-2].

Dissolving Legislative Assembly – May 8, 2018 [p.105].

## **Q**

**QUESTIONS – Answers to written questions** [*See* Sessional Paper Index (green section) – "Appendix C"]

## **R**

**REASONED AMENDMENT** [*See also* SPEAKER – Addressed the House re:]

Notice of intention to file notice of a reasoned amendment – March 29, 2018 [p.36].

**RECORDED VOTES** [*See also* DIVISIONS]**Deferred:**

- pursuant to S.O. 9(c) – on time allocation of Bill 3 – April 11, 2018 [p.43-44]; on Second Reading of Bill 3 – April 12, 2018 [p.50]; on 2018-2019 Budget motion – April 25, 2018 [p.77]; on time allocation of Bill 53 – May 2, 2018 [p.88]; on Second Reading of Bill 53 – May 3, 2018 [p.92]; on Third Reading of Bill 6 – May 3, 2018 [p.92].
- pursuant to S.O. 28(h) – on Throne Speech debate – March 26, 2018 [p.28]; on time allocation of Bill 6 – April 11, 2018 [p.49-50]; on Second Reading of Bill 6 – April 12, 2018 [p.55]; on time allocation of Bill 8 – April 18, 2018 [p.62]; on Second Reading of Bill 8 – April 19, 2018 [p.68]; on time allocation of Bill 31 – April 19, 2018 [p.68]; on Second Reading of Bill 31 – April 23, 2018 [p.73]; on Third Reading of Bill 3 – April 25, 2018 [p.79]; on Third Reading of Bill 53 – May 7, 2018 [p.100]; on Third Reading of Bill 31 – May 7, 2018 [p.100].

**On Bills, Public:**

- Access to Consumer Credit Reports and Elevator Availability Act, 2018/Loi de 2018 sur l'accès au rapport de solvabilité du consommateur et la disponibilité des ascenseurs (Bill 8), on motion for Second Reading – April 23, 2018 [p.69].
- Correctional Services Transformation Act, 2018/Loi de 2018 sur la transformation des services correctionnels (Bill 6), on motion for Second Reading – April 16, 2018 [p.56-57]; on motion for Third Reading – May 3, 2018 [p.94].
- Government Contract Wages Act, 2018/Loi de 2018 sur les salaires pour les marchés publics (Bill 53), on motion for Second Reading – May 3, 2018 [p.93]; on motion for Third Reading – May 8, 2018 [p.102-103].
- Pay Transparency Act, 2018/Loi de 2018 sur la transparence salariale (Bill 3), on motion for Second Reading – April 12, 2018 [p.53]; on motion for Third Reading – April 26, 2018 [p.80-81].
- Plan for Care and Opportunity Act (Budget Measures), 2018/Loi de 2018 pour un plan axé sur le mieux-être et l'avenir (mesures budgétaires) (Bill 31), on motion for Second Reading – April 24, 2018 [p.74-75]; on motion for Third Reading – May 8, 2018 [p.103].
- Taxpayer Protection Amendment Act, 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur la protection des contribuables (Bill 15), on motion for Second Reading – March 21, 2018 [p.26].

**On Budget Debate:****2018-2019**

- Motion for approval – April 25, 2018 [p.78].

**On Motions, Resolutions and Amendments, Government:**

Allocation of time for proceedings on:

**Bill:**

- Bill 3, Pay Transparency Act, 2018/Loi de 2018 sur la transparence salariale – April 11, 2018 [p.45-47].
- Bill 6, Correctional Services Transformation Act, 2018/Loi de 2018 sur la transformation des services correctionnels – April 12, 2018 [p.51-52].
- Bill 8, Access to Consumer Credit Reports and Elevator Availability Act, 2018/Loi de 2018 sur l'accès au rapport de solvabilité du consommateur et la disponibilité des ascenseurs – April 19, 2018 [p.64-66].
- Bill 31, Plan for Care and Opportunity Act (Budget Measures), 2018/Loi de 2018 pour un plan axé sur le mieux-être et l'avenir (mesures budgétaires) – April 23, 2018 [p.70-71].
- Bill 53, Government Contract Wages Act, 2018/Loi de 2018 sur les salaires pour les marchés publics – May 2, 2018 [p.89-90].

**On Motions, Resolutions and Amendments, Private Members':**

- Tax reduction, Mr. Barrett – March 29, 2018 [p.37-38].



**RECORDED VOTES (cont.)****On Opposition Day Matters:**

Dental care and drug coverage, Ms. Horwath – March 27, 2018 [p.33-34].

Hydro One executive compensation, Mr. Fedeli – May 1, 2018 [p.87-88].

**On Throne Speech Debate** – March 27, 2018 [p.29-30].**RESOLUTIONS, MOTIONS AND AMENDMENTS, GOVERNMENT** [See also under specific subject matters; LEGISLATIVE ASSEMBLY – Motions–House Business and ~ Unanimous consent given]

Adoption of the Members’ Code of Conduct on Harassment as set out in the “Report on the Speaker’s Panel to Establish a Members’ Code of Conduct on Harassment” – May 7, 2018 [p.98].

**Allocation of time for proceedings on:****Bill:**

-Bill 3, Pay Transparency Act, 2018/Loi de 2018 sur la transparence salariale – debated April 10, 2018 [p.40-41]; debated and vote deferred April 11, 2018 [p.43-44], carried on division [p.45-47].

-Bill 6, Correctional Services Transformation Act, 2018/Loi de 2018 sur la transformation des services correctionnels – debated April 11, 2018 [p.44], deemed moved [p.48], debated and vote deferred [p.49-50]; carried on division April 12, 2018 [p.51-52].

-Bill 8, Access to Consumer Credit Reports and Elevator Availability Act, 2018/Loi de 2018 sur l’accès au rapport de solvabilité du consommateur et la disponibilité des ascenseurs – debated April 18, 2018 [p.60-61], debated and vote deferred [p.62]; carried on division April 19, 2018 [p.64-66].

-Bill 31, Plan for Care and Opportunity Act (Budget Measures), 2018/Loi de 2018 pour un plan axé sur le mieux-être et l’avenir (mesures budgétaires) – debated April 19, 2018 [p.63-64], debated and vote deferred [p.68]; carried on division April 23, 2018 [p.70-71].

-Bill 53, Government Contract Wages Act, 2018/Loi de 2018 sur les salaires pour les marchés publics – debated May 1, 2018 [p.85-86]; debated and vote deferred May 2, 2018 [p.88], carried on division [p.89-90].

Appointment of Deputy Speaker and Chair of Committee of the Whole House, of First Deputy Chair of Committee of the Whole House, of Second Deputy Chair of Committee of the Whole House and of Third Deputy Chair of the Committee of the Whole House – July 7, 2014 [p.25] [1<sup>st</sup> Session].

Appointment of Deputy Speaker and Chair of Committee of the Whole House – April 5, 2016 [p.633] [1<sup>st</sup> Session].

Appointment of J. David Wake as temporary Financial Accountability Officer of Ontario, to September 26, 2018, or until the effective date of appointment of a permanent Financial Accountability Officer, whichever comes first, motion that the Legislative Assembly requests an extension of the – March 22, 2018 [p.25].

Appointment of Peter Weltman as the Financial Accountability Officer of Ontario for a term of five years, commencing May 7, 2018, motion that the Legislative Assembly requests the – April 11, 2018 [p.48].

Carrying over certain business from Second to Third Session of the 41<sup>st</sup> Parliament – March 27, 2018 [p.32].

Government investments, motion relating to – debated May 8, 2018 [p.102].

Government Notice of Motion Number 5 for allocation of time on Bill 6 be deemed moved as printed on the *Orders and Notices Paper* – April 11, 2018 [p.48].

Order of Precedence changed, notwithstanding S.O. 98(b) (by motion) – March 20, 2018 [p.21]; March 27, 2018 [p.32]; April 24, 2018 [p.76]; April 26, 2018 [p.81].

Permitting Mr. Walker to move Second and Third Reading of Bill Pr80 on behalf of Mr. Harris – May 7, 2018 [p.99].

Permitting Mr. Walker to move Second and Third Reading of Bill Pr81 on behalf of Mrs. Martow – May 7, 2018 [p.99].

Permitting private bills to pass more than one stage in one day (Orders for Second and Third Reading of certain Private Bills to be moved and considered consecutively) – May 7, 2018 [p.99].

**RESOLUTIONS, MOTIONS AND AMENDMENTS, GOVERNMENT (cont.)**

Requirement for notice waived on ballot items, notwithstanding S.O. 98(g) (by motion) – March 20, 2018 [p.21]; March 21, 2018 [p.23]; March 27, 2018 [p.32]; April 26, 2018 [p.81].

Reviving certain business from Second to Third Session of the 41<sup>st</sup> Parliament – March 27, 2018 [p.32].

Standing Committee meeting schedule for the duration of the 41<sup>st</sup> Parliament – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Standing Committee memberships and appointments, notwithstanding S.O. 113 – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

**RESOLUTIONS, MOTIONS AND AMENDMENTS, PRIVATE MEMBERS' [See also PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS]**

Allowing the Vietnamese Heritage and Freedom Flag to be flown on the courtesy flag pole on April 29, 2018 – April 16, 2018 [p.57].

**List by Member:**

Mr. Barrett, Tax reduction, lost on division – March 29, 2018 [p.37-38].

Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka), Compostable packaging and waste management, carried – April 19, 2018 [p.67].

Mr. Rinaldi, Rural Ontario, carried – March 29, 2018 [p.38].

**List by subject matter:**

Compostable packaging and waste management, Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka), carried – April 19, 2018 [p.67].

Rural Ontario, Mr. Rinaldi, carried – March 29, 2018 [p.38].

Tax reduction, Mr. Barrett, lost on division – March 29, 2018 [p.37-38].

**ROYAL ASSENT [See also LIEUTENANT GOVERNOR and SPEAKER – Addressed the House re: Royal Assent]**

May 7, 2018 [p.101]; May 8, 2018 [p.104].

**S****SPEAKER [See also Deputy Speaker]**

Dave Levac elected Speaker – July 2, 2014 [p.6-7] [1<sup>st</sup> Session].

Interrupted the proceedings:

-pursuant to S.O. 42(a) (12 hours of debate on Throne Speech Debate) – March 26, 2018 [p.28].

-pursuant to S.O. 47(c) (6.5 hours of debate on Bill or substantive motion):

-debate deemed adjourned – April 9, 2018 [p.39-40]; April 10, 2018 [p.43]; April 17, 2018 [p.58]; April 18, 2018 [p.60]; April 30, 2018 [p.84-85].

-pursuant to S.O. 58(d) (8 hours of debate on Budget motion) – April 25, 2018 [p.77].

**Sitting:**

-Recessed:

-there being no further business, pursuant to S.O. 8(d) – April 17, 2018 [p.58]; May 2, 2018 [p.89]; May 3, 2018 [p.93].

-until 4:00 p.m. on Budget day, pursuant to S.O. 58(b) – March 28, 2018 [p.35].

Throne Speech, reading dispensed – March 19, 2018 [p.18].

**Addressed the House re:**

Board of Internal Economy, appointment of Commissioner to the – November 25, 2014 [p.124] [1<sup>st</sup> Session]; May 8, 2017 [p.290] [2<sup>nd</sup> Session]; September 11, 2017 [p.366] [2<sup>nd</sup> Session].

**SPEAKER – Addressed the House re: (cont.)**

Mr. Fedeli, Member for the Electoral District of Nipissing, recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition – February 20, 2018 [p.532] [2<sup>nd</sup> Session].

Private Members' Public Business, changes made to the Order of Precedence on the ballot list, pursuant to S.O. 98(c) (announcement) – March 20, 2018 [p.19].

**Reasoned Amendment** [See also REASONED AMENDMENT]

Advised of notice of intent to file notice of a reasoned amendment – March 29, 2018 [p.36].

**Royal Assent:** [See also LIEUTENANT GOVERNOR and ROYAL ASSENT]

-by the Lieutenant Governor – May 7, 2018 [p.101]; May 8, 2018 [p.104].

**That he has laid upon the Table:**

Order in Council dated March 26, 2018 appointing the Honourable J. David Wake as temporary Financial Accountability Officer of Ontario, commencing March 26, 2018 – March 26, 2018 [p.29].

Order in Council dated April 18, 2018 appointing Peter Weltman as Financial Accountability Officer of Ontario for a fixed term of five years, effective May 7, 2018 – April 19, 2018 [p.64].

Report of the Speaker's Panel to Establish a Members' Code of Conduct on Harassment – April 11, 2018 [p.45].

**That the Clerk:**

-had received a favourable report from the Commissioners of Estate Bills with respect to Bill Pr79, An Act respecting the Kingston Health Sciences Centre – March 27, 2018 [p.32].

-had received Reports on Intended Appointments of the Standing Committee on Government Agencies dated: -March 27, 2017 – March 27, 2017 [p.31].

**Named:****Disregarding the authority of the Speaker:**

Member for Willowdale (Mr. Zimmer) – April 24, 2018 [p.74].

**Reports of Parliamentary Officers:**

Auditor General of Ontario:

Review of the 2018 Pre-Election Report on Ontario's Finances, tabled – April 25, 2018 [p.78].

Environmental Commissioner of Ontario:

2018 Annual Energy Conservation Progress Report, Volume One entitled, Making Connections: Straight Talk About Electricity in Ontario, tabled – April 10, 2018 [p.41].

Financial Accountability Officer of Ontario:

Report entitled, Business Support Programs: The Effectiveness of Ontario's Business Support Programs, Spring 2018, tabled – April 30, 2018 [p.83].

Report entitled, Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium-term Budget Plan, Spring 2018, tabled – May 2, 2018 [p.89].

Report entitled, Electricity Trade Agreement: An Assessment of the Ontario-Quebec Electricity Trade Agreement, Spring 2018, tabled – April 18, 2018 [p.61].

Report entitled, Lottery and Gaming: A Financial Analysis of the OLG's Gaming Expansion and Sale of the Greater Toronto Area Gaming Bundle, Spring 2018, tabled – April 30, 2018 [p.83].

Report entitled, Ontario Health Sector: An Updated Assessment of Ontario Health Spending, Winter 2018, tabled during the adjournment on March 14, 2018 – March 20, 2018 [p.19].

Integrity Commissioner of Ontario:

Report concerning Patrick Brown, Member for Simcoe North, tabled – April 26, 2018 [p.81].

**SPEAKER – Reports of Parliamentary Officers: Integrity Commissioner of Ontario: (cont.)**

Report concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in January 2018 and complete as of May 2, 2018, tabled – May 3, 2018 [p.97].

Report concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in February 2018 and complete as of May 4, 2018, tabled – May 8, 2018 [p.102].

**SPECIAL DEBATES** [See OPPOSITION DAY listed by Member and subject matter, and THRONE SPEECH DEBATE]**STANDING COMMITTEES**

Committee memberships and appointments, notwithstanding S.O. 113 – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Established [See individual Committees]

Meeting schedule established – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Membership and substitutions [See individual Committees]

**STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES** [See also ESTIMATES and Sessional Paper Index (green section) – “Expenditure Estimates”]

Meeting schedule – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Membership – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

**Bills and matters referred and reports presented:****2018-2019**

Estimates deemed referred to the Standing Committee on Estimates – April 23, 2018 [p.71-72].

**STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS**

Meeting schedule – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Membership – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Allocation of time for proceedings on:

-Bill 31, Plan for Care and Opportunity Act (Budget Measures), 2018/Loi de 2018 pour un plan axé sur le mieux-être et l'avenir (mesures budgétaires) – April 23, 2018 [p.70-71].

**Bills and matters referred and reports presented:**

Ontario Forestry Revitalization Act (14 Storey Wood Frame Buildings), 2018/Loi de 2018 sur la revitalisation de la foresterie en Ontario (bâtiments à ossature de bois de 14 étages) (Bill 19), referred April 26, 2018 [p.82].

Plan for Care and Opportunity Act (Budget Measures), 2018/Loi de 2018 pour un plan axé sur le mieux-être et l'avenir (mesures budgétaires) (Bill 31), referred April 24, 2018 [p.74-75]; reported as amended May 3, 2018 [p.95].

Time to Care Act (Long-Term Care Homes Amendment, Minimum Standard of Daily Care), 2018/Loi de 2018 sur le temps alloué aux soins (modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée en prévoyant une norme minimale en matière de soins quotidiens) (Bill 43), referred April 26, 2018 [p.82].

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

Meeting schedule – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Membership – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Allocation of time for proceedings on:

-Bill 8, Access to Consumer Credit Reports and Elevator Availability Act, 2018/Loi de 2018 sur l'accès au rapport de solvabilité du consommateur et la disponibilité des ascenseurs – April 19, 2018 [p.64-66].

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT (cont.)****Bills and matters referred and reports presented:**

Access to Consumer Credit Reports and Elevator Availability Act, 2018/Loi de 2018 sur l'accès au rapport de solvabilité du consommateur et la disponibilité des ascenseurs (Bill 8), referred April 23, 2018; reported as amended May 1, 2018 [p.87].

Magna Carta Day Act, 2018/Loi de 2018 sur le Jour de la Grande Charte (Bill 4), referred March 21, 2018 [p.26].

Respecting Municipal Authority Over Landfilling Sites Act, 2018/Loi de 2018 sur le respect des pouvoirs des municipalités à l'égard des lieux d'enfouissement (Bill 16), referred May 3, 2018 [p.97].

Supporting Wine Jobs and Growth in the Niagara Region Act, 2018/Loi de 2018 visant à soutenir les emplois dans l'industrie du vin et la croissance dans la région de Niagara (Bill 50), referred April 19, 2018 [p.67].

**STANDING COMMITTEE ON GOVERNMENT AGENCIES**

Meeting schedule – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Membership – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

**Reports:****Intended appointments dated:**

-March 27, 2017 – March 27, 2017 [p.31].

**STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY**

Meeting schedule – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Membership – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Allocation of time for proceedings on:

-Bill 6, Correctional Services Transformation Act, 2018/Loi de 2018 sur la transformation des services correctionnels – April 12, 2018 [p.51-52].

**Bills and matters referred and reports presented:**

Correctional Services Transformation Act, 2018/Loi de 2018 sur la transformation des services correctionnels (Bill 6), referred April 16, 2018 [p.56-57]; reported as amended April 30, 2018 [p.83-84].

Mandatory Sexual Assault Law Training for Judicial Officers Act, 2018/Loi de 2018 sur la formation obligatoire des fonctionnaires judiciaires en droit relatif aux agressions sexuelles (Bill 9), referred May 3, 2018 [p.96].

Personal Information Protection Act, 2018/Loi de 2018 sur la protection des renseignements personnels (Bill 14), referred March 21, 2018 [p.26].

Youth Political Engagement Act, 2018/Loi de 2018 sur l'engagement politique des jeunes (Bill 38), referred April 12, 2018 [p.54-55].

**STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY**

Meeting schedule – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Membership – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

**Bills and matters referred and reports presented:**

Home Care and Community Services Amendment Act (Dan's Law), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur les services de soins à domicile et les services communautaires (Loi Dan) (Bill 5), referred April 12, 2018 [p.54].

**STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS**

Meeting schedule – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Membership – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

**Reports:**

Immunization (Section 1.04, 2016 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – April 24, 2018 [p.75].

## **STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS – Reports: (cont.)**

Independent Electricity System Operator – Market Oversight and Cybersecurity (Section 3.06, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – May 1, 2018 [p.86].

Metrolinx – Public Transit Construction Contract Awarding and Oversight (Section 3.09, 2016 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – May 3, 2018 [p.95].

Public Accounts of the Province (Chapter 2, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – May 3, 2018 [p.94-95].

Review of Government Advertising (Chapter 5, 2016 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – May 1, 2018 [p.86].

## **STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Meeting schedule – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Membership – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Motion to carry over certain business from Second to Third Session of the 41<sup>st</sup> Parliament – March 27, 2018 [p.32].

### **Private Bills and matters referred and reports presented:**

2258733 Ontario Inc. Act, 2018 (Bill Pr87), referred April 24, 2018 [p.76]; reported without amendment May 2, 2018 [p.90-91].

2297970 Ontario Inc. Act, 2018 (Bill Pr84), referred April 24, 2018 [p.76]; reported without amendment May 2, 2018 [p.90-91].

504260 Ontario Limited Act, 2018 (Bill Pr82), referred March 20, 2018 [p.21]; reported without amendment April 11, 2018 [p.47].

Emmanuel Bible College Act, 2018 (Bill Pr80), referred February 27, 2018 [p.554] [2<sup>nd</sup> Session]; reported as amended and recommendation for remission of fees and printing costs at all stages April 11, 2018 [p.47].

Esquire Ventures Inc. Act, 2018 (Bill Pr83), referred April 11, 2018 [p.48]; reported without amendment May 2, 2018 [p.90-91].

Home Air Support Inc. Act, 2018 (Bill Pr81), referred March 8, 2018 [p.578] [2<sup>nd</sup> Session]; reported without amendment April 11, 2018 [p.47].

James Wilson Holdings Limited Act, 2018 (Bill Pr88), referred April 25, 2018 [p.79]; reported without amendment May 2, 2018 [p.90-91].

Kingston Health Sciences Centre Act, 2018 (Bill Pr79), referred pursuant to S.O. 88(e) March 27, 2018 [p.32]; reported without amendment April 11, 2018 [p.47].

Luso Canadian Charitable Society Act (Tax Relief), 2018 (Bill Pr86), referred April 25, 2018 [p.79]; reported without amendment May 2, 2018 [p.90-91].

Tencrest Realty Ltd. Act, 2018 (Bill Pr85), referred April 24, 2018 [p.76]; reported without amendment May 2, 2018 [p.90-91].

### **Public Bills and matters referred and reports presented:**

Fee Waivers (Photo Card and Birth Certificate) Act, 2018/Loi de 2018 sur la dispense de droits (cartes-photo et certificats de naissance) (Bill 26), referred March 29, 2018 [p.38].

Liability for Climate-Related Harms Act, 2018/Loi de 2018 sur la responsabilité à l'égard des dommages liés au climat (Bill 21), referred April 12, 2018 [p.55].

### **Reports:**

First Report 2018 – May 2, 2018 [p.90].

## **STANDING COMMITTEE ON SOCIAL POLICY**

Meeting schedule – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

Membership – July 16, 2014 [p.39-43] [1<sup>st</sup> Session].

**STANDING COMMITTEE ON SOCIAL POLICY (cont.)**

Allocation of time for proceedings on:

-Bill 3, Pay Transparency Act, 2018/Loi de 2018 sur la transparence salariale – April 11, 2018 [p.45-47].

**Bills and matters referred and reports presented:**

Combating Eating Disorders in Ontario Act, 2018/Loi de 2018 sur la lutte contre les troubles alimentaires en Ontario (Bill 29), referred May 3, 2018 [p.96].

Ministry of Mental Health and Addictions Act, 2018/Loi de 2018 sur le ministère de la Santé mentale et des dépendances (Bill 52), referred April 19, 2018 [p.68].

Pay Transparency Act, 2018/Loi de 2018 sur la transparence salariale (Bill 3), referred April 12, 2018 [p.53]; reported as amended April 24, 2018 [p.76].

Filipino Heritage Month Act, 2018/Loi de 2018 sur le Mois du patrimoine philippin (Bill 10), referred April 26, 2018 [p.82-83].

**STOCKWELL, CHRIS**

Member for the Electoral Districts of Etobicoke West and Etobicoke Centre from September 6, 1990 to September 2, 2003, condolence expressed on the death of – April 17, 2018 [p.58].

**T****THRONE SPEECH**

Dates considered – March 20, 2018 [p.19],[p.22]; March 21, 2018 [p.22],[p.24]; March 22, 2018 [p.24],[p.27]; March 26, 2018 [p.28].

Motion for an Address – March 20, 2018 [p.19]; vote deferred March 26, 2018 [p.28]; carried on division March 27, 2018 [p.29-30].

Motion for Speech from the Throne to be taken into consideration – March 19, 2018 [p.18].

Speaker interrupted the proceedings, pursuant to S.O. 42(a) – March 26, 2018 [p.28].

Speech from the Throne – March 19, 2018 [p.2-18].

Throne Speech, reading dispensed – March 19, 2018 [p.18].

**TIME ALLOCATION****By Bill:**

Bill 3, Pay Transparency Act, 2018/Loi de 2018 sur la transparence salariale – debated April 10, 2018 [p.40-41]; debated and vote deferred April 11, 2018 [p.43-44], carried on division [p.45-47].

Bill 6, Correctional Services Transformation Act, 2018/Loi de 2018 sur la transformation des services correctionnels – debated April 11, 2018 [p.44], deemed moved [p.48], debated and vote deferred [p.49-50]; carried on division April 12, 2018 [p.51-52].

Bill 8, Access to Consumer Credit Reports and Elevator Availability Act, 2018/Loi de 2018 sur l'accès au rapport de solvabilité du consommateur et la disponibilité des ascenseurs – debated April 18, 2018 [p.60-61], debated and vote deferred [p.62]; carried on division April 19, 2018 [p.64-66].

Bill 31, Plan for Care and Opportunity Act (Budget Measures), 2018/Loi de 2018 pour un plan axé sur le mieux-être et l'avenir (mesures budgétaires) – debated April 19, 2018 [p.63-64], debated and vote deferred [p.68]; carried on division April 23, 2018 [p.70-71].

Bill 53, Government Contract Wages Act, 2018/Loi de 2018 sur les salaires pour les marchés publics – debated May 1, 2018 [p.85-86]; debated and vote deferred May 2, 2018 [p.88], carried on division [p.89-90].

**By Date:**

April 10, 2018 (debate on allocation of time on Bill 3) [p.40-41].

April 11, 2018 (debate on allocation of time on Bill 3 and vote deferred) [p.43-44].

April 11, 2018 (debate on allocation of time on Bill 6) [p.44].

April 11, 2018 (Bill 3) [p.45-47].

**TIME ALLOCATION – By Date: (cont.)**

- April 11, 2018 (motion that Government Notice of Motion Number 5 for allocation of time on Bill 6 be deemed moved as printed on the Orders and Notices Paper) [p.48].
- April 11, 2018 (debate on allocation of time on Bill 6 and vote deferred) [p.49-50].
- April 12, 2018 (Bill 6) [p.51-52].
- April 18, 2018 (debate on allocation of time on Bill 8) [p.60-61].
- April 18, 2018 (debate on allocation of time on Bill 8 and vote deferred) [p.62].
- April 19, 2018 (debate on allocation of time on Bill 31) [p.63-64].
- April 19, 2018 (Bill 8) [p.64-66].
- April 19, 2018 (debate on allocation of time on Bill 31 and vote deferred) [p.68].
- April 23, 2018 (Bill 31) [p.70-71].
- May 1, 2018 (debate on allocation of time on Bill 53) [p.85-86].
- May 1, 2018 (debate on allocation of time on Bill 53 and vote deferred) [p.88].
- May 1, 2018 (Bill 53) [p.89-90].

**V****VAN HORNE, RONALD**

Member for the Electoral District of London North from June 9, 1977 to December 31, 1987, condolence expressed on the death of – April 11, 2018 [p.45].

**W****WAKE, J. DAVID**

Appointment as temporary Financial Accountability Officer of Ontario, to September 26, 2018, or until the effective date of appointment of a permanent Financial Accountability Officer, whichever comes first, motion that the Legislative Assembly requests an extension of the – March 22, 2018 [p.25].

Order in Council dated March 26, 2018 reappointing the Honourable J. David Wake as temporary Financial Accountability Officer of Ontario, commencing March 26, 2018 – March 26, 2018 [p.29].

**WELTMAN, PETER**

Appointment as the Financial Accountability Officer of Ontario for a term of five years, commencing May 7, 2018, motion that the Legislative Assembly requests the – April 11, 2018 [p.48].

Order in Council dated April 18, 2018 appointing Peter Weltman as Financial Accountability Officer of Ontario for a fixed term of five years, effective May 7, 2018 – April 19, 2018 [p.64].





**JOURNALS**

**OF THE**

**LEGISLATIVE**

**ASSEMBLY**

**OF THE**

**PROVINCE OF ONTARIO**

**3<sup>rd</sup> Session – 41<sup>st</sup> Parliament**

---

---

**MONDAY, MARCH 19, 2018**  
**FIRST DAY**

(Great Seal of Ontario)

V. ELIZABETH DOWDESWELL

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

Yasir Naqvi

*Attorney General*

The Third Session of the 41<sup>st</sup> Parliament of the Province of Ontario be convened for the actual dispatch of business at 12:00 pm on Monday, the 19<sup>th</sup> day of March, 2018.

**LUNDI 19 MARS 2018**  
**PREMIER JOUR**

(Grand sceau de l'Ontario)

V. ELIZABETH DOWDESWELL

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

Yasir Naqvi

*Procureur général*

La troisième session de la 41<sup>e</sup> législature de la province de l'Ontario en vue d'expédier les affaires parlementaires soit convoquée, à 12 heures, lundi, le 19 mars 2018.

*WITNESS:*

THE HONOURABLE

V. ELIZABETH DOWDESWELL

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR  
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on March 15,  
2018.

*BY COMMAND*

TRACY MACCHARLES

*Minister of Government and Consumer  
Services*

*TÉMOIN :*

L'HONORABLE

V. ELIZABETH DOWDESWELL

LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE  
NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 15 mars 2018.

*PAR ORDRE*

TRACY MACCHARLES

*ministre des Services gouvernementaux et des  
Services aux consommateurs*

**12:00 P.M.**

**12 H 00**

This being the first day of the Third Session of the Forty-First Parliament convoked by Proclamation of the Lieutenant Governor for the dispatch of business, and the Members of the Legislative Assembly having assembled:

Her Honour the Lieutenant Governor entered the Legislative Chamber and, having taken her seat on the Throne, was pleased to open the Session by reading the following gracious speech:

Mr. Speaker, Honourable Members, ladies and gentlemen, people of Ontario:

As the representative of Her Majesty the Queen, it is my honour to open the third Session of the 41<sup>st</sup> Parliament by delivering the Speech from the Throne.

I begin by acknowledging that we are gathered on the traditional territory of many Indigenous peoples, whose history on this land dates back millennia. We are filled with respect for how, with their partnership, Ontario and all of its prosperity was built. We also recognize that for generations, this wealth was not shared. Indigenous peoples have suffered under the harsh legacy of colonialism. We honour the role Indigenous peoples will continue to play as we push ahead to build and rebuild those partnerships here in Ontario.

### **Ontario's Greatest Strength**

Ontario's story is the story of its people.

From the Indigenous peoples who were the first to live on this land;

To the descendants of the French and British settlers who sought new horizons;

And the generations of newcomers who worked their way here from around the world, seeking acceptance and opportunity;

Ontario's people are its greatest strength.

They always have been.

It is their talent and skills, their foresight and compassion, that have built this province into the place we are proud to call home.

Inspired by our past, we continue to aim higher.

Joining together, we are compelled to do more.

We see this spirit, this impulse to care for each other, alive in our communities every day.

We see it in the way people responded to the recent unprecedented flooding in Ottawa, and then again in Brantford and southwestern Ontario, filling sandbags to protect their neighbours' homes.

We see it in the way people volunteered at the Invictus Games last fall, coming out in large numbers to support the recovery of wounded warriors from Ontario, Canada, and around the world through spirited competition.

And we see it in the way we have welcomed more than 22,000 Syrian refugees to communities in every corner of the province. From Windsor to Thunder Bay to Cornwall, we are supporting them as they start over in a new country, at new jobs and in new schools.

Time and time again, we come together.

We care for our families, our neighbours and our province.

We see the big picture.

When Ontario became a member of the Organisation internationale de la Francophonie, we committed to help advance education, gender equity and sustainable development across the French-speaking world.

Ontario is a special place, but there is no denying our province also faces challenges.

Even with a relatively strong and growing economy; even with unemployment at its lowest point in nearly two decades; and even with high school graduation rates at their highest ever...

For many of our friends and neighbours, life is getting harder.

Our world is changing in ways we've never seen before and at speeds that make it feel hard to keep up.

The cost of living is rising, and at the same time, stable, long-term jobs — jobs that pay a decent wage — are proving harder to find.

Part-time and precarious work is becoming more common...

And as these pressures mount, they bear down on families where it matters most.

People are struggling to take care of themselves, and their loved ones.

### **A Time for Care**

Government hears from people every day who are carrying a great burden.

They share their stories in phone calls and letters and in person at town halls.

Today's changing economy and tomorrow's uncertainty are hard realities that affect their lives and their dreams.

In Peterborough, a man who has been a minimum wage earner for much of his life now, wrote to say that he doesn't want anyone else to have to choose between paying a bill and buying groceries, or to experience the feeling of inward shame and failure for having to use a food bank.

A mother who lives in Thunder Bay, where she works as a teacher, spoke about her eldest daughter, who has complex special needs. Their family is calling on government to improve access to children's services, so their daughter can continue to live close to home.

A man in Toronto explained how his family is relying on his wife's income as a personal support worker, because he is also acting as a full-time caregiver to his mother at home — she has late-stage Alzheimer's. And they need support.

These are familiar stories.

They are the realities that so many people are facing.

And so, as places around the world consider how to handle these same new realities, Ontario's answer is clear.

We are doing more.

We are not pulling back.

We are taking bold steps, guided by a commitment to care.

That is our responsibility.

### **The Foundations of Care**

Care is all around us. In the way a father walks his child to school. In the way a daughter holds her mother's hand in the doctor's office. In the way a teacher sings the alphabet. In the way a nurse shows compassion for a fearful patient. Care is who we are, and it is what we do.

When government uses its resources to support caregivers and make it easier for people to care for themselves and each other, it provides for everyone what individuals would struggle to do alone: provide the best care for our children, the best care for our seniors, and the best care for the people we know who are struggling with mental and physical illness.

We all know someone who is in need of better care.

We know the stress and anxiety it causes that person, and their family.

Government stands behind them.

We do not accept that people should fend for themselves, and see if they can make it on their own.

That would not be fair, not when there are things we can do to support each other.

As the changing economy widens the gaps in our society, your government has a plan for care and opportunity.

And it builds on a solid foundation that has already been laid.

When you elected your government four years ago, you gave it a mandate to improve people's retirement security, so that they could rely on a predictable source of income after a lifetime of hard work.

Your government fought for Ontario's hard-working men and women, leading the way for an enhanced Canada Pension Plan.

The improved CPP will pay out more in benefits to millions of retirees across the country, providing that extra level of security and support for workers.

As well, for too long, professionally trained caregivers in Ontario were undervalued.

These kind, compassionate and skilled individuals devote their whole lives to caring for others.

To them, providing care is more than a job. It is a calling.

Personal support workers and early childhood educators are the people who provide essential care for our growing children and our aging parents.

They are mostly women, many are new to Canada, and the care they provide is essential.

Your government raised their wages.

These targeted solutions are making a meaningful difference in a changing world.

But that was only the beginning.

Since the last Session of this Parliament began, more people are getting the support they need to care for their families.

It begins at birth.

No child should have to go without the medicine they need. Now they don't have to.

As of January 1<sup>st</sup> in Ontario, prescription drugs are absolutely free for every person under the age of 25.

Already, with OHIP+, more than one million young people in Ontario have had their medical prescriptions filled at no cost to their families.

For those young families with children, access to child care is also critically important.

For mothers in particular, it means they can go back to work when they choose.

Earlier this month, when we celebrated International Women's Day, we were reminded again that there is a long way to go to achieve gender equity.

Only when we eliminate those barriers to child care will we get there.

Thus far, your government has taken its first steps to make child care more accessible.

The waitlist fees for child care have been eliminated, and a plan to help 100,000 more families access spots in child care is well underway.

Subsidies are available for 60 per cent of all those new spaces, because they need to be an affordable choice for families.

When children in Ontario turn four, they now have access to full-day kindergarten, which provides early, high-quality education to four and five-year-olds and huge savings for their families — giving them a great start.

But as Ontario's youngest and brightest grew up, too many of them were hitting a wall after graduation, unable to pursue their dreams because the cost of postsecondary school was out of reach.

Ontario's education system is among the best in the world.

We are already home to 44 publicly funded colleges and universities.

And we are moving ahead with creating the first French-language university in Ontario.

It wasn't fair that students were struggling to afford this higher education.

Beginning this school year, college and university tuition is free for hundreds of thousands of students who were struggling to pay for it.

Students from families who earn up to \$90,000 are eligible for free tuition. Students from families who earn more than \$90,000 may also receive free tuition depending on their circumstances. Those from families who make up to \$175,000 are also eligible for generous aid.

Today, more than 225,000 future graduates are working towards their degrees and diplomas without worrying about the cost of tuition — including almost 13,500 single moms.

The number of Indigenous students receiving OSAP has increased by 34 per cent.

In Ontario's workforce, 1.1 million men and women are earning minimum wage.

Until recently, that meant \$11.40 an hour. It wasn't enough. It wasn't providing families with the support they needed to care for each other.

Your government boosted the minimum wage to \$14 an hour.

Next January, it increases again to \$15 an hour.

This is a long-awaited raise for those 1.1 million people, and it will ensure a safer, brighter future for their families.

Finally, seniors built this province into what it is today. They deserve the best care possible so they can live at home or in their community for as long as possible.

Your government has committed to building 5,000 new beds over the next four years as part of a 10-year plan to create more than 30,000 new beds in the long-term care sector.

A portion of these new beds will serve specific cultural needs, including Indigenous populations.

By 2022, residents in long-term care homes will also have access to 15 million more hours of care from nurses, personal support workers, and therapeutic care workers every year.

This will help to ensure seniors have the care they need, and their loved ones have peace of mind.

These investments will have ongoing benefits.

They are making a difference not just now, but for years and decades to come.

The same is true of the government's actions on climate change.

These are fights that our children and grandchildren can't afford for us to lose.

Ontario eliminated coal-fired power, making our air cleaner and lowering our rates of childhood asthma.

But you cannot be serious about lowering emissions and fighting climate change without a price on carbon pollution.

We joined with Quebec and California in North America's largest carbon market, because this system helps us achieve our ambitious climate change goals, at the lowest cost to people and to businesses.

And every dollar raised goes to making our province more green with public transit and bike lanes, and helping families and businesses to lower their energy bills and become more energy efficient.

Already, Ontario's carbon market is funding energy-saving renovations at 98 hospitals, as well as at many college and university campuses, schools and in social housing units across Ontario.

As pollution has fallen in Ontario, our economy has grown.

Taken together, all of these actions have helped to lay a solid foundation of care and opportunity in Ontario.

However, your government recognizes it is still not enough.

**The Courage to Care**

The pressures Ontario families are facing are varied, and they are mounting.

This is having a real impact on their lives and on their ability to care for loved ones.

Government cannot turn its back.

There is so much more to do.

That is why, after delivering a balanced Budget this year, your government has made a deliberate choice to make more investments in the care and the services that the people of this province rely on.

As a result, the 2018 Budget will show a modest deficit next year of less than one per cent of our GDP, and outline a path back to a balanced budget.

Families today are struggling, and by doing more to help them with the costs of care, government can relieve some of the pressure and worry they are feeling.

It is the right thing to do in support of a fairer way forward.

Investments in care and opportunity will better enable people to care for their loved ones, and to get ahead in all aspects of their lives.

When we care for each other, we can change lives.

So government is doing what it can, by investing in the people who make our province strong.

In the 2018 Budget, you will see major investments in the services you need: health care, home care, mental health and addictions, and child care.

First, your government will make significant investments in the operation of our hospitals.

This will reduce the wait times people experience when they need care.

There will be major investments in home care, to provide more services for people aging at home and provide financial relief for families caring for aging loved ones.

The next Budget will also prioritize the growing need for mental health and addictions care in Ontario...

Expanding access to mental health care and helping to ensure people can get the support they need in our schools and our communities.

The cost of child care, which has long been a stumbling block for growing families, will also be addressed in the Budget.

At the same time, government programs that are already making it easier for you to care for your loved ones, and help them to succeed, will be expanded.

OHIP+, the pharmacare program that is providing free medications for children and youth, will be expanded to include other parts of the population.

More people without a drug or dental benefits plan will have access to more affordable prescription drugs and dental care.

And the free tuition program that is already making postsecondary school more affordable for those from modest backgrounds will grow.

More students will be able to attend college and university, tuition-free.



Middle-class families will not have to shoulder onerous debt to give their children the opportunities every student in Ontario deserves.

Furthermore, investments will be made to train more apprentices, including in new, emerging fields.

Opportunities in Ontario will grow.

The burdens of poverty will ease.

Budget 2018 will lighten the load people are carrying today.

It will help to reduce the financial strain that is holding them back.

That healthier, more caring Ontario will be, without question, a stronger, more prosperous Ontario.

### **The Benefits of Putting Care First**

Your government's plan for care and opportunity is the right way forward for Ontario's people, and Ontario's economy, because the well-being of both are intrinsically linked.

When more people have access to the prescription drugs and mental health supports they need to be well, they can fully participate in the community.

When more sons and daughters who are caring for aging parents at home have professional support and financial relief, they can go to work every day, with more energy and confidence — and save for their own future.

When more parents have access to affordable child care, they can make the choice to return to work.

When more students can attain a higher education, they can push the boundaries of our knowledge and develop new ways of doing things in medicine, technology and construction.

Our potential in Ontario is boundless, but it is not assured.

Our potential must be supported and embraced.

With new investments in health care, home care, mental health and child care...in our young people's learning from preschool to postsecondary...more of that potential will be unlocked.

This is the age of hyper-globalization. Ontario has to fight for good jobs and growth.

It is a fight that hinges on Ontario's people being at their best.

People are, unquestionably, our number one resource.

They are the reason Ontario is punching above its weight in the economy of the future: artificial intelligence, clean tech, life sciences, and information and communications technologies.

Our people are the innovators behind cutting-edge developments in agri-food and mining and forestry.

They are driving the future of manufacturing and they are leading the way in financial services.

Our people are the reason businesses look to Ontario when they are growing and expanding.

To that end, your government will continue to advocate for Ontario abroad — standing up for our businesses and workers, including our autoworkers, steelworkers and workers in agriculture as part of our U.S. engagement strategy, and partnering with businesses at home and overseas.

Recognizing that some parts of the province have particular struggles and challenges with achieving economic growth in this period of transition, the Budget will support regional investments and job funds.

Across Ontario, the government's record-breaking investments in our infrastructure will continue.

When we build new roads and bridges, new transit systems, new hospitals and schools, those projects generate benefits and opportunity for workers and the entire economy.

All of this together is how, even amid trade uncertainty and the disruptive nature of rapid technological change, Ontario's economy will continue to grow and prosper.

That economic growth is how, in turn, government will invest in care and create more opportunities.

The 2018 Budget appreciates this full circle, and will leverage it.

With the results of these investments, the Budget will present a clear path to return to balance — without sacrificing the services that are the essential foundation of a fairer, better Ontario.

### **Building a Place of Fairness, Caring and Opportunity**

Since your government was elected in 2014, Ontario's achievements have set us apart as a place of fairness, caring and opportunity.

Inspired by the people who every day are caring for their family, being active in their community and are building this province into the fair and prosperous place we call home, your government has chosen to do more.

With bold ideas and a balanced plan, Ontario has led the way forward in Canada.

An enhanced Canada Pension Plan, pharmacare for children and youth, free postsecondary tuition, fairness at work, and our joint carbon market are significant achievements.

They are opening new opportunities daily and providing much-needed security in a world of growing turmoil.

But in Ontario, we always aim higher.

With the 2018 Budget, Ontario will build on these investments in people and the care they need.

We will continue to lead the way on climate change.

We will not push the most pressing issue we face onto the next generation.

We will come together and we will do more for one another.

The challenges we face today may seem daunting, at times even insurmountable.

But if there is anywhere in the world that can figure out the best way to confront them, and emerge, fairer, stronger and more united, it is Ontario.

It is all of us here, all of us together.

Thank you. Merci. Meegwetch.

---

Monsieur le Président, honorables députés, mesdames et messieurs, Ontariennes et Ontariens.

En ma qualité de représentante de Sa Majesté la Reine, j'ai l'honneur d'ouvrir la troisième session de la 41<sup>e</sup> Législature de l'Ontario en présentant le discours du Trône.

Pour commencer, je souhaite reconnaître que nous sommes réunis sur le territoire traditionnel de nombreuses nations autochtones dont l'histoire sur notre continent a commencé il y a des milliers d'années. Nous respectons la manière dont leur partenariat a contribué à édifier l'Ontario et à en favoriser la prospérité. Nous reconnaissons aussi que cette prospérité n'a pas été partagée pendant des générations.

Les peuples autochtones ont souffert des dures réalités du colonialisme. Nous célébrons le rôle qu'ils continuent à jouer au moment où nous allons de l'avant pour renforcer et renouveler ce partenariat ici en Ontario.

### **La plus grande force de l'Ontario**

L'histoire de l'Ontario est essentiellement celle de ses habitants.

Depuis celle des nations autochtones qui ont été les premières ici;

jusqu'à celle des colons français et anglais qui sont débarqués ici à la recherche de grands espaces;

et des générations de nouveaux arrivants du monde entier qui nous sont parvenus, parfois avec grande difficulté, assoiffés de liberté et de nouvelles possibilités d'avenir.

Les gens d'ici forment l'acquis le plus précieux de l'Ontario.

Cela ne s'est jamais démenti.

Grâce à leur talent, à leurs habiletés, à leur clairvoyance et à leur compassion, ils ont fait de notre province le chez-nous dont nous sommes si fiers.

Inspirés par notre passé, nous continuons à viser toujours plus haut.

En unissant nos forces autour d'un objectif commun, nous sommes destinés à aller encore plus loin.

Cet état d'esprit et ce souci du mieux-être d'autrui, nous les voyons à l'œuvre tous les jours dans nos collectivités.

Nous les avons vus dans la mobilisation populaire à la suite d'inondations sans précédent survenues à Ottawa, puis encore à Brantford et dans le Sud-Ouest de l'Ontario, où les gens se sont empressés à remplir des sacs de sable pour protéger les maisons de leurs voisins.

Nous les avons vus dans les yeux des bénévoles aux Jeux Invictus l'automne dernier. Le cœur sur la main, vous êtes venus en grand nombre soutenir et célébrer le rétablissement des militaires blessés de l'Ontario, du Canada et de partout dans le monde.

Et nous les avons vus dans l'accueil que nous avons réservé à plus de 22 000 réfugiés syriens dans nos villes et villages des quatre coins de la province. De Windsor à Cornwall en passant par Thunder Bay, nous leur avons ouvert les bras pour qu'ils se sentent rassurés dans leur nouveau pays, leur nouvel emploi et leur nouvelle école.

Chaque fois que le besoin se fait sentir, nous nous rassemblons et travaillons ensemble...

...pour protéger nos familles, nos voisins et notre province.

Nous sommes fort capables de voir non seulement les arbres, mais toute la forêt.

Lorsque l'Ontario est devenu membre de l'Organisation internationale de la Francophonie, nous nous sommes engagés à faire progresser l'éducation, l'équité entre les sexes et le développement durable dans toute la Francophonie.

L'Ontario est un endroit bien spécial, mais force nous est de reconnaître que notre province fait face à des enjeux.

Bien que notre économie soit relativement vigoureuse et en croissance, que le taux de chômage soit à son plus bas depuis près de 20 ans et que les taux de diplomation des élèves du secondaire soient plus élevés que jamais...

...la vie devient plus difficile pour nombre de nos amis et voisins.

Notre monde change de façons que nous n'avons encore jamais vues et à un rythme étourdissant.

Pendant que le coût de la vie augmente, il devient de plus en plus difficile de trouver des emplois stables et à long terme qui offrent un salaire décent.

Les emplois à temps partiel et précaires sont de plus en plus courants.

Ces pressions grandissantes atteignent les familles là où cela revêt le plus d'importance.

Les gens ont du mal à assurer leur mieux-être et celui de leurs proches.

### **Le moment de miser sur le mieux-être**

Le gouvernement est saisi tous les jours de cas de personnes qui portent un lourd fardeau.

Elles racontent leur histoire au téléphone, par écrit ou de vive voix à l'occasion d'assemblées publiques.

L'économie en évolution d'aujourd'hui et les incertitudes de l'avenir sont de dures réalités qui perturbent leur vie et mettent à mal leurs rêves.

À Peterborough, un travailleur qui a gagné le salaire minimum pendant la plus grande partie de sa vie a écrit qu'il voulait que personne d'autre n'ait à choisir entre payer une facture ou faire l'épicerie, ou à ressentir la gêne et ce sentiment d'échec qui se manifestent quand il doit s'adresser à une banque alimentaire.

Une enseignante et mère de famille de Thunder Bay nous a parlé de sa fille aînée, qui a des besoins particuliers complexes. Sa famille réclame au gouvernement un meilleur accès aux services à l'enfance pour que sa fille puisse continuer à vivre près de la maison.

Un résident de Toronto a expliqué que sa famille dépend du revenu de sa femme, qui est préposée aux soins personnels, parce qu'il doit donner des soins à temps plein à la maison à sa mère qui est atteinte de la maladie d'Alzheimer à un stade avancé. Ils ont besoin d'aide.

Ce sont des histoires que l'on entend souvent.

Ce sont les réalités auxquelles font face un grand nombre de gens.

Au moment où d'autres régions du monde se demandent comment répondre à ces mêmes réalités, la réponse de l'Ontario est claire.

Nous en faisons plus.

Nous n'allons pas en régressant.

Nous prenons des mesures énergiques, guidés par notre engagement à veiller au mieux-être de chacun.

C'est là notre responsabilité.

### **Les fondements du mieux-être**

Nous sommes entourés d'exemples de personnes qui prennent soin des autres. C'est un papa qui amène son enfant à l'école, la petite fille qui tient la main de sa maman dans le cabinet du médecin, la voix chantante de l'enseignante qui récite les lettres de l'alphabet à ses élèves, l'infirmière qui fait preuve de compassion pour un patient anxieux. Nous sommes des êtres de cœur et cela s'exprime dans tout ce que nous faisons.

Lorsque le gouvernement utilise ses ressources pour soutenir les personnes soignantes et faire en sorte qu'il devienne plus facile pour les personnes d'assurer leur mieux-être et celui des autres, il les habilite à faire ce qu'il leur serait difficile de faire sans aide : fournir les meilleurs soins possible à nos enfants, à nos aînés et aux personnes qui sont aux prises avec des maladies mentales et physiques.

Nous connaissons tous des personnes qui ont besoin de meilleurs soins.

Nous savons ce que le stress et l'anxiété peuvent causer à ces personnes et à leur famille.

Le gouvernement est là pour elles.

Nous refusons que certaines d'entre elles soient laissées pour compte et doivent s'en sortir seules.

Ce ne serait pas juste quand nous avons des moyens de nous entraider.

Au moment où l'évolution de l'économie exacerbe les disparités sociales, votre gouvernement a élaboré un plan axé sur le mieux-être et l'avenir.

Ce plan s'appuie sur les fondements solides qui ont été mis en place.

Quand vous avez élu votre gouvernement il y a quatre ans, vous lui avez donné le mandat d'améliorer la sécurité des travailleuses et travailleurs pour qu'ils puissent compter, une fois à la retraite, sur une source de revenus prévisible après une vie entière de dur labeur.

Votre gouvernement a lutté pour les Ontariennes et Ontariens qui travaillent fort et a obtenu une bonification du Régime de pensions du Canada (RPC).

Le RPC bonifié versera de meilleures prestations à des millions de retraités partout au pays, ce qui donnera aux travailleuses et travailleurs une meilleure sécurité et les soutiendra mieux.

En outre, le personnel soignant de formation professionnelle a été pendant trop longtemps sous-évalué en Ontario.

Ces personnes compétentes remplies d'abnégation et de compassion consacrent leur vie à prendre soin d'autrui.

Prodiguer des soins, c'est pour elles plus qu'un emploi. C'est une vocation.

Les préposées et préposés aux services de soutien à la personne et les éducatrices et éducateurs de la petite enfance fournissent des soins essentiels à nos enfants qui grandissent et à nos parents qui avancent en âge.

Ces personnes sont en majorité des femmes, bon nombre d'entre elles nouvellement arrivées au Canada, et les soins qu'elles fournissent sont essentiels.

Votre gouvernement a augmenté leur salaire.

Ces solutions ciblées font une différence significative dans un monde en évolution.

Mais il ne s'agissait là que de premiers pas.

Depuis le début de la dernière session de la présente Législature, un plus grand nombre de personnes bénéficient du soutien dont elles ont besoin pour prendre soin de leur famille.

Cela commence dès la naissance.

Aucun enfant ne devrait être privé des médicaments dont il a besoin. Ce souhait est devenu réalité.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier en Ontario, les médicaments d'ordonnance sont absolument gratuits pour tous les jeunes de moins de 25 ans.

Déjà, grâce à l'Assurance-santé Plus, plus d'un million d'enfants et de jeunes ontariens bénéficient de la couverture de leurs médicaments d'ordonnance, sans qu'il en coûte quoi que ce soit à leur famille.

Pour les jeunes familles, l'accès à des services de garde d'enfants revêt également une importance capitale.

Pour les mères en particulier, cela signifie qu'elles peuvent retourner au travail au moment qui leur convient.

Plus tôt ce mois-ci, lorsque nous avons célébré la Journée internationale des femmes, on nous a de nouveau rappelé qu'il y avait un long chemin à parcourir pour atteindre l'équité entre les sexes.

Ce n'est que lorsque nous éliminerons ces obstacles à la garde des enfants que nous y parviendrons.

Jusqu'à présent, votre gouvernement a posé les premiers gestes pour rendre les services de garde d'enfants plus accessibles.

Les frais des listes d'attente pour les services de garde d'enfants ont été éliminés et un plan visant à aider 100 000 autres familles à accéder à ces services est en cours.

Des subventions sont disponibles pour 60 % de toutes ces nouvelles places, car il est important qu'elles constituent un choix abordable pour les familles.

Lorsque les enfants de l'Ontario atteignent l'âge de quatre ans, ils ont maintenant accès à la maternelle à temps plein, qui offre une éducation de haute qualité aux enfants de quatre et cinq ans et permet aux familles de faire d'énormes économies.

Cependant, à mesure que grandissaient les Ontariens et les Ontariennes les plus jeunes et les plus brillants, un trop grand nombre d'entre eux se heurtaient à un mur après l'obtention de leur diplôme, incapables de réaliser leurs rêves en raison du coût trop élevé des études postsecondaires.

Le système d'éducation de l'Ontario compte parmi les meilleurs au monde.

Nous avons déjà 44 collèges et universités financés par les deniers publics.

Et nous allons de l'avant avec la création de la première université francophone en Ontario.

Il n'était pas juste que les étudiants aient du mal à s'offrir cette éducation supérieure.

À compter de cette année scolaire, les frais de scolarité des collèges et des universités sont devenus gratuits pour des centaines de milliers d'étudiants qui avaient du mal à les payer.

Les étudiants provenant de familles qui gagnent jusqu'à 90 000 \$ sont admissibles aux frais de scolarité gratuits, tandis que ceux dont la famille gagne plus de 90 000 \$ peuvent y être admissibles selon leur situation. Les étudiants provenant de familles qui gagnent jusqu'à 175 000 \$ sont également admissibles à une aide généreuse.

Aujourd'hui, plus de 225 000 futurs diplômés, dont près de 13 500 mères célibataires, poursuivent leurs études pour obtenir un diplôme sans s'inquiéter des frais de scolarité.

Le nombre d'étudiants autochtones bénéficiaires du Régime d'aide financière aux étudiantes et étudiants de l'Ontario a augmenté de 34 %.

En Ontario, 1,1 million d'hommes et de femmes gagnent le salaire minimum.

Jusqu'à récemment, cela signifiait 11,40 \$ l'heure. Cela n'était pas suffisant. Ce salaire ne fournissait pas aux travailleuses et travailleurs le soutien dont ils avaient besoin pour assurer leur mieux-être et celui de leur famille.

Votre gouvernement a fait passer le salaire minimum à 14 \$ l'heure.

En janvier prochain, il augmentera de nouveau et passera à 15 \$ l'heure.

Pour quelque 1,1 million de personnes, il s'agit d'une augmentation attendue depuis longtemps qui assurera un avenir plus sûr et plus prometteur à leur famille.

Enfin, les personnes âgées ont bâti cette province pour en faire ce qu'elle est aujourd'hui. Elles méritent les meilleurs soins possible pour pouvoir vivre chez elles ou dans leur collectivité aussi longtemps que possible.

Votre gouvernement s'est engagé à ajouter 5 000 nouveaux lits au cours des quatre prochaines années dans le cadre d'un plan décennal visant à créer plus de 30 000 nouveaux lits dans le secteur des soins de longue durée.

Une partie de ces nouveaux lits répondront à des besoins culturels précis, y compris ceux de la population autochtone.

D'ici 2022, les résidents des foyers de soins de longue durée auront également accès à 15 millions d'heures de soins supplémentaires offertes par du personnel infirmier, des préposés aux services de soutien à la personne et des travailleurs en soins thérapeutiques.

Cela aidera à assurer que les aînés reçoivent les soins dont ils ont besoin et contribuera à la tranquillité d'esprit de leurs proches.

Ces investissements auront des avantages durables.

Ils feront toute une différence, immédiatement et pour des années et des décennies à venir.

Il en va de même pour les actions du gouvernement en matière de changement climatique.

C'est un combat que nous ne pouvons nous permettre de perdre, pour nos enfants et nos petits-enfants.

L'Ontario a éliminé l'électricité produite par du charbon. Cela a permis de rendre notre air plus pur et de réduire le nombre d'enfants atteints d'asthme.

Mais on ne peut aborder sérieusement la question de la réduction des émissions polluantes et de la lutte contre le changement climatique sans apposer un prix sur la pollution au carbone.

Nous nous sommes joints au Québec et à la Californie pour faire partie du plus grand marché du carbone en Amérique du Nord, car ce système nous aide à atteindre nos objectifs ambitieux en matière de changement climatique, au coût le plus bas pour les particuliers et les entreprises.

Chaque dollar ainsi recueilli contribue à rendre notre province plus verte grâce aux transports en commun et aux pistes cyclables, et aide les familles et les entreprises à réduire leurs factures d'énergie et à devenir plus éconergétiques.

Déjà, le marché du carbone de l'Ontario finance des rénovations génératrices d'économies d'énergie dans 98 hôpitaux et de nombreux collèges et universités, écoles et logements sociaux de l'Ontario.

La réduction de la pollution en Ontario s'est accompagnée de notre croissance économique.

Prises ensemble, toutes ces mesures ont contribué à établir une base solide pour assurer le mieux-être et des possibilités d'avenir aux Ontariennes et aux Ontariens.

Cependant, votre gouvernement reconnaît que cela ne suffit pas.

### **Le courage de miser sur le mieux-être**

Les pressions auxquelles les familles font face en Ontario sont variées et elles s'accumulent.

Cela a un impact réel sur leur vie et sur leur capacité à veiller au mieux-être de leurs proches.

Le gouvernement ne peut pas rester indifférent.

Il y a encore beaucoup à faire.

C'est pourquoi, après avoir présenté un budget équilibré cette année, votre gouvernement a délibérément choisi de continuer à investir dans les soins et les services dont dépend la population de la province.

Par conséquent, le budget de 2018 affichera un déficit modeste de moins de 1 % de notre PIB et il nous indiquera le chemin à suivre pour atteindre un budget équilibré.

Les familles sont aujourd'hui dans une position difficile et, en faisant plus pour les aider à prendre en charge les coûts des soins et des services dont elles ont besoin, le gouvernement peut soulager la pression et l'inquiétude qu'elles ressentent.

C'est la bonne chose à faire pour assurer à toutes et à tous un avenir plus juste.

Les investissements soutenant le mieux-être de chacun et des possibilités d'avenir permettront aux gens de mieux prendre soin de leurs proches et de progresser dans tous les aspects de leur vie.

Lorsque nous prenons soin les uns des autres, nous pouvons changer des vies.

Alors, le gouvernement fait ce qu'il peut, en investissant dans les gens qui font la force de notre province.

Comme vous le constaterez, le budget de 2018 prévoit des investissements importants dans les services dont vous avez besoin : les soins de santé, à domicile, de santé mentale et de lutte contre la toxicomanie ainsi que les services de garde d'enfants.

Premièrement, votre gouvernement fera des investissements importants dans le fonctionnement de nos hôpitaux.

Ces investissements permettront de réduire les temps d'attente que les gens subissent lorsqu'ils ont besoin de soins.

Il y aura des investissements importants dans les soins à domicile, pour fournir plus de services aux personnes âgées à la maison et pour alléger le fardeau financier pesant sur les familles qui s'occupent d'êtres chers vieillissants.

Le prochain budget accordera également la priorité au besoin croissant de services de santé mentale et de lutte contre la toxicomanie en Ontario...

...élargissant ainsi l'accès aux services de santé mentale et aidant les gens à obtenir le soutien dont ils ont besoin dans nos écoles et nos collectivités.

Le budget se concentrera également sur les coûts des services de garde d'enfants, qui constituent depuis longtemps l'obstacle principal pour de nombreuses familles en croissance.

En même temps, les programmes gouvernementaux qui vous facilitent déjà la tâche de prendre soin de vos proches et de les aider à réussir seront élargis.

L'Assurance-santé Plus, le programme d'assurance-médicaments qui fournit des médicaments gratuits aux enfants et aux jeunes, sera étendue à d'autres parties de la population.



Un plus grand nombre de personnes qui ne bénéficient pas d'un régime de médicaments et de soins dentaires auront accès à des médicaments d'ordonnance et à des soins dentaires plus abordables.

Et le programme de frais de scolarité gratuits qui rend déjà les études postsecondaires plus abordables pour les personnes issues de milieux modestes sera bonifié.

Plus d'étudiantes et d'étudiants seront en mesure d'aller au collège et à l'université, sans payer de frais de scolarité.

Les familles de la classe moyenne n'auront pas à s'endetter lourdement pour offrir à leurs enfants les possibilités d'avenir que méritent tous les étudiants de l'Ontario.

De plus, des investissements seront faits pour former plus d'apprentis, y compris dans les nouveaux secteurs émergents.

Les possibilités d'avenir en Ontario vont augmenter.

Le fardeau de la pauvreté sera allégé.

Le budget de 2018 soulagera les pressions que les gens ressentent aujourd'hui.

Cela contribuera à remédier aux difficultés financières qui les empêchent de progresser.

Cet Ontario plus sain qui mise sur le mieux-être sera, sans aucun doute, un Ontario plus fort et plus prospère.

### **Les avantages de miser sur le mieux-être**

Votre gouvernement s'est doté d'un plan axé sur le mieux-être et l'avenir. C'est la bonne solution pour la population et l'économie de l'Ontario, car leur prospérité respective est intrinsèquement liée.

Lorsque plus de gens ont accès aux médicaments d'ordonnance et aux services de santé mentale et de lutte contre la toxicomanie, ils sont mieux équipés pour participer pleinement à la vie de la collectivité.

Lorsque davantage de fils et de filles qui s'occupent de leurs parents âgés à la maison bénéficient d'un soutien professionnel et d'une aide financière, ils peuvent aller travailler tous les jours, avec plus d'énergie et de confiance — et épargner pour leur propre avenir.

Lorsque plus de parents ont accès à des services de garde d'enfants abordables, ils peuvent faire le choix de retourner au travail.

Lorsque plus d'étudiants peuvent accéder à l'éducation supérieure, ils sont capables de repousser les frontières de nos connaissances et de développer de nouvelles façons de faire dans les domaines de la médecine, de la technologie et de la construction.

Notre potentiel en Ontario est illimité, mais il n'est pas assuré.

Notre potentiel doit être soutenu et encouragé.

Avec de nouveaux investissements, d'un côté dans les services de soins de santé, à domicile, de santé mentale et de lutte contre la toxicomanie, et de garde d'enfants, et de l'autre dans l'apprentissage de nos enfants, de l'âge préscolaire au niveau postsecondaire, nous maximiserons ce potentiel.

Nous sommes à l'ère de l'hypermondialisation. L'Ontario doit se battre pour de bons emplois et la croissance.

Et pour remporter cette lutte, il est essentiel que les gens de l'Ontario aient les moyens d'exceller.

Les gens sont incontestablement notre ressource numéro un.

Ils sont le moteur de l'incroyable compétitivité de l'Ontario dans l'économie du futur, notamment dans les secteurs de l'intelligence artificielle, des technologies propres, des sciences de la vie et des technologies de l'information et des communications.

Nos gens sont les innovateurs à l'origine de développements de pointe dans les secteurs de l'agroalimentaire et de l'exploitation minière et forestière.

Ils sont les garants de l'avenir du secteur manufacturier, et des chefs de file dans le domaine des services financiers.

Nos gens sont la raison pour laquelle les entreprises se tournent vers l'Ontario lorsqu'elles se développent et prennent de l'expansion.

C'est pour cela que votre gouvernement continuera de défendre l'Ontario à l'étranger — en militant pour nos entreprises et nos travailleurs, notamment les travailleurs de l'automobile, nos métallurgistes et nos travailleurs agricoles, en poursuivant notre stratégie d'échanges renforcés avec les États-Unis et en établissant des partenariats avec des entreprises nationales et étrangères.

Reconnaissant que certaines régions de la province ont des difficultés et des défis particuliers à relever pour atteindre la croissance économique en cette période de transition, le budget apportera du soutien aux investissements régionaux et aux fonds de création d'emplois.

Partout en Ontario, les investissements sans précédent de votre gouvernement dans l'infrastructure se poursuivront.

Lorsque nous construisons de nouvelles routes et de nouveaux ponts, de nouveaux réseaux de transport en commun, de nouveaux hôpitaux et de nouvelles écoles, ces projets génèrent des avantages et des possibilités pour les travailleurs et l'ensemble de l'économie.

Grâce à toutes ces mesures, et malgré l'incertitude commerciale et le caractère perturbateur de changements technologiques rapides, l'économie de l'Ontario continuera de croître et de prospérer.

Cette croissance économique donnera ensuite au gouvernement les moyens de mieux soutenir le mieux-être et des possibilités d'avenir pour toutes et tous.

Le budget de 2018 fait état de ce cycle complet et le mettra à profit.

Avec les résultats de ces investissements, le budget présentera une voie claire à suivre vers un retour à l'équilibre — sans faire de réductions ni sacrifier les services qui sont le fondement essentiel d'un Ontario plus juste et meilleur.

### **Édifier un lieu équitable qui offre le mieux-être et des possibilités d'avenir**

Depuis que votre gouvernement a été élu en 2014, les réalisations de l'Ontario nous ont permis de le faire reconnaître comme un lieu équitable qui offre le mieux-être et des possibilités d'avenir.

Inspiré par les gens qui, chaque jour, prennent soin de leur famille, sont actifs dans leur collectivité et font de notre province l'endroit juste et prospère où nous nous sentons chez nous, votre gouvernement a choisi d'en faire plus.

Grâce à des idées audacieuses et à un plan équilibré, l'Ontario aide le Canada à aller de l'avant.

Un Régime de pensions du Canada amélioré, le régime d'assurance-médicaments pour les enfants et les jeunes, des frais de scolarité postsecondaire gratuits, l'équité au travail et notre marché commun du carbone sont des réalisations importantes.

Elles offrent chaque jour de nouvelles possibilités d'avenir et la sécurité dont toutes et tous ont grand besoin dans un contexte de bouleversements grandissants.

Mais, dans notre province, nous visons toujours plus haut.

Avec le budget de 2018, l'Ontario misera sur ces investissements dans les gens et les soins dont ils ont besoin.

Nous continuerons de montrer la voie à suivre en matière de changement climatique.

Nous n'allons pas laisser à la prochaine génération le fardeau de cet urgent problème.

Nous allons nous rassembler et en faire plus les uns pour les autres.

Les défis auxquels nous sommes confrontés aujourd'hui peuvent sembler décourageants, voire insurmontables.

Mais s'il y a un endroit au monde où les gens ont les moyens de trouver la meilleure façon de les relever et d'édifier un lieu plus juste, plus fort et plus uni, c'est bien l'Ontario.

Pour nous tous, ici, c'est le moment de miser sur le mieux-être et des possibilités d'avenir.

Merci. Thank you. Meegwetch.

Her Honour was then pleased to retire.

---

## PRAYERS

## PRIÈRES

The Speaker reported that, to prevent mistakes, he had obtained a copy of Her Honour's speech, which he would read. (Reading dispensed with).

---

## INTRODUCTION OF BILLS

## DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:

Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Ms. Wynne.

Projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L'hon. M<sup>me</sup> Wynne.

---

## MOTIONS

## MOTIONS

On motion by Mr. Naqvi,

Sur la motion de M. Naqvi,

Ordered, That the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor to this House be taken into consideration Tuesday, March 20, 2018.

On motion by Mr. Naqvi, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Naqvi, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

The House then adjourned at 12:30 p.m.

À 12 h 30, la Chambre a ensuite ajourné ses travaux.

---

**TUESDAY, MARCH 20, 2018**  
**SECOND DAY**

**MARDI 20 MARS 2018**  
**DEUXIÈME JOUR**

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

The Order of the Day for the Consideration of the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the opening of the Session having been read,

À l'appel de l'ordre du jour de passer à l'étude du discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session,

Ms. Jaczek moved, seconded by Mr. Chan,

M<sup>me</sup> Jaczek propose, appuyé par M. Chan,

That an humble Address be presented to Her Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable Elizabeth Dowdeswell, Lieutenant Governor of Ontario:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

Debate arose and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled during the adjournment:-

Que le document suivant a été déposé pendant l'ajournement :-

Report entitled, Ontario Health Sector: An Updated Assessment of Ontario Health Spending, Winter 2018 from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 460) (Tabled March 14, 2018) [2<sup>nd</sup> Session].

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

Mrs. Gretzky assumes ballot item number 7;  
 Ms. Forster assumes ballot item number 71.

The House expressed its condolence on the death of Norman Jamison, Member for the Electoral District of Norfolk from September 6, 1990 to June 7, 1995.

**ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.**

**15 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 2, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Clark.

Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment. Hon. Mr. Flynn.

Bill 4, An Act to proclaim Magna Carta Day. Mrs. Munro.

Bill 5, An Act to amend the Home Care and Community Services Act, 1994 in respect of funded services for new residents. Mrs. Gretzky.

Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation. Hon. M<sup>me</sup> Lalonde.

Bill 7, An Act to amend the Government Advertising Act, 2004. Ms. Jones.

Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000. Hon. Ms. MacCharles.

Bill 9, An Act to amend the Courts of Justice Act and the Justices of the Peace Act. Ms. Scott.

Bill 10, An Act to proclaim the month of June as Filipino Heritage Month. Mr. Colle.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 2, Loi modifiant le Code de la route. M. Clark.

Projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale. L'hon. M. Flynn.

Projet de loi 4, Loi proclamant le Jour de la Grande Charte. M<sup>me</sup> Munro.

Projet de loi 5, Loi modifiant la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires en ce qui concerne les services financés pour les nouveaux résidents. M<sup>me</sup> Gretzky.

Projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2018 sur le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et la Loi de 2018 sur les services correctionnels et la réinsertion sociale, apportant des modifications connexes à d'autres lois et abrogeant une loi et un règlement. L'hon. M<sup>me</sup> Lalonde.

Projet de loi 7, Loi modifiant la Loi de 2004 sur la publicité gouvernementale. M<sup>me</sup> Jones.

Projet de loi 8, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité. L'hon. M<sup>me</sup> MacCharles.

Projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et la Loi sur les juges de paix. M<sup>me</sup> Scott.

Projet de loi 10, Loi proclamant le mois de juin Mois du patrimoine philippin. M. Colle.

Bill 11, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit pedestrians from holding and using certain mobile devices while crossing a roadway. Mr. Baker.

Projet de loi 11, Loi modifiant le Code de la route afin d'interdire aux piétons de tenir et d'utiliser certains appareils mobiles lorsqu'ils traversent la chaussée. M. Baker.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr82, An Act to revive 504260 Ontario Ltd. Mr. Rinaldi.

---

**MOTIONS**

With unanimous consent,  
 On motion by Mr. Flynn,  
 Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

**MOTIONS**

Avec le consentement unanime,  
 Sur la motion de M. Flynn,  
 Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

Mr. Takhar assumes ballot item number 2;  
 Ms. Hoggarth assumes ballot item number 41; and  
 That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 2, 7, 9, 10, and 11.

---

**PETITIONS**

Landfill developments (Sessional Paper No. P-1) Mr. Hardeman.  
 Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hatfield.  
 Child protection and chronic absenteeism (Sessional Paper No. P-3) Mr. Potts.  
 Continuous Glucose Monitors (Sessional Paper No. P-4) Mr. Clark.  
 Increasing funding for Ontario's Corrections system (Sessional Paper No. P-5) Mr. Natyshak.  
 Tree Seed Facility and Seed Bank (Sessional Paper No. P-6) Mr. Wilson.  
 The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-7) Ms. Forster.  
 Collingwood General and Marine Hospital (Sessional Paper No. P-8) Mr. Wilson.  
 Hospital funding (Sessional Paper No. P-9) Mr. Hatfield.

---

**PÉTITIONS**

**ORDERS OF THE DAY**

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

**WEDNESDAY, MARCH 21, 2018**  
**THIRD DAY**

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**ORDERS OF THE DAY**

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

**10:30 A.M.**

**ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 11:47 a.m.

**3:00 P.M.**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 12, An Act to amend the Ontario Water Resources Act with respect to the public reporting of sewage bypassing. Ms. Jones.

**MERCREDI 21 MARS 2018**  
**TROISIÈME JOUR**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDRE DU JOUR**

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10 H 30**

**QUESTIONS ORALES**

À 11 h 47, la Chambre a suspendu la séance.

**15 H**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 12, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario à l'égard de l'obligation de faire rapport au public de la dérivation des eaux d'égout. M<sup>me</sup> Jones.

Bill 13, An Act to establish the Poet Laureate of Ontario in memory of Gord Downie. Mr. Hatfield.

Bill 14, An Act with respect to the custody, use and disclosure of personal information. Mr. Takhar.

Bill 15, An Act to amend the Taxpayer Protection Act, 1999. Mr. Hillier.

Projet de loi 13, Loi visant à créer la charge de poète officiel de l'Ontario à la mémoire de Gord Downie. M. Hatfield.

Projet de loi 14, Loi portant sur la garde, l'utilisation et la divulgation de renseignements personnels. M. Takhar.

Projet de loi 15, Loi modifiant la Loi de 1999 sur la protection des contribuables. M. Hillier.

---

### MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Flynn,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 1, 3, 4, 5 and 6 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

---

### MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Flynn,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets de députés numéro 1, 3, 4, 5 et 6 dans l'ordre de priorité les affaires d'intérêt public émanant des députés.

---

### PETITIONS

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Miss Taylor.

Child protection and chronic absenteeism (Sessional Paper No. P-3) Ms. Hoggarth.

Oral health services (Sessional Paper No. P-12) M<sup>me</sup> Gélinas and Mr. Nicholls.

Healthcare funding (Sessional Paper No. P-13) Mr. McDonell.

Cardiac Fitness Institute (Sessional Paper No. P-14) Ms. Armstrong and Ms. Sattler.

Eligible voter age (Sessional Paper No. P-15) Ms. Kiwala.

Long-term care bed capacity (Sessional Paper No. P-16) Mr. McDonell.

Mental health funding (Sessional Paper No. P-17) Mr. McDonell.

GO Transit rail service in Kitchener—Waterloo (Sessional Paper No. P-18) Ms. Fife.

Service Ontario (Sessional Paper No. P-19) Mr. Nicholls.

---



---

### PÉTITIONS



**ORDERS OF THE DAY**

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:57 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 57, la Chambre a ajourné ses travaux.

**THURSDAY, MARCH 22, 2018**  
**FOURTH DAY**

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**ORDERS OF THE DAY**

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

**10:30 A.M.**

**ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 11:41 a.m.

**1:00 P.M.**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 16, An Act to amend the Environmental Assessment Act and the Environmental Protection Act to require support from municipal councils and band councils before establishing landfilling sites. Mr. Hardeman.

**JEUDI 22 MARS 2018**  
**QUATRIÈME JOUR**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDRE DU JOUR**

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10 H 30**

**QUESTIONS ORALES**

À 11 h 41, la Chambre a suspendu la séance.

**13 H**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur les évaluations environnementales et la Loi sur la protection de l'environnement afin d'exiger l'appui des conseils municipaux et des conseils de bande avant la création de lieux d'enfouissement. M. Hardeman.

Bill 17, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to give preference to veterans for access to beds. Ms. Forster.

Bill 18, An Act to require the establishment of a Careers in Medicine Advisory Committee. Mrs. Martow.

Bill 19, An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to the height of wood frame buildings. Mr. Fedeli.

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act with respect to life loans. Mr. MacLaren.

Projet de loi 17, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée pour accorder la préférence aux anciens combattants qui veulent avoir accès à des lits. M<sup>me</sup> Forster.

Projet de loi 18, Loi exigeant la création d'un comité consultatif pour les carrières en médecine. M<sup>me</sup> Martow.

Projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait à la hauteur des bâtiments à ossature de bois. M. Fedeli.

Projet de loi 20, Loi modifiant la Loi sur les assurances en ce qui concerne les prêts sur l'assurance-vie. M. MacLaren.

---

### MOTIONS

With unanimous consent,  
On motion by Ms. MacCharles,

Resolved, That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request an extension of the appointment of the Honourable J. David Wake as Temporary Financial Accountability Officer as provided in the *Financial Accountability Officer Act, 2013, S.O. 2013, c. 4.*, and section 77(c) of the *Legislation Act, 2006*, to September 26, 2018, or until the effective date of appointment of a permanent Financial Accountability Officer, whichever comes first.”

And, it was Ordered, That the Address be engrossed and presented to the Lieutenant Governor in Council by the Speaker.

---

### PETITIONS

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hatfield.  
Oral health services (Sessional Paper No. P-12) Mr. Walker.  
Cardiac Fitness Institute (Sessional Paper No. P-14) Ms. Armstrong.  
Eligible voter age (Sessional Paper No. P-15) Mr. Potts.  
Canada’s last remaining captive orca (Sessional Paper No. P-20) Mr. Potts.  
Auditor General’s authority (Sessional Paper No. P-21) Mrs. Martow.  
SickKids (Sessional Paper No. P-22) Mr. Mantha.  
Nation Rise Wind project (Sessional Paper No. P-23) Mr. McDonnell.  
Industrial wind turbines (Sessional Paper No. P-24) Mr. Oosterhoff.  
Hydro costs (Sessional Paper No. P-25) Mr. Mantha.  
Naloxone distribution (Sessional Paper No. P-26) Mr. Hatfield.

---

### MOTIONS

Avec le consentement unanime,  
Sur la motion de M<sup>me</sup> MacCharles,

Resolved, That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request an extension of the appointment of the Honourable J. David Wake as Temporary Financial Accountability Officer as provided in the *Financial Accountability Officer Act, 2013, S.O. 2013, c. 4.*, and section 77(c) of the *Legislation Act, 2006*, to September 26, 2018, or until the effective date of appointment of a permanent Financial Accountability Officer, whichever comes first.”

And, it was Ordered, That the Address be engrossed and presented to the Lieutenant Governor in Council by the Speaker.

### PÉTITIONS

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BUSINESS**

Mr. Hillier moved,

Second Reading of Bill 15, An Act to amend the Taxpayer Protection Act, 1999.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

**AYES / POUR - 7**

Bailey  
Coe

Hillier  
Jones

Martow  
Oosterhoff

Walker

**NAYS / CONTRE - 26**

Albanese  
Baker  
Bradley  
Chan  
Coteau  
Delaney  
Dhillon

Dickson  
Duguid  
French  
Hunter  
Leal  
MacCharles  
Malhi

Mangat  
Martins  
Matthews  
McMahon  
Milczyn  
Potts

Qadri  
Sandals  
Tabuns  
Takhar  
Vanthof  
Zimmer

Mr. Takhar moved,

Second Reading of Bill 14, An Act with respect to the custody, use and disclosure of personal information.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

M. Takhar propose,

Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi portant sur la garde, l'utilisation et la divulgation de renseignements personnels.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Mrs. Munro moved,

Second Reading of Bill 4, An Act to proclaim Magna Carta Day.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

M<sup>me</sup> Munro propose,

Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi proclamant le Jour de la Grande Charte.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

**ORDERS OF THE DAY**

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

**MONDAY, MARCH 26, 2018**

**FIFTH DAY**

**10:30 A.M.  
PRAYERS**

**ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 11:47 a.m.

**1:00 P.M.**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 21, An Act respecting civil liability for climate-related harms. Mr. Tabuns.

Bill 22, An Act to amend the Highway Traffic Act and the Civil Remedies Act, 2001 to promote public safety by prohibiting driving in a motor vehicle with an unlawfully possessed handgun. Mr. Colle.

**LUNDI 26 MARS 2018**

**CINQUIÈME JOUR**

**10 H 30  
PRIÈRES**

**QUESTIONS ORALES**

À 11 h 47, la Chambre a suspendu la séance.

**13 H**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 21, Loi concernant la responsabilité civile à l'égard des dommages liés au climat. M. Tabuns.

Projet de loi 22, Loi modifiant le Code de la route et la Loi de 2001 sur les recours civils afin de promouvoir la sécurité publique et d'interdire la conduite sur la voie publique d'un véhicule automobile avec une arme de poing dont la possession est illégale. M. Colle.

**PETITIONS**

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-10) Mr. Delaney.  
 Long-term care bed capacity (Sessional Paper No. P-16) M<sup>me</sup> Gélinas.  
 SickKids (Sessional Paper No. P-22) M<sup>me</sup> Gélinas.  
 Removal of HST on psychotherapy (Sessional Paper No. P-27) M<sup>me</sup> Gélinas.  
 Enhancing consumer protection (Sessional Paper No. P-28) Mrs. Sandals.  
 Widening Highway 401 (Sessional Paper No. P-29) Mr. Walker.  
 ServiceOntario à Vallée Est (Document parlementaire n° P-30) M<sup>me</sup> Gélinas.  
 Special Purpose Account (Sessional Paper No. P-31) Mr. Yurek.  
 Le prix de l'essence (Document parlementaire n° P-32) M<sup>me</sup> Gélinas.  
 Registered Nurses (Sessional Paper No. P-33) M<sup>me</sup> Gélinas.

**PÉTITIONS****ORDERS OF THE DAY**

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time,

At 3:53 p.m., pursuant to Standing Order 42(a), the Acting Speaker (Mr. Arnott) interrupted the proceedings and announced that there had been 12 hours of debate on the motion for an Address in Reply to the Speech from the Throne, and the question would now be put.

On March 20, 2018, Ms. Jaczek moved, seconded by Mr. Chan, that an humble Address be presented to Her Honour the Lieutenant Governor as follows:

To the Honourable Elizabeth Dowdeswell, Lieutenant Governor of Ontario:

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Second Reading of Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Debate arose and after some time,

**ORDRE DU JOUR**

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Le débat a repris et après quelque temps,

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Acting Speaker (Mr. Arnott) informed the House,

Le Président suppléant (M. Arnott) a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Order in Council 612/2018, dated March 26, 2018, reappointing the Honourable J. David Wake as the temporary Financial Accountability Officer of Ontario, commencing March 26, 2018 (Sessional Paper No. 7).

The House adjourned at 5:58 p.m.

À 17 h 58, la Chambre a ajourné ses travaux.

**TUESDAY, MARCH 27, 2018**

**MARDI 27 MARS 2018**

**SIXTH DAY**

**SIXIÈME JOUR**

**9:00 A.M.  
PRAYERS**

**9 H  
PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Second Reading of Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation.

Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2018 sur le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et la Loi de 2018 sur les services correctionnels et la réinsertion sociale, apportant des modifications connexes à d'autres lois et abrogeant une loi et un règlement.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

**DEFERRED VOTES**

**VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

## AYES / POUR - 50

Albanese	Dhillon	MacCharles	Naqvi
Anderson	Dickson	Malhi	Potts
Baker	Dong	Mangat	Qaadri
Berardinetti	Duguid	Martins	Rinaldi
Bradley	Flynn	Matthews	Sandals
Chiarelli	Fraser	Mauro	Sousa
Colle	Gravelle	McGarry	Takhar
Coteau	Hoggarth	McMahon	Thibeault
Crack	Hunter	McMeekin	Vernile
Damerla	Jaczek	Milczyn	Wong
Del Duca	Kiwala	Moridi	Wynne
Delaney	Lalonde	Naidoo-Harris	Zimmer
Des Rosiers	Leal		

## NAYS / CONTRE - 45

Armstrong	Gates	Martow	Sattler
Arnott	Gélinas	McDonell	Scott
Bailey	Gretzky	McNaughton	Smith
Barrett	Hardeman	Miller <small>(Hamilton East-Stoney Creek)</small>	Tabuns
Bisson	Harris	Miller <small>(Parry Sound-Muskoka)</small>	Taylor
Cho	Hatfield	Munro	Thompson
Clark	Hillier	Natyshak	Vanthof
Coe	Horwath	Nicholls	Walker
Fedeli	Jones	Oosterhoff	Wilson
Fife	MacLeod	Pettapiece	Yakabuski
Forster	Mantha	Romano	Yurek
French			

And it was,

Resolved, that an humble Address be presented to Her Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable Elizabeth Dowdeswell, Lieutenant Governor of Ontario:

We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

Ordered, That the Address be engrossed and presented to Her Honour the Lieutenant Governor by those Members of this House who are Members of the Executive Council.

The House recessed at 11:52 a.m.

À 11 h 52, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.****15 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DES COMITÉS**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated March 27, 2018 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 8).

**INTRODUCTION OF BILLS****DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 23, An Act to prohibit certain restrictions on the use of aggregates in performing public sector construction work. Ms. Jones.

Projet de loi 23, Loi interdisant certaines restrictions frappant l'utilisation d'agrégats lors de la réalisation de travaux de construction pour le secteur public. M<sup>me</sup> Jones.

Bill 24, An Act to amend the Higher Education Quality Council of Ontario Act, 2005 to require the Council to collect and publish information in respect of certain educational institutions. Mr. Baker.

Projet de loi 24, Loi modifiant la Loi de 2005 sur le Conseil ontarien de la qualité de l'enseignement supérieur pour exiger que le Conseil recueille et publie des renseignements concernant certains établissements d'enseignement. M. Baker.

Bill 25, An Act governing the identification of truss and lightweight construction in buildings. Mr. Pettapiece.

Projet de loi 25, Loi régissant l'identification des composants structuraux à ossature légère incorporés aux bâtiments. M. Pettapiece.

Bill 26, An Act to amend the Photo Card Act, 2008 and the Vital Statistics Act with respect to fee waivers for photo cards and birth certificates. Ms. Kiwala.

Projet de loi 26, Loi modifiant la Loi de 2008 sur les cartes-photo et la Loi sur les statistiques de l'état civil en ce qui concerne la dispense de droits applicables à l'obtention d'une carte-photo et d'un certificat de naissance. M<sup>me</sup> Kiwala.

Bill 27, An Act to prohibit unsolicited phone calls for the purpose of selling, leasing, renting or advertising prescribed products or services. Mr. Baker.

Projet de loi 27, Loi interdisant les appels non sollicités visant à vendre, à donner à bail, à louer ou à annoncer des produits ou services prescrits. M. Baker.

Bill 28, An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002 to require suppliers to disclose an all-inclusive cost. Mr. Baker.

Projet de loi 28, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la protection du consommateur pour exiger que les fournisseurs divulguent les prix globaux. M. Baker.



Bill 29, An Act with respect to digitally altered or retouched photographs and videos, the recognition of actions related to eating disorders and the establishment of an eating disorder awareness campaign. Mr. Baker.

Projet de loi 29, Loi concernant les photographies et les vidéos modifiées ou retouchées par des moyens numériques, la reconnaissance des mesures liées à la lutte contre les troubles alimentaires et l'élaboration d'une campagne de sensibilisation aux troubles alimentaires. M. Baker.

---

**MOTIONS**

With unanimous consent,

On motion by Mrs. Albanese,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Rinaldi assumes ballot item number 5;  
Mr. Potts assumes ballot item number 8;  
Mr. Bradley assumes ballot item number 15; and

That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 8, 12 and 15.

---

**MOTIONS**

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M<sup>me</sup> Albanese,

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

---

With unanimous consent,

On motion by Mrs. Albanese,

Ordered, That the following Bills, introduced in the 2<sup>nd</sup> Session of the 41<sup>st</sup> Parliament, be reinstated on the *Orders and Notices Paper* at the same stage of progress as at the prorogation of the 2<sup>nd</sup> Session of the 41<sup>st</sup> Parliament:

Bill Pr79, An Act respecting the Kingston Health Sciences Centre;

Bill Pr80, An Act respecting Emmanuel Bible College; and

Bill Pr81, An Act to revive Home Air Support Inc.

---

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M<sup>me</sup> Albanese,

---

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk has received a favourable report from the Commissioners of Estate Bills with respect to Bill Pr79, An Act respecting the Kingston Health Sciences Centre (Sessional Paper No. 9).

Accordingly, pursuant to Standing Order 88(e), the Bill and the report stand referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

---

**PETITIONS**

Tree Seed Facility and Seed Bank (Sessional Paper No. P-6) Mr. Wilson.  
 Canada’s last remaining captive orca (Sessional Paper No. P-20) Ms. Kiwala.  
 Flexible child care options (Sessional Paper No. P-35) Mr. Dong.  
 GO Train horns (Sessional Paper No. P-36) Mrs. Martow.

**PÉTITIONS**

**ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

Whereas one-third of working people have no dental coverage, and this gap is even larger for people who are freelancers, contractors, artists and in the gig economy;

Whereas two-thirds of retirees have no dental coverage, and people receiving Ontario Works have no standard dental coverage;

Whereas the Liberal government has left over 2 million people without coverage for prescription medications; and

Whereas every three minutes in Ontario, someone goes to an emergency room or doctor’s office for a dental problem, and nearly a quarter of people reported they or someone in their household didn’t take their medication because of costs;

Therefore the Legislative Assembly calls on the government to ensure all Ontarians, regardless of age, income, source of income, or where they live, can access dental care and drug coverage.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried on the following division:-

**ORDRE DU JOUR**

Jour de l’opposition

M<sup>me</sup> Horwath propose,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 50**

Armstrong	Dong	MacCharles	Potts
Arnott	Duguid	MacLeod	Sandals
Bailey	Fife	Malhi	Sattler
Baker	Forster	Mantha	Scott
Berardinetti	Fraser	Martow	Tabuns
Bisson	French	Mauro	Taylor
Bradley	Gates	McDonell	Vanthof
Clark	Gretzky	McGarry	Vernile
Coteau	Hardeman	McMeekin	Walker
Damerla	Hatfield	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Wilson
Des Rosiers	Hoggarth	Munro	Wong
Dhillon	Horwath	Natyshak	Zimmer
Dickson	Kiwala		

## NAYS / CONTRE - 0

The House adjourned at 5:41 p.m.

À 17 h 41, la Chambre a ajourné ses travaux.

## WEDNESDAY, MARCH 28, 2018

## SEVENTH DAY

## MERCREDI 28 MARS 2018

## SEPTIÈME JOUR

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

## ORDERS OF THE DAY

## ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

## ORAL QUESTIONS

## QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.**

**15 H**

## INTRODUCTION OF BILLS

## DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 30, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek).

Projet de loi 30, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek).

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Landfill developments (Sessional Paper No. P-1) Mr. Hardeman.

Hydro costs (Sessional Paper No. P-25) Ms. Jones.

Public inquiry into long-term care for seniors (Sessional Paper No. P-37) Ms. Armstrong.

Advanced green light in Shelburne (Sessional Paper No. P-38) Ms. Jones.

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-39) Ms. Armstrong and Ms. Matthews.

Lyme disease (Sessional Paper No. P-40) Mr. Nicholls.

Sewage bypass reporting (Sessional Paper No. P-41) Ms. Jones.

Auditor General and the Fair Hydro Plan (Sessional Paper No. P-42) Ms. Jones.

At 3:31 p.m., pursuant to Standing Order 58(b), the Speaker recessed the House until 4:00 p.m.

À 15 h 31, conformément à l'article 58 b) du Règlement, le Président a suspendu la séance jusqu'à 16 h.

**4:00 P.M.**

**16 H**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Mr. Sousa moved, seconded by Ms. Wynne, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government, and in doing so presented his 2018 Budget and Budget papers / Budget de l'Ontario de 2018 et les Documents budgétaires (Sessional Paper No. 10).

Debate arose and after some time, Mr. Wilson moved adjournment of the debate.

Il s'élève un débat et après quelque temps, M. Wilson propose l'adjournement du débat.

Carried.

Adoptée.

Pursuant to Standing Order 58(a), the House reverted to "Introduction of Bills".

Conformément à l'article 58 a) du Règlement, l'Assemblée revient à l'appel de « Dépôt des projets de loi ».

**INTRODUCTION OF BILLS**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu en première fois :-

Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes. Hon. Mr. Sousa.

Projet de loi 31, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois. L'hon. M. Sousa.

On motion by Mr. Naqvi, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:48 p.m.

Sur la motion de M. Naqvi, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 48, la Chambre a ajourné ses travaux.

**THURSDAY, MARCH 29, 2018**

**EIGHTH DAY**

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

**10:30 A.M.**

**ORAL QUESTIONS**

The Speaker addressed the House:-

I beg to inform the House that, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Nipissing (Mr. Fedeli) has notified the Clerk of his intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes (Sessional Paper No. 13).

The Order for Second Reading of Bill 31 may therefore not be called today.

The House recessed at 11:41 a.m.

**JEUDI 29 MARS 2018**

**HUITIÈME JOUR**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2018 sur le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et la Loi de 2018 sur les services correctionnels et la réinsertion sociale, apportant des modifications connexes à d'autres lois et abrogeant une loi et un règlement.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, la Chambre a suspendu la séance.

**10 H 30**

**QUESTIONS ORALES**

Le Président s'adresse à la Chambre :-

À 11 h 41, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.****13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 32, An Act to amend the Trillium Gift of Life Network Act. M<sup>me</sup> Gélinas.

Bill 33, An Act providing for the development of a provincial framework on hospice palliative care. Mr. Oosterhoff.

Bill 34, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995. M<sup>me</sup> Gélinas.

Bill 35, An Act to amend the Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991. Mr. Oosterhoff.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 32, Loi visant à modifier la Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie. M<sup>me</sup> Gélinas.

Projet de loi 33, Loi prévoyant l'élaboration d'un cadre provincial des soins palliatifs. M. Oosterhoff.

Projet de loi 34, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail. M<sup>me</sup> Gélinas.

Projet de loi 35, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les audiologistes et les orthophonistes. M. Oosterhoff.

**PETITIONS****PÉTITIONS**

Increasing funding for Ontario's Corrections system (Sessional Paper No. P-5) Mr. Vanthof.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-7) M<sup>me</sup> Gélinas.

Long-term care bed capacity (Sessional Paper No. P-16) M<sup>me</sup> Gélinas.

Auditor General's authority (Sessional Paper No. P-21) Mr. McDonell.

Removal of the Minor Injury Guideline of the Ontario Statutory Accidents Benefits Schedule (Sessional Paper No. P-34) M<sup>me</sup> Gélinas.

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-39) Mrs. Sandals.

Orkambi (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hoggarth.

Reducing electricity costs (Sessional Paper No. P-44) Mr. Oosterhoff.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS****AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Mr. Barrett moved,

M. Barrett propose,

Private Members' Notice of Motion No. 28:-

Avis de motion émanant des députés n° 28 :-

That, in the opinion of this House, the Ontario government should reduce taxes where feasible, and not introduce any new provincial taxes or raise existing provincial taxes – including, but not limited to, any personal income taxes, business taxes, corporate taxes, or carbon taxes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 8**

Barrett	Coe	McDonell	Oosterhoff
Cho	Martow	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Walker

**NAYS / CONTRE - 24**

Albanese	Dhillon	Malhi	Potts
Bisson	Dong	Mangat	Rinaldi
Chan	Duguid	Martins	Sattler
Colle	Hunter	Matthews	Tabuns
Coteau	Kiwala	McMahon	Vanthof
Damerla	Leal	Moridi	Zimmer

Mr. Rinaldi moved,

Private Members' Notice of Motion No. 27:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should recognize that rural Ontario plays an integral role in the success and growth of this province as a whole, and should therefore continue to build on our record of investments in broadband, infrastructure, natural resources, and other key industries and services.

Debate arose and after some time,

Carried.

M. Rinaldi propose,

Avis de motion émanant des députés n° 27 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Ms. Kiwala moved,

Second Reading of Bill 26, An Act to amend the Photo Card Act, 2008 and the Vital Statistics Act with respect to fee waivers for photo cards and birth certificates.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

M<sup>me</sup> Kiwala propose,

Deuxième lecture du projet de loi 26, Loi modifiant la Loi de 2008 sur les cartes-photo et la Loi sur les statistiques de l'état civil en ce qui concerne la dispense de droits applicables à l'obtention d'une carte-photo et d'un certificat de naissance.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

**MONDAY, APRIL 9, 2018**  
**NINTH DAY**

**LUNDI 9 AVRIL 2018**  
**NEUVIÈME JOUR**

**10:30 A.M.**  
**PRAYERS**

**10 H 30**  
**PRIÈRES**

*O Canada*

*Ô Canada*

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 36, An Act to proclaim the Nanjing Massacre Commemorative Day. Ms. Wong.

Projet de loi 36, Loi proclamant le Jour commémoratif du massacre de Nanjing. M<sup>me</sup> Wong.

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Miss Taylor.

Increasing funding for Ontario's Corrections system (Sessional Paper No. P-5) Ms. French.

Canada's last remaining captive orca (Sessional Paper No. P-20) Mr. Dong.

Removal of HST on psychotherapy (Sessional Paper No. P-27) Mr. Yurek.

Special Purpose Account (Sessional Paper No. P-31) Mr. Walker.

Removal of the Minor Injury Guideline of the Ontario Statutory Accidents Benefits Schedule (Sessional Paper No. P-34) Mr. Yurek.

Orkambi (Sessional Paper No. P-43) Mr. Potts.

Children and youth suicide prevention (Sessional Paper No. P-45) Ms. Sattler.

Sale of Bombardier land (Sessional Paper No. P-46) M<sup>me</sup> Gélinas.

Service Ontario in Valley East (Sessional Paper No. P-47) M<sup>me</sup> Gélinas.

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Second Reading of Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale.



Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Arnott) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Arnott) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Second Reading of Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation.

Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2018 sur le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et la Loi de 2018 sur les services correctionnels et la réinsertion sociale, apportant des modifications connexes à d'autres lois et abrogeant une loi et un règlement.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:04 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 04, la Chambre a ajourné ses travaux.

**TUESDAY, APRIL 10, 2018**

**TENTH DAY**

**MARDI 10 AVRIL 2018**

**DIXIÈME JOUR**

**9:00 A.M.  
PRAYERS**

**9 H  
PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

M<sup>me</sup> Des Rosiers moved,

M<sup>me</sup> Des Rosiers propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Tuesday, April 17, 2018, and Wednesday, April 18, 2018, from 3:30 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the notice of public hearings; and

That the deadline for requests to appear be 4:00 p.m. on Monday, April 16, 2018; and

That witnesses be scheduled on a first-come first-served basis; and

That the Clerk of the Committee distribute a draft copy of the agenda to the Committee members by Friday, April 13, 2018, at 11:00 a.m. and again at Friday, April 13, 2018, at 4:00 p.m.; and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members divided equally among the recognized parties; and

That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, April 18, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 11:00 a.m. on Thursday, April 19, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Monday, April 23, 2018, from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On April 23, 2018, at 4:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, April 24, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report immediately, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 2 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

The 2018 Annual Energy Conservation Progress Report, Volume One from the Environmental Commissioner of Ontario, entitled, Making Connections: Straight Talk About Electricity in Ontario (Sessional Paper No. 15).

**ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 11:50 a.m.

**3:00 P.M.**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 37, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of harm to vulnerable road users. Ms. Fife.

Bill 38, An Act to amend the Election Act with respect to voter eligibility. Mr. Potts.

Bill 39, An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 and the Regulated Health Professions Act, 1991. Ms. Wong.

Bill 40, An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals. Mr. Smith and Ms. Kiwala.

Bill 41, An Act to amend the Marriage Act. Ms. Wong.

**PETITIONS**

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-7) Mr. Hatfield.

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-10) Mr. Delaney.

Enhancing consumer protection (Sessional Paper No. P-28) Mr. Dickson.

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-39) Mrs. Sandals.

Orkambi (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hoggarth.

Black legged ticks (Sessional Paper No. P-48) Mrs. Munro, Ms. Scott, Ms. Thompson and Mr. Yakabuski.

Emergency leave days for auto workers (Sessional Paper No. P-49) Ms. French.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-50) M<sup>me</sup> Gélinas.

Le prix de l'électricité (Document parlementaire n° P-51) M<sup>me</sup> Gélinas.

**QUESTIONS ORALES**

À 11 h 50, la Chambre a suspendu la séance.

**15 H**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 37, Loi modifiant le Code de la route à l'égard des dommages causés aux usagers de la route vulnérables. M<sup>me</sup> Fife.

Projet de loi 38, Loi modifiant la Loi électorale en ce qui concerne l'admissibilité des électeurs. M. Potts.

Projet de loi 39, Loi modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui et la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. M<sup>me</sup> Wong.

Projet de loi 40, Loi prévoyant des mesures de sécurité pour les buts de soccer mobiles. M. Smith et M<sup>me</sup> Kiwala.

Projet de loi 41, Loi modifiant la Loi sur le mariage. M<sup>me</sup> Wong.

**PÉTITIONS**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Nicholls) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

Second Reading of Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate arose and after some time,

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Perth—Wellington (Mr. Pettapiece) to the Minister of Community Safety and Correctional Services – Rea and Walter Act.

The House adjourned at 6:10 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2018 sur le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et la Loi de 2018 sur les services correctionnels et la réinsertion sociale, apportant des modifications connexes à d'autres lois et abrogeant une loi et un règlement.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Nicholls) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

À 18 h, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 10, la Chambre a ajourné ses travaux.

**WEDNESDAY, APRIL 11, 2018**

**ELEVENTH DAY**

**MERCREDI 11 AVRIL 2018**

**ONZIÈME JOUR**

**9:00 A.M.  
PRAYERS**

**9 H  
PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

Motion for allocation of time on Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Debate resumed and after some time,

**ORDRE DU JOUR**

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

Mr. Leal moved,

M. Leal propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy; and

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Thursday, April 19, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

From 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On April 26, 2018, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, April 30, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report immediately, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 3 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:12 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 12, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.****10 H 30**

The Speaker informed the House,  
That the following document was tabled:-

Le Président a informé la Chambre,  
Que le document suivant a été déposé :-

Report of the Speaker's Panel to Establish a Members' Code of Conduct on Harassment (Sessional Paper No. 16).

The House expressed its condolence on the death of Ronald Van Horne, Member for the Electoral District of London North from June 9, 1977 to December 31, 1987.

**ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES****DEFERRED VOTES****VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for allocation of time on Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 49**

Albanese	Delaney	Lalonde	Naidoo-Harris
Anderson	Des Rosiers	Leal	Naqvi
Baker	Dickson	MacCharles	Potts
Ballard	Dong	Malhi	Qaadri
Berardinetti	Duguid	Martins	Rinaldi
Bradley	Flynn	Matthews	Sandals
Chan	Fraser	Mauro	Sousa
Chiarelli	Gravelle	McGarry	Thibeault
Colle	Hoggarth	McMahon	Vernile
Coteau	Hunter	McMeekin	Wong
Crack	Jaczek	Milczyn	Wynne
Damerla	Kiwala	Moridi	Zimmer
Del Duca			

**NAYS / CONTRE - 32**

Arnott	French	McDonell	Smith
Bailey	Gates	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Tabuns
Barrett	Gélinas	Munro	Taylor
Cho	Hardeman	Natyshak	Vanthof
Clark	Hatfield	Nicholls	Walker
Coe	Jones	Oosterhoff	Wilson
Fedeli	Mantha	Pettapiece	Yakabuski
Fife	Martow	Sattler	Yurek

Ordered, That pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Tuesday, April 17, 2018, and Wednesday, April 18, 2018, from 3:30 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the notice of public hearings; and

That the deadline for requests to appear be 4:00 p.m. on Monday, April 16, 2018; and

That witnesses be scheduled on a first-come first-served basis; and

That the Clerk of the Committee distribute a draft copy of the agenda to the Committee members by Friday, April 13, 2018, at 11:00 a.m. and again at Friday, April 13, 2018, at 4:00 p.m.; and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members divided equally among the recognized parties; and

That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, April 18, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 11:00 a.m. on Thursday, April 19, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Monday, April 23, 2018, from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On April 23, 2018, at 4:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, April 24, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report immediately, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 2 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

The House recessed at 12:11 a.m.

À 12 h 11, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.**

**15 H**

**REPORTS BY COMMITTEES**

**RAPPORTS DES COMITÉS**

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr79, An Act respecting the Kingston Health Sciences Centre.

Bill Pr81, An Act to revive Home Air Support Inc.

Bill Pr82, An Act to revive 504260 Ontario Ltd.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr80, An Act respecting Emmanuel Bible College.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Recommendation that fees and actual cost of printing at all stages be remitted.

Recommandation que les droits et les frais d'impression à toutes les étapes soient remis.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonné pour la deuxième lecture.

**INTRODUCTION OF BILLS**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 42, An Act to amend the Ministry of Correctional Services Act in respect of parole. Mr. Yakabuski.

Projet de loi 42, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services correctionnels en ce qui concerne les libérations conditionnelles. M. Yakabuski.

Bill 43, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care. Ms. Horwath.

Projet de loi 43, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens. M<sup>me</sup> Horwath.



Bill 44, An Act to amend the Education Act in relation to Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD). Ms. Kiwala.

Projet de loi 44, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale. M<sup>me</sup> Kiwala.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr83, An Act to revive Esquire Ventures Inc. Mr. Dickson.

---

### MOTIONS

### MOTIONS

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by M<sup>me</sup> Lalonde,

Sur la motion de M<sup>me</sup> Lalonde,

Resolved, That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request the appointment of Peter Weltman as the Financial Accountability Officer for a term of five years, commencing on May 7, 2018, as provided in section 2 of the *Financial Accountability Officer Act, 2013, S.O. 2013, c. 4.*”

And, it was Ordered, That the Address be engrossed and presented to the Lieutenant Governor in Council by the Speaker.

---

### PETITIONS

### PÉTITIONS

Landfill developments (Sessional Paper No. P-1) Mr. Clark, Mr. Hardeman, Mr. McDonell and Mr. Walker.

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Miss Taylor.

Enhancing consumer protection (Sessional Paper No. P-28) Mr. Rinaldi.

Lyme disease (Sessional Paper No. P-40) Mr. Nicholls.

Orkambi (Sessional Paper No. P-43) Ms. Wong.

Protecting vulnerable road users (Sessional Paper No. P-52) Ms. Fife.

Medical specialists wait times (Sessional Paper No. P-53) Ms. Sattler.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-54) Miss Taylor.

---

### ORDERS OF THE DAY

### ORDRE DU JOUR

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. McMahon,

Sur la motion de M<sup>me</sup> McMahon,

Ordered, That Government Notice of Motion Number 5 be deemed moved as printed on the *Orders and Notices Paper*.

---

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy; and

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Thursday, April 19, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the notice of public hearings; and

That the deadline for requests to appear be 2:00 p.m. on Wednesday, April 18, 2018; and

That witnesses be scheduled on a first-come first-served basis; and

That the Clerk of the Committee distribute a draft copy of the agenda to the Committee members by Tuesday, April 17, 2018, at 11:00 a.m.; and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members divided equally among the recognized parties; and

That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, April 19, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 2:00 p.m. on Monday, April 23, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Thursday, April 26, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On April 26, 2018, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, April 30, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report immediately, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 3 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Acting Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef suppléant du gouvernement.

Second Reading of Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:02 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 02, la Chambre a ajourné ses travaux.

**THURSDAY, APRIL 12, 2018**

**TWELFTH DAY**

**JEUDI 12 AVRIL 2018**

**DOUZIÈME JOUR**

**9:00 A.M.  
PRAYERS**

**9 H  
PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Second Reading of Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale.

Pursuant to the Order of the House dated April 11, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 11 avril 2018,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

Second Reading of Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000.

Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

**DEFERRED VOTES**

**VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for allocation of time on Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 49**

Albanese	Des Rosiers	Lalonde	Naqvi
Anderson	Dhillon	Leal	Potts
Baker	Dickson	MacCharles	Qadri
Ballard	Dong	Malhi	Rinaldi
Berardinetti	Duguid	Mangat	Sandals
Bradley	Flynn	Martins	Sousa
Chan	Fraser	Matthews	Takhar
Chiarelli	Gravelle	McGarry	Thibeault
Colle	Hoggarth	McMahon	Vernile
Coteau	Hunter	Milczyn	Wong
Crack	Jaczek	Moridi	Wynne
Damerla	Kiwala	Naidoo-Harris	Zimmer
Delaney			

**NAYS / CONTRE - 26**

Arnott	Gates	Munro	Taylor
Bailey	Gretzky	Natyshak	Thompson
Cho	Hardeman	Oosterhoff	Vanthof
Clark	MacLeod	Pettapiece	Walker
Coe	Martow	Scott	Wilson
Fife	McDonell	Tabuns	Yakabuski
French	Miller (Parry Sound-Muskoka)		

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy; and

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Thursday, April 19, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the notice of public hearings; and

That the deadline for requests to appear be 2:00 p.m. on Wednesday, April 18, 2018; and

That witnesses be scheduled on a first-come first-served basis; and

That the Clerk of the Committee distribute a draft copy of the agenda to the Committee members by Tuesday, April 17, 2018, at 11:00 a.m.; and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members divided equally among the recognized parties; and

That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, April 19, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 2:00 p.m. on Monday, April 23, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Thursday, April 26, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On April 26, 2018, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, April 30, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report immediately, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 3 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

---

Second Reading of Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Carried on the following division:-

Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale.

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 57**

Albanese	Dickson	Lalonde	Potts
Anderson	Dong	Leal	Qadri
Baker	Duguid	MacCharles	Rinaldi
Ballard	Fife	Malhi	Sandals
Berardinetti	Flynn	Mangat	Sousa
Bradley	Fraser	Martins	Tabuns
Chan	French	Matthews	Takhar
Chiarelli	Gates	McGarry	Taylor
Colle	Gravelle	McMahon	Thibeault
Coteau	Gretzky	Milczyn	Vanthof
Crack	Hoggarth	Moridi	Vernile
Damerla	Hunter	Naidoo-Harris	Wong
Delaney	Jaczek	Naqvi	Wynne
Des Rosiers	Kiwala	Natyshak	Zimmer
Dhillon			

**NAYS / CONTRE - 18**

Arnott	Hardeman	Munro	Thompson
Bailey	MacLeod	Oosterhoff	Walker
Cho	Martow	Pettapiece	Wilson
Clark	McDonell	Scott	Yakabuski
Coe	Miller (Parry Sound-Muskoka)		

Pursuant to the Order of the House dated April 11, 2018,

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 11 avril 2018,

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House recessed at 11:56 a.m.

À 11 h 56, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 45, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to tenant privacy. Mr. Tabuns.

**13 H**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 45, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le droit à la vie privée des locataires. M. Tabuns.

Bill 46, An Act to proclaim Walk to Work Day.  
Mr. Tabuns.

Projet de loi 46, Loi proclamant le Jour de promotion de la marche pour se rendre au travail. M. Tabuns.

Bill 47, An Act to amend the Education Act with respect to the transparency of school boards' dealings respecting school sites. Mr. Colle.

Projet de loi 47, Loi modifiant la Loi sur l'éducation concernant la transparence des mesures prises par les conseils scolaires à l'égard des emplacements scolaires. M. Colle.

---

### PETITIONS

### PÉTITIONS

Landfill developments (Sessional Paper No. P-1) Mrs. Martow and Mr. Oosterhoff.

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-10) Mr. Dickson and Ms. Hoggarth.

Flexible child care options (Sessional Paper No. P-35) Mr. Dong.

Niagara casinos (Sessional Paper No. P-56) Mr. Gates.

Government election platform (Sessional Paper No. P-57) Mr. McDonell.

Functional Assessment services (Sessional Paper No. P-58) Mr. McDonell.

West Lincoln Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-59) Mr. Oosterhoff.

---

### PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

### AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

Mrs. Gretzky moved,

M<sup>me</sup> Gretzky propose,

Second Reading of Bill 5, An Act to amend the Home Care and Community Services Act, 1994 in respect of funded services for new residents.

Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi modifiant la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires en ce qui concerne les services financés pour les nouveaux résidents.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

---

Mr. Potts moved,

M. Potts propose,

Second Reading of Bill 38, An Act to amend the Election Act with respect to voter eligibility.

Deuxième lecture du projet de loi 38, Loi modifiant la Loi électorale en ce qui concerne l'admissibilité des électeurs.

Debate arose and after some time,  
Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice  
Policy.

Il s'élève un débat et après quelque temps,  
Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Mr. Tabuns moved,

Second Reading of Bill 21, An Act respecting  
civil liability for climate-related harms.

Debate arose and after some time,  
Carried on division.

Referred to the Standing Committee on  
Regulations and Private Bills.

M. Tabuns propose,

Deuxième lecture du projet de loi 21, Loi  
concernant la responsabilité civile à l'égard  
des dommages liés au climat.

Il s'élève un débat et après quelque temps,  
Adoptée au vote.

Renvoyé au Comité permanent des  
règlements et des projets de loi d'intérêt  
privé.

#### **ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 6, An Act to enact the  
Ministry of Community Safety and  
Correctional Services Act, 2018 and the  
Correctional Services and Reintegration Act,  
2018, to make related amendments to other  
Acts, to repeal an Act and to revoke a  
regulation.

Pursuant to the Order of the House passed  
earlier today,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief  
Government Whip.

#### **ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi  
édicteant la Loi de 2018 sur le ministère de la  
Sécurité communautaire et des Services  
correctionnels et la Loi de 2018 sur les  
services correctionnels et la réinsertion  
sociale, apportant des modifications  
connexes à d'autres lois et abrogeant une loi  
et un règlement.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée  
adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en  
chef du gouvernement.

Second Reading of Bill 31, An Act to  
implement Budget measures and to enact and  
amend various statutes.

Debate resumed and after some time the House  
adjourned at 5:56 p.m.

Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi  
visant à mettre en oeuvre les mesures  
budgétaires et à édicteer et à modifier diverses  
lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à  
17 h 56, la Chambre a ajourné ses travaux.



**MONDAY, APRIL 16, 2018**  
**THIRTEENTH DAY**

**LUNDI 16 AVRIL 2018**  
**TREIZIÈME JOUR**

**10:30 A.M.**  
**PRAYERS**

**10 H 30**  
**PRIÈRES**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

**DEFERRED VOTES**

**VOTES DIFFÉRÉS**

Second Reading of Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation.

Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2018 sur le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et la Loi de 2018 sur les services correctionnels et la réinsertion sociale, apportant des modifications connexes à d'autres lois et abrogeant une loi et un règlement.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 55**

Albanese	Des Rosiers	Hunter	Naqvi
Armstrong	Dickson	Kiwala	Potts
Baker	Dong	Lalonde	Qadri
Ballard	Duguid	Leal	Rinaldi
Berardinetti	Fife	MacCharles	Sandals
Bradley	Flynn	Mantha	Sattler
Chan	Forster	Martins	Sousa
Chiarelli	Fraser	Matthews	Taylor
Colle	French	McGarry	Thibeault
Coteau	Gates	McMahon	Vernile
Crack	Gélinas	McMeekin	Wong
Damerla	Gretzky	Milczyn	Wynne
Del Duca	Hatfield	Moridi	Zimmer
Delaney	Hoggarth	Naidoo-Harris	

**NAYS / CONTRE - 18**

Barrett	Hillier	Oosterhoff	Thompson
Cho	Martow	Pettapiece	Walker
Clark	McNaughton	Scott	Yakabuski
Coe	Miller <small>(Parry Sound-Muskoka)</small>	Smith	Yurek
Hardeman	Nicholls		

Pursuant to the Order of the House dated April 12, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 12 avril 2018,

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House recessed at 11:50 a.m.

À 11 h 50, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Clark,

Sur la motion de M. Clark,

Ordered, That the Vietnamese Heritage and Freedom Flag be flown on the courtesy flag pole on April 29, 2018.

### INTRODUCTION OF BILLS

### DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 48, An Act to establish a framework for the licensing of supportive living accommodation. Ms. Forster.

Projet de loi 48, Loi établissant un cadre pour la délivrance de permis d'exploitation de logements supervisés. M<sup>me</sup> Forster.

Bill 49, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Mr. Fraser.

Projet de loi 49, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. M. Fraser.

Bill 50, An Act to amend the Alcohol and Gaming Regulation and Public Protection Act, 1996 with respect to Ontario wineries. Mr. Gates.

Projet de loi 50, Loi modifiant la Loi de 1996 sur la réglementation des alcools et des jeux et la protection du public en ce qui concerne les établissements vinicoles de l'Ontario. M. Gates.

### PETITIONS

### PÉTITIONS

Hospital funding (Sessional Paper No. P-9) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Eligible voter age (Sessional Paper No. P-15) Mr. Delaney and Mr. Fraser.

Long-term care bed capacity (Sessional Paper No. P-16) Ms. Forster.

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-39) Mr. Barrett and Mrs. Sandals.

Niagara casinos (Sessional Paper No. P-56) Ms. Forster and Mr. Gates.

Public holiday pay (Sessional Paper No. P-60) Mr. Arnott.

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

**TUESDAY, APRIL 17, 2018**  
**FOURTEENTH DAY**

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Nicholls) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

At 10:04 a.m., the Minister of International Trade indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

**10:30 A.M.**

The House expressed its condolence on the death of Chris Stockwell, Member for the Electoral Districts of Etobicoke West and Etobicoke Centre from September 6, 1990 to September 2, 2003.

**MARDI 17 AVRIL 2018**  
**QUATORZIÈME JOUR**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Nicholls) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

À 10 h 04, le ministre du Commerce international a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 12:07 p.m.

**3:00 P.M.**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 51, An Act to amend the Fish and Wildlife Conservation Act, 1997. Mr. Yurek.

Bill 52, An Act to establish the Ministry of Mental Health and Addictions. Ms. Armstrong.

Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages. Hon. Mr. Flynn.

**PETITIONS**

Tree Seed Facility and Seed Bank (Sessional Paper No. P-6) Mr. Wilson.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-7) Mr. Hatfield.

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-10) Mr. Anderson and Mr. Hatfield.

Long-term care bed capacity (Sessional Paper No. P-16) Mr. Hatfield.

Public inquiry into long-term care for seniors (Sessional Paper No. P-37) Mr. Hatfield.

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-39) Mrs. Sandals.

Lyme disease (Sessional Paper No. P-40) Mr. Bailey.

Black legged ticks (Sessional Paper No. P-48) Ms. Thompson.

Government election platform (Sessional Paper No. P-57) Mr. Hardeman and Mr. Walker.

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

**QUESTIONS ORALES**

À 12 h 07, la Chambre a suspendu la séance.

**15 H**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 51, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune. M. Yurek.

Projet de loi 52, Loi créant le ministère de la Santé mentale et des dépendances. M<sup>me</sup> Armstrong.

Projet de loi 53, Loi concernant la fixation de salaires minimums pour les marchés publics. L'hon. M. Flynn.

**PÉTITIONS****ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

**WEDNESDAY, APRIL 18, 2018**  
**FIFTEENTH DAY**

**MERCREDI 18 AVRIL 2018**  
**QUINZIÈME JOUR**

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Second Reading of Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek)) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Ms. MacCharles moved,

M<sup>me</sup> MacCharles propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Wednesday, April 25, 2018, from 1:30 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the notice of public hearings; and

That the deadline for requests to appear be 4:00 p.m. on Tuesday, April 24, 2018; and

That witnesses be scheduled on a first-come first-served basis; and

That the Clerk of the Committee distribute a draft copy of the agenda to the Committee members and their designates by Monday, April 23, 2018, at 5:00 p.m.; and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members divided equally among the recognized parties; and

That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, April 25, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Thursday, April 26, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Monday, April 30, 2018, from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On April 30, 2018, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, May 1, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report immediately, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 2 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

The House expressed its condolence on the death of Peter L. Preston, Member for the Electoral District of Brant—Haldimand from June 8, 1995 to June 2, 1999.

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Report entitled Electricity Trade Agreement: An Assessment of the Ontario-Quebec Electricity Trade Agreement, Spring 2018, from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 21).

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:57 a.m.

À 11 h 57, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.**

**15 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 54, An Act to proclaim Great Lakes Day. Ms. Thompson.

Bill 55, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of leaves of absence. Ms. French.

Bill 56, An Act to amend various Acts with respect to delegated administrative authorities. Mr. McDonell.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 54, Loi proclamant le Jour des Grands Lacs. M<sup>me</sup> Thompson.

Projet de loi 55, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les congés. M<sup>me</sup> French.

Projet de loi 56, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les organismes d'application délégués. M. McDonell.

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Landfill developments (Sessional Paper No. P-1) Mr. Delaney and Mr. Hatfield.

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Ms. Wong.

Hospital funding (Sessional Paper No. P-9) M<sup>me</sup> Gélinas and Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-10) Mrs. Sandals.

Advanced green light in Shelburne (Sessional Paper No. P-38) Ms. Jones.

Emergency leave days for auto workers (Sessional Paper No. P-49) Mrs. Gretzky.

Government election platform (Sessional Paper No. P-57) Ms. Jones.

Rural public schools (Sessional Paper No. P-61) Mr. McDonell.

Provincial Day for Truth and Reconciliation (Sessional Paper No. P-62) Mr. Mantha.

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Motion for allocation of time on Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

**THURSDAY, APRIL 19, 2018**  
**SIXTEENTH DAY**

**JEUDI 19 AVRIL 2018**  
**SEIZIÈME JOUR**

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Mr. Ballard moved,

M. Ballard propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Thursday, April 26, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the notice of public hearings; and

That the deadline for requests to appear be 4:00 p.m. on Wednesday, April 25, 2018; and

That witnesses be scheduled on a first-come first-served basis; and

That the Clerk of the Committee distribute a draft copy of the agenda to the Committee members and their designates by Tuesday, April 24, 2018, at 5:00 p.m.; and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members divided equally among the recognized parties; and

That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, April 26, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 2:00 p.m. on Friday, April 27, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Thursday, May 3, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and



On May 3, 2018, at 3:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, May 7, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report immediately, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 3 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Order in Council 895/2018, dated April 18, 2018, appointing Peter Weltman as Financial Accountability Officer of Ontario for a fixed term of five years, effective May 7, 2018 (Sessional Paper No. 23).

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

**DEFERRED VOTES**

**VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for allocation of time on Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

## AYES / POUR - 47

Albanese	Del Duca	Leal	Potts
Anderson	Delaney	MacCharles	Qaadri
Baker	Des Rosiers	Malhi	Rinaldi
Ballard	Dhillon	Mangat	Sandals
Berardinetti	Dong	Martins	Sousa
Bradley	Flynn	Matthews	Takhar
Chan	Fraser	McGarry	Thibeault
Chiarelli	Hogarth	McMahon	Vernile
Colle	Hunter	Milczyn	Wong
Coteau	Jaczek	Moridi	Wynne
Crack	Kiwala	Naidoo-Harris	Zimmer
Damerla	Lalonde	Naqvi	

## NAYS / CONTRE - 23

Armstrong	Gates	McDonell	Sattler
Arnott	Gélinas	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Cho	Gretzky	Munro	Taylor
Coe	Hatfield	Natyshak	Wilson
Forster	Jones	Nicholls	Yakabuski
French	Martow	Oosterhoff	

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Wednesday, April 25, 2018 from 1:30 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the notice of public hearings; and

That the deadline for requests to appear be 4:00 p.m. on Tuesday, April 24, 2018; and

That witnesses be scheduled on a first-come first-served basis; and

That the Clerk of the Committee distribute a draft copy of the agenda to the Committee members and their designates by Monday, April 23, 2018 at 5:00 p.m.; and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members divided equally among the recognized parties; and

That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, April 25, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Thursday, April 26, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Monday, April 30, 2018, from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On April 30, 2018, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, May 1, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report immediately, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 2 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

The House recessed at 11:46 a.m.

À 11 h 46, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 57, An Act to require the establishment of a Transportation Systems Improvement Advisory Committee. Mrs. Martow.

Bill 58, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 and the Private Career Colleges Act, 2005 in relation to rescue and emergency services training for firefighters and firefighter trainees. Ms. French.

### **DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 57, Loi exigeant la constitution d'un comité consultatif d'amélioration des réseaux de transport. M<sup>me</sup> Martow.

Projet de loi 58, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie et la Loi de 2005 sur les collèges privés d'enseignement professionnel en ce qui concerne la formation des pompiers et des élèves pompiers en services de sauvetage et d'urgence. M<sup>me</sup> French.

**PETITIONS**

Landfill developments (Sessional Paper No. P-1) Mr. Hatfield.  
 The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-7) Mr. Hatfield.  
 Hospital funding (Sessional Paper No. P-9) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).  
 Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-10) Ms. Kiwala.  
 Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-39) Ms. Hoggarth.  
 Le prix de l'électricité (Document parlementaire n° P-51) M<sup>me</sup> Gélinas.  
 Medical student residency positions (Sessional Paper No. P-63) Mrs. Martow.  
 Town of Pelham financial affairs (Sessional Paper No. P-64) Mr. Oosterhoff.  
 Moratorium on landfills in Oxford County (Sessional Paper No. P-65) Mr. Hardeman.

**PÉTITIONS****PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BUSINESS**

Mr. Gates moved,  
 Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Alcohol and Gaming Regulation and Public Protection Act, 1996 with respect to Ontario wineries.  
 Debate arose and after some time,  
 Carried.  
 Referred to the Standing Committee on General Government.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC  
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Gates propose,  
 Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi de 1996 sur la réglementation des alcools et des jeux et la protection du public en ce qui concerne les établissements vinicoles de l'Ontario.  
 Il s'élève un débat et après quelque temps,  
 Adoptée.  
 Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) moved,  
 Private Members' Notice of Motion No. 29:-

That, in the opinion of this House, the Ontario Government should make Ontario a leader in compostable packaging to help address our waste problem by a) Encouraging innovations in waste-free packaging by offering tax incentives to companies that develop and use new certified compostable packaging; and, b) Offering incentives to municipalities to create or enhance organics collection programs and streamlining the approvals process for municipal compost facilities.

Debate arose and after some time,  
 Carried.

M. Miller (Parry Sound—Muskoka) propose,  
 Avis de motion émanant des députés n° 29 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,  
 Adoptée.

Ms. Armstrong moved,  
Second Reading of Bill 52, An Act to establish  
the Ministry of Mental Health and Addictions.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social  
Policy.

M<sup>me</sup> Armstrong propose,

Deuxième lecture du projet de loi 52, Loi  
créant le ministère de la Santé mentale et des  
dépendances.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique  
sociale.

---

### ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 8, An Act to amend the  
Consumer Reporting Act and the Technical  
Standards and Safety Act, 2000.

Pursuant to the Order of the House passed  
earlier today,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief  
Government Whip.

### ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi  
modifiant la Loi sur les renseignements  
concernant le consommateur et la Loi de  
2000 sur les normes techniques et la sécurité.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée  
adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en  
chef du gouvernement.

---

Motion for allocation of time on Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend  
various statutes.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief  
Government Whip.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en  
chef du gouvernement.

---

On motion by Mrs. Albanese, it was Ordered  
that the House adjourn.

The House adjourned at 4:29 p.m.

Sur la motion de M<sup>me</sup> Albanese, il est ordonné  
que la Chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 29, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

**MONDAY, APRIL 23, 2018**  
**SEVENTEENTH DAY**

**LUNDI 23 AVRIL 2018**  
**DIX-SEPTIÈME JOUR**

**10:30 A.M.**  
**PRAYERS**

**10 H 30**  
**PRIÈRES**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

**DEFERRED VOTES**

**VOTES DIFFÉRÉS**

Second Reading of Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000.

Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 79**

Albanese	Dhillon	Malhi	Potts
Anderson	Dong	Mangat	Qaadri
Arnott	Duguid	Mantha	Rinaldi
Bailey	Fedeli	Martins	Sandals
Baker	Fife	Martow	Sattler
Ballard	Flynn	Matthews	Scott
Berardinetti	Forster	Mauro	Smith
Bisson	Fraser	McDonell	Sousa
Bradley	Gates	McGarry	Tabuns
Chan	Gretzky	McMahon	Takhar
Chiarelli	Hardeman	McMeekin	Taylor
Cho	Hatfield	McNaughton	Thibeault
Clark	Hoggarth	Milczyn	Thompson
Coe	Hunter	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Vanthof
Colle	Jaczek	Moridi	Wilson
Coteau	Jones	Naidoo-Harris	Wong
Crack	Kiwala	Naqvi	Yakabuski
Del Duca	Lalonde	Nicholls	Yurek
Delaney	Leal	Oosterhoff	Zimmer
Des Rosiers	MacCharles	Pettapiece	

**NAYS / CONTRE - 0**

Pursuant to the Order of the House dated April 19, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 19 avril 2018,

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Motion for allocation of time on Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 48

Albanese	Delaney	Leal	Naidoo-Harris
Anderson	Des Rosiers	MacCharles	Naqvi
Baker	Dhillon	Malhi	Potts
Ballard	Dong	Mangat	Qaadri
Berardinetti	Duguid	Martins	Rinaldi
Bradley	Flynn	Matthews	Sandals
Chan	Fraser	Mauro	Sousa
Chiarelli	Hogarth	McGarry	Takhar
Colle	Hunter	McMahon	Thibeault
Coteau	Jaczek	McMeekin	Vernile
Crack	Kiwala	Milczyn	Wong
Del Duca	Lalonde	Moridi	Zimmer

NAYS / CONTRE - 32

Arnott	Forster	McDonell	Smith
Bailey	Gates	McNaughton	Tabuns
Bisson	Gretzky	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Taylor
Cho	Hardeman	Nicholls	Thompson
Clark	Hatfield	Oosterhoff	Vanthof
Coe	Jones	Pettapiece	Wilson
Fedeli	Mantha	Sattler	Yakabuski
Fife	Martow	Scott	Yurek

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Thursday, April 26, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the notice of public hearings; and

That the deadline for requests to appear be 4:00 p.m. on Wednesday, April 25, 2018; and

That witnesses be scheduled on a first-come first-served basis; and

That the Clerk of the Committee distribute a draft copy of the agenda to the Committee members and their designates by Tuesday, April 24, 2018, at 5:00 p.m.; and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members divided equally among the recognized parties; and

That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, April 26, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 2:00 p.m. on Friday, April 27, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Thursday, May 3, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On May 3, 2018, at 3:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, May 7, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report immediately, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 3 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

The House recessed at 11:52 a.m.

À 11 h 52, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

Ms. McMahon delivered to the Speaker a message from Her Honour the Lieutenant Governor signed by her own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

V. ELIZABETH DOWDESWELL



The Lieutenant Governor transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2019 and recommends them to the Legislative Assembly.

Toronto, 20 April, 2018.

(Sessional Paper No. 27, Accessibility Directorate of Ontario; Advanced Education and Skills Development; Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children and Youth Services; Citizenship and Immigration; Community and Social Services; Community Safety and Correctional Services; Economic Development and Growth / Research, Innovation and Science; Education; Energy; Environment and Climate Change; Finance; Francophone Affairs; Government and Consumer Services; Health and Long-Term Care; Indigenous Relations and Reconciliation; Infrastructure; International Trade; Labour; Lieutenant Governor, Office of the; Municipal Affairs / Housing; Natural Resources and Forestry; Northern Development and Mines; Premier, Office of the; Seniors Affairs; Status of Women; Tourism, Culture and Sport; Transportation; Treasury Board Secretariat).

La lieutenante-gouverneure transmet les prévisions des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2019 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, le 20 avril 2018.

(Document parlementaire n° 27, Direction générale de l'accessibilité pour l'Ontario; Enseignement supérieur et Formation professionnelle; Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Procureur général; Bureau du Conseil des ministres; Services à l'enfance et à la jeunesse; Affaires civiques et Immigration; Services sociaux et communautaires; Sécurité communautaire et Services correctionnels; Développement économique et Croissance / Recherche, Innovation et Sciences; Éducation; Énergie; Environnement et Action en matière de changement climatique; Finances; Affaires francophones; Services gouvernementaux et Services aux consommateurs; Santé et Soins de longue durée; Relations avec les Autochtones et Réconciliation; Infrastructure; Commerce international; Travail; Bureau du lieutenant-gouverneur; Affaires municipales / Logement; Richesses naturelles et Forêts; Développement du Nord et Mines; Cabinet du Premier ministre; Affaires des personnes âgées; Condition féminine; Tourisme, Culture et Sport; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor).

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 59.

### **INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 59, An Act to regulate the labelling and certification of organic products. Mr. Tabuns and Ms. Jones.

### **DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 59, Loi visant à réglementer l'étiquetage et la certification des produits biologiques. M. Tabuns et M<sup>me</sup> Jones.

Bill 60, An Act to proclaim Family Caregiver Day. M<sup>me</sup> Gélinas.

Bill 61, An Act to amend the French Language Services Act with respect to the provision of services in French. M<sup>me</sup> Gélinas.

Projet de loi 60, Loi proclamant le Jour des aidants naturels. M<sup>me</sup> Gélinas.

Projet de loi 61, Loi modifiant la Loi sur les services en français en ce qui concerne la prestation des services en français. M<sup>me</sup> Gélinas.

---

### PETITIONS

Hospital funding (Sessional Paper No. P-9) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-10) Mrs. Sandals.

Eligible voter age (Sessional Paper No. P-15) Mrs. Sandals.

Flexible child care options (Sessional Paper No. P-35) Mr. Dong.

Lyme disease (Sessional Paper No. P-40) Ms. French.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-54) Ms. French.

Functional Assessment services (Sessional Paper No. P-58) Mr. McDonell.

Medical student residency positions (Sessional Paper No. P-63) M<sup>me</sup> Gélinas.

Otter Creek Wind Farm (Sessional Paper No. P-69) Mr. Bailey and Mr. McNaughton.

Celiac disease (Sessional Paper No. P-70) M<sup>me</sup> Gélinas.

### PÉTITIONS

---

### ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:01 p.m.

---

### ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Motion portant que la présente Assemblée adopte en générale la politique budgétaire du gouvernement.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 01, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

**TUESDAY, APRIL 24, 2018**  
**EIGHTEENTH DAY**

**MARDI 24 AVRIL 2018**  
**DIX-HUITIÈME JOUR**

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Motion portant que la présente Assemblée adopte en générale la politique budgétaire du gouvernement.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

During “Oral Questions”, the Member for Willowdale (Mr. Zimmer), having disregarded the authority of the Chair, was named by the Speaker and directed to withdraw from the service of the House for the balance of the sessional day.

Pendant la période des « Questions Orales », le député de Willowdale (M. Zimmer), ayant passé outre à l'autorité du Président, celui-ci l'a désigné par son nom et lui a ordonné de se retirer du service de l'Assemblée pour le reste de ce jour de session.

**DEFERRED VOTES**

**VOTES DIFFÉRÉS**

Second Reading of Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 49**

Albanese  
Anderson  
Baker  
Ballard  
Berardinetti  
Bradley  
Chan  
Chiarelli  
Colle

Delaney  
Des Rosiers  
Dhillon  
Dong  
Duguid  
Flynn  
Fraser  
Gravelle  
Hoggarth

Lalonde  
Leal  
MacCharles  
Malhi  
Mangat  
Martins  
Matthews  
Mauro  
McGarry

Moridi  
Naidoo-Harris  
Naqvi  
Potts  
Qadri  
Rinaldi  
Sandals  
Sousa  
Takhar

AYES / POUR - Continued

Coteau	Hunter	McMahon	Thibeault
Crack	Jaczek	McMeekin	Vernile
Damerla	Kiwala	Milczyn	Wong
Del Duca			

NAYS / CONTRE - 38

Bailey	Gretzky	McDonell	Smith
Bisson	Hardeman	McNaughton	Tabuns
Clark	Hatfield	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Taylor
Coe	Hillier	Munro	Thompson
Fedeli	Horwath	Natyshak	Vanthof
Fife	Jones	Nicholls	Walker
Forster	MacLaren	Pettapiece	Wilson
French	MacLeod	Sattler	Yakabuski
Gates	Mantha	Scott	Yurek
Gélinas	Martow		

Pursuant to the Order of the House dated April 23, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 23 avril 2018,

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

The House recessed at 11:50 a.m.

À 11 h 50, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.**

**15 H**

**REPORTS BY COMMITTEES**

**RAPPORTS DES COMITÉS**

Standing Committee on Public Accounts:-

Comité permanent des comptes publics :-

Report on Immunization (Section 1.04, 2016 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 29).

Rapport sur Immunisation (Rapport annuel 2016 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 1.04) (Document parlementaire n° 29).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

Mr. Hardeman moved adjournment of the debate.

M. Hardeman propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

Standing Committee on Social Policy:-  
 Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.  
 Reported as amended.  
 Report adopted.  
 Pursuant to the Order of the House dated April 11, 2018,  
 Ordered for Third Reading.

Comité permanent de la politique sociale :-  
 Projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale.  
 Rapport est fait du projet de loi modifié.  
 Rapport adopté.  
 Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 11 avril 2018,  
 Ordonné pour la troisième lecture.

---

### INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr84, An Act to revive 2297970 Ontario Inc. Ms. Wong.  
 Bill Pr85, An Act to revive Tencrest Realty Ltd. Mr. Colle.  
 Bill Pr87, An Act to revive 2258733 Ontario Inc. Ms. Wong.

---

### DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

---

### MOTIONS

With unanimous consent,  
 On motion by Ms. Vernile,  
 Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Colle assumes ballot item number 15;  
 Mr. Bradley assumes ballot item number 58;  
 Mr. Baker assumes ballot item number 17;  
 Mr. Dhillon assumes ballot item number 52.

---

### MOTIONS

Avec le consentement unanime,  
 Sur la motion de M<sup>me</sup> Vernile,  
 Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

---

### PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-7) Mr. Hatfield.  
 Hospital funding (Sessional Paper No. P-9) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).  
 Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-10) Mr. Bradley and Ms. Wong.  
 Hydro costs (Sessional Paper No. P-25) M<sup>me</sup> Gélinas.

---

### PÉTITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-39) Mr. Rinaldi.

ServiceOntario in Valley East (Sessional Paper No. P-47) M<sup>me</sup> Gélinas.

Medical student residency positions (Sessional Paper No. P-63) Ms. Scott.

Moratorium on landfills in Oxford County (Sessional Paper No. P-65) Mr. Hardeman.

Poet Laureate (Sessional Paper No. P-72) Mr. Hatfield.

Great Lakes Day (Sessional Paper No. P-73) Ms. Thompson.

---

### ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

### ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 53, Loi concernant la fixation de salaires minimums pour les marchés publics.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

### WEDNESDAY, APRIL 25, 2018

#### NINETEENTH DAY

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

### ORDERS OF THE DAY

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to Standing Order 58(d), the Acting Speaker (Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)) interrupted the proceedings and announced that there had been eight hours of debate on the motion.

The question was then put.

Vote deferred.

Second Reading of Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

---

### MERCREDI 25 AVRIL 2018

#### DIX-NEUVIÈME JOUR

**9 H**  
**PRIÈRES**

### ORDRE DU JOUR

Motion portant que la présente Assemblée adopte en générale la politique budgétaire du gouvernement.

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'article 58 d) du Règlement, le président suppléant (M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek)) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu huit heures de débat sur la motion.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Deuxième lecture du projet de loi 53, Loi concernant la fixation de salaires minimums pour les marchés publics.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

---

**10:30 A.M.****10 H 30**

The Speaker informed the House,  
That the following document was tabled:-

Le Président a informé la Chambre,  
Que le document suivant a été déposé :-

Review of the 2018 Pre-Election Report on Ontario's Finances from the Office of the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 30).

**ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES****DEFERRED VOTES****VOTES DIFFÉRÉS**

Motion that this House approves in general the  
Budgetary Policy of the Government.

Motion portant que la présente Assemblée  
adopte en générale la politique budgétaire du  
gouvernement.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 48**

Albanese	Del Duca	Kiwala	Moridi
Anderson	Delaney	Lalonde	Naidoo-Harris
Baker	Des Rosiers	Leal	Naqvi
Ballard	Dhillon	MacCharles	Potts
Berardinetti	Dickson	Malhi	Qaadri
Bradley	Dong	Mangat	Rinaldi
Chan	Duguid	Martins	Sandals
Chiarelli	Flynn	Matthews	Sousa
Colle	Fraser	Mauro	Vernile
Coteau	Hoggarth	McGarry	Wong
Crack	Hunter	McMahon	Wynne
Damerla	Jaczek	Milczyn	Zimmer

**NAYS / CONTRE - 32**

Armstrong	Forster	Mantha	Scott
Arnott	Gates	McDonell	Smith
Bailey	Gélinas	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Tabuns
Cho	Gretzky	Natyshak	Thompson
Clark	Hardeman	Oosterhoff	Vanthof
Coe	Hatfield	Pettapiece	Walker
Fedeli	Jones	Romano	Wilson
Fife	MacLeod	Sattler	Yakabuski

And it was,

Resolved, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

The House recessed at 11:50 a.m.

À 11 h 50, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.****15 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 62, An Act to enact the Non-Disclosure Provisions in Agreements Act (Wind Turbines), 2018. Mr. Nicholls.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr86, An Act respecting the Luso Canadian Charitable Society. Mr. Delaney.

Bill Pr88, An Act to revive James Wilson Holdings Limited. Mr. Potts.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 62, Loi édictant la Loi de 2018 sur les dispositions de non-divulcation dans les accords (éoliennes). M. Nicholls.

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

**PETITIONS**

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Ms. Forster.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-7) Ms. Sattler.

Hospital funding (Sessional Paper No. P-9) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Oral health services (Sessional Paper No. P-12) Mr. Fraser.

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-39) Ms. Hoggarth.

Public holiday pay (Sessional Paper No. P-60) Mr. Arnott and Mr. Bailey.

Provincial Day for Truth and Reconciliation (Sessional Paper No. P-62) Ms. Armstrong.

Medical student residency positions (Sessional Paper No. P-63) Mr. Nicholls.

Kindness (Sessional Paper No. P-74) Mr. Fraser.

**PÉTITIONS****ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated April 11, 2018,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

**ORDRE DU JOUR**

Troisième lecture du projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 11 avril 2018,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.



On motion by Mr. Flynn, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:50 p.m.

Sur la motion de M. Flynn, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 17 h 50, la Chambre a ajourné ses travaux.

**THURSDAY, APRIL 26, 2018**  
**TWENTIETH DAY**

**JEUDI 26 AVRIL 2018**  
**VINGTIÈME JOUR**

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 53, Loi concernant la fixation de salaires minimums pour les marchés publics.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 13, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

**DEFERRED VOTES**

Third Reading of Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Carried on the following division:-

**VOTES DIFFÉRÉS**

Troisième lecture du projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale.

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 60**

Albanese	Des Rosiers	Jaczek	Naqvi
Anderson	Dickson	Kiwala	Natyshak
Armstrong	Dong	Lalonde	Potts
Baker	Duguid	Leal	Qaadri
Ballard	Fife	MacCharles	Rinaldi
Berardinetti	Flynn	Malhi	Sandals
Campbell	Forster	Mangat	Sattler
Chan	Fraser	Martins	Sousa
Chiarelli	French	Matthews	Tabuns
Colle	Gates	McGarry	Taylor
Coteau	Gravelle	McMahon	Vanthof
Crack	Hatfield	Milczyn	Vernile
Damerla	Hoggarth	Miller <small>(Hamilton East-Stoney Creek)</small>	Wong
Del Duca	Horwath	Moridi	Wynne
Delaney	Hunter	Naidoo-Harris	Zimmer

## NAYS / CONTRE - 15

Arnott	Coe	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Walker
Bailey	Fedeli	Oosterhoff	Wilson
Barrett	Jones	Scott	Yakabuski
Cho	McDonell	Smith	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:47 a.m.

À 11 h 47, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Report concerning Patrick Brown, Member for Simcoe North, from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 31).

### INTRODUCTION OF BILLS

### DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 63, An Act to amend the Planning Act. Mr. Wilson.

Projet de loi 63, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. M. Wilson.

### MOTIONS

### MOTIONS

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. MacCharles,

Sur la motion de M<sup>me</sup> MacCharles,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

Mr. Arnott assumes ballot item number 31;

Mr. Hardeman assumes ballot item number 18; and

That the requirement for notice be waived for ballot item number 18.

### PETITIONS

### PÉTITIONS

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Mr. Fraser.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-7) Ms. Armstrong and Mr. Hatfield.

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-10) Mr. Delaney and Mr. Fraser.

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-39) Ms. Campbell.

Reducing electricity costs (Sessional Paper No. P-44) Mr. Oosterhoff.

Government election platform (Sessional Paper No. P-57) Ms. Jones.

Medical student residency positions (Sessional Paper No. P-63) Mr. Bailey.

Poet Laureate (Sessional Paper No. P-72) Mr. Hatfield.

Cuts to physician services (Sessional Paper No. P-75) Ms. Jones.

---

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BUSINESS**

Ms. Horwath moved,

Second Reading of Bill 43, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Mr. Fedeli moved,

Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to the height of wood frame buildings.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Mr. Colle moved,

Second Reading of Bill 10, An Act to proclaim the month of June as Filipino Heritage Month.

Debate arose and after some time,

---

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC  
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M<sup>me</sup> Horwath propose,

Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

M. Fedeli propose,

Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait à la hauteur des bâtiments à ossature de bois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

M. Colle propose,

Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi proclamant le mois de juin Mois du patrimoine philippin.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

On motion by Mrs. Albanese, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:31 p.m.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Sur la motion de M<sup>me</sup> Albanese, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 31, la Chambre a ajourné ses travaux.

**MONDAY, APRIL 30, 2018**  
**TWENTY-FIRST DAY**

**10:30 A.M.**  
**PRAYERS**

**ORAL QUESTIONS**

The Speaker informed the House,  
That the following documents were tabled:-

Report entitled, Lottery and Gaming: A Financial Analysis of the OLG's Gaming Expansion and Sale of the Greater Toronto Area Gaming Bundle, Spring 2018, from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 35).

Report entitled, Business Support Programs: The Effectiveness of Ontario's Business Support Programs, Spring 2018, from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 34).

The House recessed at 11:41 a.m.

**1:00 P.M.**

**REPORTS BY COMMITTEES**

Standing Committee on Justice Policy:-

Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation.

**LUNDI 30 AVRIL 2018**  
**VINGT ET UNIÈME JOUR**

**10 H 30**  
**PRIÈRES**

**QUESTIONS ORALES**

Le Président a informé la Chambre,  
Que les documents suivants ont été déposés :-

Report entitled, Lottery and Gaming: A Financial Analysis of the OLG's Gaming Expansion and Sale of the Greater Toronto Area Gaming Bundle, Spring 2018, from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 35).

Report entitled, Business Support Programs: The Effectiveness of Ontario's Business Support Programs, Spring 2018, from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 34).

À 11 h 41, la Chambre a suspendu la séance.

**13 H**

**RAPPORTS DES COMITÉS**

Comité permanent de la justice :-

Projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2018 sur le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et la Loi de 2018 sur les services correctionnels et la réinsertion sociale, apportant des modifications connexes à d'autres lois et abrogeant une loi et un règlement.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated April 12, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 12 avril 2018,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

---

### INTRODUCTION OF BILLS

### DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 64, An Act respecting the regulation of Registered Professional Planners. Mr. McMeekin.

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation des urbanistes certifiés. M. McMeekin.

Bill 65, An Act to amend the Highway Traffic Act to end flak for carrying racks. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Projet de loi 65, Loi modifiant le Code de la route pour mettre fin aux objections aux supports de transport. M. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Bill 66, An Act prohibiting the use of asbestos. Mr. Bailey.

Projet de loi 66, Loi interdisant l'utilisation de l'amiante. M. Bailey.

---

### PETITIONS

### PÉTITIONS

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Miss Taylor.

Eligible voter age (Sessional Paper No. P-15) Mr. Potts.

Hydro costs (Sessional Paper No. P-25) M<sup>me</sup> Gélinas.

Public holiday pay (Sessional Paper No. P-60) Mr. Arnott.

Provincial Day for Truth and Reconciliation (Sessional Paper No. P-62) Ms. Armstrong.

Celiac disease (Sessional Paper No. P-70) M<sup>me</sup> Gélinas.

Noise modelling guidelines for LRP1 of industrial wind turbines (Sessional Paper No. P-76) Mr. McDonnell, Mr. McNaughton and Mr. Yurek.

Sexual assault (Sessional Paper No. P-77) Mrs. Martins.

Anti-racism measures (Sessional Paper No. P-78) Mrs. Martins.

---

### ORDERS OF THE DAY

### ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages.

Deuxième lecture du projet de loi 53, Loi concernant la fixation de salaires minimums pour les marchés publics.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Arnott) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Arnott) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Third Reading of Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation.

Troisième lecture du projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2018 sur le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et la Loi de 2018 sur les services correctionnels et la réinsertion sociale, apportant des modifications connexes à d'autres lois et abrogeant une loi et un règlement.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

**TUESDAY, MAY 1, 2018**  
**TWENTY-SECOND DAY**

**MARDI 1<sup>er</sup> MAI 2018**  
**VINGT-DEUXIÈME JOUR**

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Mr. Chan moved,

M. Chan propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

At such time the Bill shall be ordered for Third Reading; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 30 minutes of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

The vote on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.**

**15 H**

**REPORTS BY COMMITTEES**

**RAPPORTS DES COMITÉS**

Standing Committee on Public Accounts:-

Comité permanent des comptes publics :-

Report on Review of Government Advertising (Chapter 5, 2016 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 36).

Rapport sur l'Examen de la publicité gouvernementale (Rapport annuel 2016 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 5) (Document parlementaire n° 36).

Report presented.

Rapport présenté.

Standing Committee on Public Accounts:-

Comité permanent des comptes publics :-

Report on Independent Electricity System Operator – Market Oversight and Cybersecurity (Section 3.06, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 37).

Rapport sur la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité – Surveillance du marché et cybersécurité (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.06) (Document parlementaire n° 37).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

Mr. Hardeman moved adjournment of the debate.

M. Hardeman propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

Standing Committee on General Government:-

Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated April 19, 2018,

Ordered for Third Reading.

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Projet de loi 8, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 19 avril 2018,

Ordonné pour la troisième lecture.

---

### PETITIONS

Landfill developments (Sessional Paper No. P-1) Mr. Hardeman.

Increasing funding for Ontario's Corrections system (Sessional Paper No. P-5) Ms. French.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-7) Mr. Hatfield.

Hospital funding (Sessional Paper No. P-9) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Eligible voter age (Sessional Paper No. P-15) Mr. Dong, Ms. Hoggarth and Mr. Rinaldi.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-54) Mr. Hatfield.

Medical student residency positions (Sessional Paper No. P-63) Mr. Walker.

Great Lakes Day (Sessional Paper No. P-73) Ms. Thompson.

Eating disorders (Sessional Paper No. P-79) Ms. French.

---

### PÉTITIONS

---

### ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Mr. Fedeli moved,

Whereas, the Hydro One CEO is the highest paid hydro executive in Canada;

Whereas, the Hydro One CEO is paid more than ten times the salary of the head of Hydro Quebec;

Whereas, his compensation is over 6 million dollars a year; and

Whereas, the Hydro One board instituted a 10 million dollar severance clause to tie the hands of future governments;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the government to reverse the changes to the Hydro One CEO's severance and call for the resignation of the entire Hydro One board of directors.

---

### ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M. Fedeli propose,

Whereas, the Hydro One CEO is the highest paid hydro executive in Canada;

Whereas, the Hydro One CEO is paid more than ten times the salary of the head of Hydro Quebec;

Whereas, his compensation is over 6 million dollars a year; and

Whereas, the Hydro One board instituted a 10 million dollar severance clause to tie the hands of future governments;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the government to reverse the changes to the Hydro One CEO's severance and call for the resignation of the entire Hydro One board of directors.



Debate arose and after some time,  
The question was then put.  
Lost on the following division:-

Il s'élève un débat et après quelque temps,  
La question a ensuite été mise aux voix.  
Rejetée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 18**

Arnott	Hardeman	Munro	Tabuns
Bailey	Hatfield	Pettapiece	Walker
Clark	Jones	Scott	Wilson
Fedeli	MacLeod	Smith	Yakabuski
French	McDonell		

**NAYS / CONTRE - 45**

Albanese	Delaney	Kiwala	Naidoo-Harris
Anderson	Dhillon	Lalonde	Naqvi
Baker	Dickson	Leal	Potts
Ballard	Dong	MacCharles	Qadri
Berardinetti	Duguid	Malhi	Rinaldi
Bradley	Flynn	Martins	Sandals
Chan	Fraser	Mauro	Sousa
Chiarelli	Gravelle	McGarry	Thibeault
Colle	Hoggarth	McMeekin	Vernile
Crack	Hunter	Milczyn	Wong
Damerla	Jaczek	Moridi	Zimmer
Del Duca			

The House adjourned at 6:05 p.m.

À 18 h 05, la Chambre a ajourné ses travaux.

**WEDNESDAY, MAY 2, 2018**  
**TWENTY-THIRD DAY**

**MERCREDI 2 MAI 2018**  
**VINGT-TROISIÈME JOUR**

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Motion for allocation of time on Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages.

Debate resumed and after some time,  
The question was then put.  
Vote deferred.

Le débat a repris et après quelque temps,  
La question a ensuite été mise aux voix.  
Le vote est différé.

At 9:47 a.m., the Minister of Community and Social Services indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 47, le ministre des Services sociaux et communautaires a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

**10:30 A.M.****10 H 30**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Report entitled, Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium-term Budget Plan, Spring 2018 from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 38).

**ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES****DEFERRED VOTES****VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for allocation of time on Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 47**

Albanese	Del Duca	Lalonde	Naqvi
Anderson	Delaney	Leal	Potts
Baker	Dhillon	MacCharles	Qaadri
Ballard	Dong	Malhi	Rinaldi
Berardinetti	Duguid	Martins	Sandals
Bradley	Flynn	Mauro	Sousa
Chan	Fraser	McGarry	Thibeault
Chiarelli	Gravelle	McMahon	Vernile
Colle	Hoggarth	McMeekin	Wong
Coteau	Hunter	Milczyn	Wynne
Crack	Jaczek	Moridi	Zimmer
Damerla	Kiwala	Naidoo-Harris	

**NAYS / CONTRE - 33**

Armstrong	French	McDonell	Scott
Arnott	Gates	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Smith
Bailey	Gélinas	Munro	Tabuns
Bisson	Gretzky	Natyshak	Thompson
Cho	Hatfield	Nicholls	Vanhof
Coe	Jones	Pettapiece	Walker
Fedeli	MacLeod	Romano	Wilson
Fife	Mantha	Sattler	Yakubuski
Forster			

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

At such time the Bill shall be ordered for Third Reading; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 30 minutes of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

The vote on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

The House recessed at 11:48 a.m.

À 11 h 48, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.**

**15 H**

**REPORTS BY COMMITTEES**

**RAPPORTS DES COMITÉS**

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

First Report 2018 (Sessional Paper No. 39).

Premier rapport 2018 (Document parlementaire n° 39).

Report presented.

Rapport présenté.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr83, An Act to revive Esquire Ventures Inc.

Bill Pr84, An Act to revive 2297970 Ontario Inc.

Bill Pr85, An Act to revive Tencrest Realty Ltd.

Bill Pr86, An Act respecting the Luso Canadian Charitable Society.

Bill Pr87, An Act to revive 2258733 Ontario Inc.

Bill Pr88, An Act to revive James Wilson Holdings Limited.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

---

### INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 67, An Act to enact the Service Dogs Advisory Committee Act, 2018. Miss Taylor.

### DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 67, Loi édictant la Loi de 2018 sur le Comité consultatif de l'utilisation des chiens d'assistance. M<sup>lle</sup> Taylor.

---

### PETITIONS

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Mr. Nicholls.

Cardiac Fitness Institute (Sessional Paper No. P-14) Ms. Sattler.

Hydro costs (Sessional Paper No. P-25) Ms. Sattler.

Flexible child care options (Sessional Paper No. P-35) Ms. Hoggarth.

Advanced green light in Shelburne (Sessional Paper No. P-38) Ms. Jones.

Le prix de l'électricité (document parlementaire n° P-51) M<sup>me</sup> Gélinas.

Medical student residency positions (Sessional Paper No. P-63) Mr. Fraser and Mr. Smith.

Great Lakes Day (Sessional Paper No. P-73) Mr. Smith.

Noise modelling guidelines for LRP1 of industrial wind turbines (Sessional Paper No. P-76) Mr. McDonell.

Loi sur le classement des films et l'usage du tabac (Document parlementaire n° P-83) M<sup>me</sup> Gélinas.

Greenbelt protection and expansion (Sessional Paper No. P-84) Mrs. Sandals.

---

### PÉTITIONS

---

### ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated April 19, 2018,

---

### ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 8, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 19 avril 2018,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

On motion by Ms. Hunter, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:30 p.m.

Sur la motion de M<sup>me</sup> Hunter, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 17 h 30, la Chambre a ajourné ses travaux.

**THURSDAY, MAY 3, 2018**  
**TWENTY-FOURTH DAY**

**JEUDI 3 MAI 2018**  
**VINGT-QUATRIÈME JOUR**

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Second Reading of Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages.

Deuxième lecture du projet de loi 53, Loi concernant la fixation de salaires minimums pour les marchés publics.

Pursuant to the Order of the House dated May 2, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 2 mai 2018,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

Third Reading of Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation.

Troisième lecture du projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2018 sur le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et la Loi de 2018 sur les services correctionnels et la réinsertion sociale, apportant des modifications connexes à d'autres lois et abrogeant une loi et un règlement.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House dated April 12, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 12 avril 2018,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 9:45 a.m., the Minister of Research, Innovation and Science indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 45, le ministre de Recherche, de l'Innovation et des Sciences a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

**DEFERRED VOTES**

**VOTES DIFFÉRÉS**

Second Reading of Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages.

Deuxième lecture du projet de loi 53, Loi concernant la fixation de salaires minimums pour les marchés publics.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 68**

Albanese	Des Rosiers	Kiwala	Potts
Anderson	Dhillon	Lalonde	Qaadri
Arnott	Dickson	Leal	Rinaldi
Baker	Dong	MacCharles	Sandals
Ballard	Duguid	Malhi	Sattler
Berardinetti	Fife	Mangat	Scott
Bisson	Flynn	Mantha	Sousa
Bradley	Forster	Martins	Tabuns
Chan	Fraser	Martow	Taylor
Cho	Gélinas	McGarry	Vanthof
Coe	Gravelle	McMahon	Vernile
Colle	Hardeman	Milczyn	Walker
Coteau	Hatfield	Moridi	Wilson
Crack	Hoggarth	Naidoo-Harris	Wong
Damerla	Hunter	Naqvi	Yakabuski
Del Duca	Jaczek	Natyshak	Yurek
Delaney	Jones	Nicholls	Zimmer

**NAYS / CONTRE - 0**

Pursuant to the Order of the House dated May 2, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 2 mai 2018,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation.

Troisième lecture du projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2018 sur le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et la Loi de 2018 sur les services correctionnels et la réinsertion sociale, apportant des modifications connexes à d'autres lois et abrogeant une loi et un règlement.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 56**

Albanese	Des Rosiers	Jaczek	Naqvi
Anderson	Dhillon	Kiwala	Natyshak
Baker	Dickson	Lalonde	Potts
Ballard	Dong	Leal	Qaadri
Berardinetti	Duguid	MacCharles	Rinaldi
Bisson	Fife	Malhi	Sandals
Bradley	Flynn	Mangat	Sattler
Chan	Forster	Mantha	Sousa
Colle	Fraser	Martins	Tabuns
Coteau	Gélinas	McGarry	Taylor
Crack	Gravelle	McMahon	Vanthof
Damerla	Hatfield	Milczyn	Vernile
Del Duca	Hoggarth	Moridi	Wong
Delaney	Hunter	Naidoo-Harris	Zimmer

**NAYS / CONTRE - 13**

Arnott	Jones	Oosterhoff	Wilson
Cho	Martow	Scott	Yakabuski
Coe	Nicholls	Walker	Yurek
Hardeman			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:51 a.m.

À 11 h 51, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**REPORTS BY COMMITTEES**

**RAPPORTS DES COMITÉS**

Standing Committee on Public Accounts:-

Comité permanent des comptes publics :-

Report on Public Accounts of the Province (Chapter 2, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 40).

Rapport sur les Comptes publics de la province (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 2) (Document parlementaire n° 40).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Hardeman moved adjournment of the debate.

Carried.

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Hardeman propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Metrolinx – Public Transit Construction Contract Awarding and Oversight (Section 3.09, 2016 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 41).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Hardeman moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur Metrolinx – Adjudication et surveillance des marchés de construction des transports en commun (Rapport annuel 2016 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.09) (Document parlementaire n° 41).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Hardeman propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated April 23, 2018,

Ordered for Third Reading.

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Projet de loi 31, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 23 avril 2018,

Ordonné pour la troisième lecture.

### INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 68, An Act to amend the Highway Traffic Act to provide Memorial Cross Number Plates.  
Mr. Hatfield.

### DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 68, Loi visant à modifier le Code de la route en vue de la remise de plaques d'immatriculation ornées de la Croix du souvenir. M. Hatfield.



Bill 69, An Act to support small businesses impacted by long-term infrastructure projects.  
Mr. Colle.

Projet de loi 69, Loi visant à aider les petites entreprises touchées par les travaux d'infrastructure à long terme. M. Colle.

---

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Landfill developments (Sessional Paper No. P-1) Mr. Hardeman.

Increasing funding for Ontario's Corrections system (Sessional Paper No. P-5) Ms. Forster.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-7) Mr. Hatfield.

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-39) Mr. Mantha.

Medical student residency positions (Sessional Paper No. P-63) Mrs. Martow.

Greenbelt protection and expansion (Sessional Paper No. P-84) Mr. Bradley, Ms. Hoggarth and Mr. Potts.

Family Responsibility Office (Sessional Paper No. P-85) Mr. Yurek.

---

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Ms. Scott moved,

Second Reading of Bill 9, An Act to amend the Courts of Justice Act and the Justices of the Peace Act.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

M<sup>me</sup> Scott propose,

Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et la Loi sur les juges de paix.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Mr. Baker moved,

Second Reading of Bill 29, An Act with respect to digitally altered or retouched photographs and videos, the recognition of actions related to eating disorders and the establishment of an eating disorder awareness campaign.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

M. Baker propose,

Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi concernant les photographies et les vidéos modifiées ou retouchées par des moyens numériques, la reconnaissance des mesures liées à la lutte contre les troubles alimentaires et l'élaboration d'une campagne de sensibilisation aux troubles alimentaires.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

---

Mr. Hardeman moved,

Second Reading of Bill 16, An Act to amend the Environmental Assessment Act and the Environmental Protection Act to require support from municipal councils and band councils before establishing landfilling sites.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

M. Hardeman propose,

Deuxième lecture du projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur les évaluations environnementales et la Loi sur la protection de l'environnement afin d'exiger l'appui des conseils municipaux et des conseils de bande avant la création de lieux d'enfouissement.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

The Deputy Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

A Report from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario concerning the review of expense claims under *the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in January 2018 and complete as of May 2, 2018 (Sessional Paper No. 42).

La Vice-Présidente a informé la Chambre,

Que le document suivant a été déposé :-

On motion by Mrs. Albanese, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:21 p.m.

Sur la motion de M<sup>me</sup> Albanese, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 21, la Chambre a ajourné ses travaux.

**MONDAY, MAY 7, 2018**

**TWENTY-FIFTH DAY**

**10:30 A.M.  
PRAYERS**

*O Canada*

**ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 11:41 a.m.

**LUNDI 7 MAI 2018**

**VINGT-CINQUIÈME JOUR**

**10 H 30  
PRIÈRES**

*Ô Canada*

**QUESTIONS ORALES**

À 11 h 41, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.****13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

On motion by Hon. Mr. Flynn, Bill 70, An Act to resolve labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903, was introduced and read the first time on division.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Sur la motion de L'hon. M. Flynn, le projet de loi 70, Loi visant à régler les conflits de travail entre l'Université York et la section locale 3903 du Syndicat canadien de la fonction publique, est présenté et lu une première fois au vote.

**MOTIONS**

With unanimous consent,

On motion by Mrs. Albanese,

Ordered, That the Members' Code of Conduct on Harassment, as set out in the "Report of the Speaker's Panel to Establish a Members' Code of Conduct on Harassment" (Sessional Paper No. 16, Tabled April 11, 2018) be adopted, and

That the Code shall come into force on June 7, 2018.

**MOTIONS**

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M<sup>me</sup> Albanese,

**PETITIONS**

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Ms. Forster.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-7) Mr. Hatfield and Mr. McDonell.

Hospital funding (Sessional Paper No. P-9) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-10) Mr. Delaney.

Hydro costs (Sessional Paper No. P-25) M<sup>me</sup> Gélinas.

Rural public schools (Sessional Paper No. P-61) Mr. Hatfield.

Medical student residency positions (Sessional Paper No. P-63) Mr. Walker.

Greenbelt protection and expansion (Sessional Paper No. P-84) Mr. Bradley.

Emergency leave days (Sessional Paper No. P-90) Mr. Arnott.

Train derailment outside Gogama (Sessional Paper No. P-91) M<sup>me</sup> Gélinas.

Community-based residential facilities for former federal offenders (Sessional Paper No. P-92) Mr. Colle.

Filipino heritage month (Sessional Paper No. P-93) Mr. Colle.

Cannabis retailers (Sessional Paper No. P-94) Mr. Delaney.

**PÉTITIONS**

**ORDERS OF THE DAY**

With unanimous consent,  
On motion by Mrs. Albanese,

Ordered, That the Orders for Second and Third Reading of the following Private Bills shall be called consecutively and the questions on the motions for Second and Third Reading of the Bills be put immediately without debate:-

Bill Pr79, An Act respecting the Kingston Health Sciences Centre.

Bill Pr80, An Act respecting Emmanuel Bible College.

Bill Pr81, An Act to revive Home Air Support Inc.

Bill Pr82, An Act to revive 504260 Ontario Ltd.

Bill Pr83, An Act to revive Esquire Ventures Inc.

Bill Pr84, An Act to revive 2297970 Ontario Inc.

Bill Pr85, An Act to revive Tencrest Realty Ltd.

Bill Pr86, An Act respecting the Luso Canadian Charitable Society.

Bill Pr87, An Act to revive 2258733 Ontario Inc.

Bill Pr88, An Act to revive James Wilson Holdings Limited

That Mr. Walker may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr80 on behalf of Mr. Harris; and

That Mr. Walker may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr81 on behalf of Mrs. Martow.

---

The following Bills were read the second time  
and ordered for Third Reading:-

Les projets de loi suivants sont lus une  
deuxième fois et ordonnés pour la troisième  
lecture :-

Bill Pr79, An Act respecting the Kingston Health Sciences Centre.

Bill Pr80, An Act respecting Emmanuel Bible College.

Bill Pr81, An Act to revive Home Air Support Inc.

Bill Pr82, An Act to revive 504260 Ontario Ltd.

Bill Pr83, An Act to revive Esquire Ventures Inc.

Bill Pr84, An Act to revive 2297970 Ontario Inc.

Bill Pr85, An Act to revive Tencrest Realty Ltd.

Bill Pr86, An Act respecting the Luso Canadian Charitable Society.

Bill Pr87, An Act to revive 2258733 Ontario Inc.

Bill Pr88, An Act to revive James Wilson Holdings Limited.

---

The following Bills were read the third time and were passed:-

Les projets de loi suivants sont lus une troisième fois et adoptés :-

Bill Pr79, An Act respecting the Kingston Health Sciences Centre.

Bill Pr80, An Act respecting Emmanuel Bible College.

Bill Pr81, An Act to revive Home Air Support Inc.

Bill Pr82, An Act to revive 504260 Ontario Ltd.

Bill Pr83, An Act to revive Esquire Ventures Inc.

Bill Pr84, An Act to revive 2297970 Ontario Inc.

Bill Pr85, An Act to revive Tencrest Realty Ltd.

Bill Pr86, An Act respecting the Luso Canadian Charitable Society.

Bill Pr87, An Act to revive 2258733 Ontario Inc.

Bill Pr88, An Act to revive James Wilson Holdings Limited.

Third Reading of Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages.

Troisième lecture du projet de loi 53, Loi concernant la fixation de salaires minimums pour les marchés publics.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House dated May 2, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 2 mai 2018,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Third Reading of Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 31, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House dated April 23, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 23 avril 2018,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

The Acting Speaker (Mr. Arnott) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on May 7, 2018.

Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation.

Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000.

Bill Pr79, An Act respecting the Kingston Health Sciences Centre.

Bill Pr80, An Act respecting Emmanuel Bible College.

Bill Pr81, An Act to revive Home Air Support Inc.

Bill Pr82, An Act to revive 504260 Ontario Ltd.

Bill Pr83, An Act to revive Esquire Ventures Inc.

Bill Pr84, An Act to revive 2297970 Ontario Inc.

Bill Pr85, An Act to revive Tencrest Realty Ltd.

Bill Pr86, An Act respecting the Luso Canadian Charitable Society.

Bill Pr87, An Act to revive 2258733 Ontario Inc.

Bill Pr88, An Act to revive James Wilson Holdings Limited.

Le président suppléant (M. Arnott) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 7 mai 2018.

Projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale.

Projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2018 sur le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et la Loi de 2018 sur les services correctionnels et la réinsertion sociale, apportant des modifications connexes à d'autres lois et abrogeant une loi et un règlement.

Projet de loi 8, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité.

On motion by Mrs. Albanese, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:54 p.m.

Sur la motion de M<sup>me</sup> Albanese, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 17 h 54, la Chambre a ajourné ses travaux.

**TUESDAY, MAY 8, 2018**  
**TWENTY-SIXTH DAY**

**MARDI 8 MAI 2018**  
**VINGT-SIXIÈME JOUR**

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Ms. Wynne moved,

M<sup>me</sup> Wynne propose,

That, in the opinion of this House, the government has been investing in vital services and building Ontario up.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

A Report from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in February 2018 and complete as of May 4, 2018 (Sessional Paper No. 56).

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

**DEFERRED VOTES**

**VOTES DIFFÉRÉS**

Third Reading of Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages.

Troisième lecture du projet de loi 53, Loi concernant la fixation de salaires minimums pour les marchés publics.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 79**

Albanese  
Anderson  
Arnott  
Bailey  
Baker  
Ballard  
Berardinetti  
Bisson  
Bradley  
Chan  
Chiarelli

Dhillon  
Dickson  
Dong  
Duguid  
Fedeli  
Flynn  
Forster  
Fraser  
Gélinas  
Gravelle  
Hardeman

Lalonde  
Leal  
MacCharles  
Malhi  
Mangat  
Martins  
Martow  
Matthews  
Mauro  
McDonell  
McGarry

Pettapiece  
Qadri  
Rinaldi  
Romano  
Sandals  
Scott  
Smith  
Sousa  
Tabuns  
Takhar  
Thibeault

## AYES / POUR - Continued

Cho	Harris	McMahon	Thompson
Coe	Hatfield	McMeekin	Vernile
Colle	Hoggarth	McNaughton	Walker
Coteau	Horwath	Milczyn	Wong
Crack	Hunter	Moridi	Wynne
Damerla	Jaczek	Munro	Yakabuski
Del Duca	Jones	Naidoo-Harris	Yurek
Delaney	Kiwala	Naqvi	Zimmer
Des Rosiers	Kwinter	Nicholls	

## NAYS / CONTRE - 0

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 31, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

## AYES / POUR - 53

Albanese	Des Rosiers	Lalonde	Naidoo-Harris
Anderson	Dhillon	Leal	Naqvi
Baker	Dickson	MacCharles	Potts
Ballard	Dong	Malhi	Qaadri
Berardinetti	Duguid	Mangat	Rinaldi
Bradley	Flynn	Martins	Sandals
Chan	Fraser	Matthews	Sousa
Chiarelli	Gravelle	Mauro	Takhar
Colle	Hoggarth	McGarry	Thibeault
Coteau	Hunter	McMahon	Vernile
Crack	Jaczek	McMeekin	Wong
Damerla	Kiwala	Milczyn	Wynne
Del Duca	Kwinter	Moridi	Zimmer
Delaney			

## NAYS / CONTRE - 28

Arnott	Gélinas	McDonell	Scott
Bailey	Hardeman	McNaughton	Smith
Bisson	Harris	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Tabuns
Cho	Hatfield	Munro	Thompson
Coe	Horwath	Nicholls	Walker
Fedeli	Jones	Pettapiece	Yakabuski
Forster	Martow	Romano	Yurek

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.



Her Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber of the Legislative Assembly and took her seat upon the Throne.

The Speaker addressed Her Honour as follows:

“May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province of Ontario has, at its present meetings thereof, passed certain Bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour’s assent.”

The Deputy Clerk then read the titles of the Bills that had passed as follows:

“The following are the titles of the Bills to which Your Honour’s assent is prayed:

Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Projet de loi 31, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages.

Projet de loi 53, Loi concernant la fixation de salaires minimums pour les marchés publics.”

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

“In Her Majesty’s name, Her Honour the Lieutenant Governor doth assent to these Bills.”

« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur la lieutenant-gouverneure sanctionne ces projets de loi. »

Her Honour was then pleased to retire.

The House adjourned at 12:15 p.m.

À 12 h 15, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

---

## PROCLAMATION

(Great Seal of Ontario)

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

WE DO HEREBY DISSOLVE the present Legislative Assembly as of 2:00 pm on May 8, 2018 and call a new Legislative Assembly of Our Province.

WE DO ORDER the issuance of writs for general election of members to serve in the new Legislative Assembly bearing the date of May 9, 2018.

WE DO DECLARE that the day for the close of nominations and the grant of a poll, where required, shall be May 17, 2018.

WE DO FURTHER DECLARE that polling day, where a poll is granted, shall be June 7, 2018.

**WITNESS:**

THE HONOURABLE  
V. ELIZABETH DOWDESWELL

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR  
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on May 8, 2018.

**BY COMMAND**

TRACY MACCHARLES

Minister of Government and Consumer  
Services

V. ELIZABETH DOWDESWELL

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PAR LES PRÉSENTES, NOUS DISSOLVONS l'Assemblée législative actuelle de Notre Province à 14 heures le 8 mai 2018 et convoquons une nouvelle Assemblée législative.

NOUS ORDONNONS la délivrance de décrets portant la date du 9 mai 2018, pour la tenue d'une élection générale des députés qui siégeront à la nouvelle Assemblée législative.

NOUS DÉCLARONS que le jour de clôture du dépôt des déclarations de candidature et de décision de la tenue d'un scrutin, au besoin, sera le 17 mai 2018.

NOUS DÉCLARONS ÉGALEMENT que le jour du scrutin, le cas échéant, sera le 7 juin 2018.

**TÉMOIN:**

L'HONORABLE  
V. ELIZABETH DOWDESWELL

LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE  
NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 8 mai 2018.

**PAR ORDRE**

TRACY MACCHARLES

ministre des Services gouvernementaux et des  
Services aux consommateurs

## PUBLIC BILLS INDEX

INDEX DES PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PUBLIC

## Government and Private Members'

## Gouvernement et Députés

Access to Consumer Credit Reports and Elevator Availability Act, 2018 - Hon. Ms. MacCharles	..... Bill	8
Aggregate Recycling Promotion Act, 2018 - Ms. Jones	..... Bill	23
An Act to perpetuate an ancient parliamentary right - Hon. Ms. Wynne	..... Bill	1
Asbestos Use Prohibition Act, 2018 - Mr. Bailey	..... Bill	66
Brunt and Kendall Act (Ensuring Safe Firefighter and Trainee Rescue Training), 2018 - Ms. French	..... Bill	58
Careers in Medicine Advisory Committee Act, 2018 - Mrs. Martow	..... Bill	18
Combatting Eating Disorders in Ontario Act, 2018 - Mr. Baker	..... Bill	29
Compassionate Care Act, 2018 - Mr. Oosterhoff	..... Bill	33
Correctional Services Transformation Act, 2018 - Hon. M <sup>me</sup> Lalonde	..... Bill	6
Cutting Red Tape for Motor Vehicle Dealers Act, 2018 - Mr. Clark	..... Bill	2
Delegated Administrative Authorities Accountability and Transparency Act, 2018 - Mr. McDonell	..... Bill	56
Education Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder), 2018 - Ms. Kiwala	..... Bill	44
End the Public Funding of Partisan Government Advertising Act, 2018 - Ms. Jones	..... Bill	7
Fairness for the Auto Sector Act (Employment Standards), 2018 - Ms. French	..... Bill	55
Family Caregiver Day Act, 2018 - M <sup>me</sup> Gélinas	..... Bill	60
Fee Waivers (Photo Card and Birth Certificate) Act, 2018 - Ms. Kiwala	..... Bill	26
Filipino Heritage Month Act, 2018 - Mr. Colle	..... Bill	10
French Language Services in MPP Constituency Offices Act, 2018 - M <sup>me</sup> Gélinas	..... Bill	61
Garrett's Legacy Act (Requirements for Movable Soccer Goals), 2018 - Mr. Smith, Ms. Kiwala	..... Bill	40
Government Contract Wages Act, 2018 - Hon. Mr. Flynn	..... Bill	53
Great Lakes Day Act, 2018 - Ms. Thompson	..... Bill	54
Highway Traffic Amendment Act (Memorial Cross Number Plates) - Mr. Hatfield	..... Bill	68
Home Care and Community Services Amendment Act (Dan's Law), 2018 - Mrs. Gretzky	..... Bill	5
Insurance Amendment Act (Life Loans), 2018 - Mr. MacLaren	..... Bill	20

Labour Relations Amendment Act (Replacement Workers), 2018 - M <sup>me</sup> Gélinas	..... Bill	34
Liability for Climate-Related Harms Act, 2018 - Mr. Tabuns	..... Bill	21
Long-Term Care Homes Amendment Act (Preference for Veterans), 2018 - Ms. Forster	..... Bill	17
Magna Carta Day Act, 2018 - Mrs. Munro	..... Bill	4
Mandatory Sexual Assault Law Training for Judicial Officers Act, 2018 - Ms. Scott	..... Bill	9
Marriage Amendment Act, 2018 - Ms. Wong	..... Bill	41
Ministry of Community and Social Services Amendment Act (Social Assistance Research Commission), 2018 - Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	..... Bill	30
Ministry of Correctional Services Amendment Act (Parole), 2018 - Mr. Yakabuski	..... Bill	42
Ministry of Mental Health and Addictions Act, 2018 - Ms. Armstrong	..... Bill	52
Ministry of Natural Resources and Forestry Special Purpose Account Transparency Act, 2018 - Mr. Yurek	..... Bill	51
Nanjing Massacre Commemorative Day Act, 2018 - Ms. Wong	..... Bill	36
No Flak for Carrying Racks Act (Highway Traffic Amendment), 2018 - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	..... Bill	65
Non-Disclosure Provisions in Agreements Act (Wind Turbines), 2018 - Mr. Nicholls	..... Bill	62
Ontario Forestry Revitalization Act (14 Storey Wood Frame Buildings), 2018 - Mr. Fedeli	..... Bill	19
Organic Products Act, 2018 - Mr. Tabuns, Ms. Jones	..... Bill	59
Pathways to Post-secondary Excellence Act (Post-secondary Educational Report), 2018 - Mr. Baker	..... Bill	24
Pay Transparency Act, 2018 - Hon. Mr. Flynn	..... Bill	3
Personal Information Protection Act, 2018 - Mr. Takhar	..... Bill	14
Peter Kormos Memorial Act (Trillium Gift of Life Network Amendment), 2018 - M <sup>me</sup> Gélinas	..... Bill	32
Phones Down, Heads Up Act, 2018 - Mr. Baker	..... Bill	11
Plan for Care and Opportunity Act (Budget Measures), 2018 - Hon. Mr. Sousa	..... Bill	31
Poet Laureate of Ontario Act (In Memory of Gord Downie), 2018 - Mr. Hatfield	..... Bill	13
Prohibiting Driving with Unlawful Handguns Act, 2018 - Mr. Colle	..... Bill	22
Protecting Vulnerable Persons in Supportive Living Accommodation Act, 2018 - Ms. Forster	..... Bill	48
Protecting Vulnerable Road Users Act, 2018 - Ms. Fife	..... Bill	37
Protection of Vulnerable Seniors in the Community Act, 2018 - Ms. Wong	..... Bill	39
Rea and Walter Act (Truss and Lightweight Construction Identification), 2018 - Mr. Pettapiece	..... Bill	25
Registered Professional Planners Act, 2018 - Mr. McMeekin	..... Bill	64
Removing Barriers in Audiology and Speech-Language Pathology Act, 2018 - Mr. Oosterhoff	..... Bill	35
Residential Tenancies Amendment Act (Tenant Privacy), 2018 - Mr. Tabuns	..... Bill	45

Respecting Municipal Authority Over Landfilling Sites Act, 2018 - Mr. Hardeman	..... Bill	16
Restoring Planning Powers to Municipalities Act, 2018 - Mr. Wilson	..... Bill	63
School Boards Property and Development Transparency Act, 2018 - Mr. Colle	..... Bill	47
Service Dogs Advisory Committee Act, 2018 - Miss Taylor	..... Bill	67
Sewage Bypass Reporting Act, 2018 - Ms. Jones	..... Bill	12
Small Business Construction Survival Act, 2018 - Mr. Colle	..... Bill	69
Stop the Calls Act, 2018 - Mr. Baker	..... Bill	27
Supporting Wine Jobs and Growth in the Niagara Region Act, 2018 - Mr. Gates	..... Bill	50
Taxpayer Protection Amendment Act, 2018 - Mr. Hillier	..... Bill	15
Time to Care Act (Long-Term Care Homes Amendment, Minimum Standard of Daily Care), 2018 - Ms. Horwath	..... Bill	43
Transportation Systems Improvement Advisory Committee Act, 2018 - Mrs. Martow	..... Bill	57
Walk to Work Day Act, 2018 - Mr. Tabuns	..... Bill	46
What You See is What You Pay Act (Consumer Protection Amendment), 2018 - Mr. Baker	..... Bill	28
WSIB Coverage for Workers in Residential Care Facilities and Group Homes Act, 2018 - Mr. Fraser	..... Bill	49
York University Labour Disputes Resolution Act, 2018 - Hon. Mr. Flynn	..... Bill	70
Youth Political Engagement Act, 2018 - Mr. Potts	..... Bill	38

## PRIVATE BILLS INDEX

INDEX DES PROJETS DE LOI  
D'INTÉRÊT PRIVÉ

2258733 Ontario Inc. Act, 2018 - Ms. Wong	..... Bill Pr87
2297970 Ontario Inc. Act, 2018 - Ms. Wong	..... Bill Pr84
504260 Ontario Ltd. Act, 2018 - Mr. Rinaldi	..... Bill Pr82
Emmanuel Bible College Act, 2018 - Mr. Harris	..... Bill Pr80
Esquire Ventures Inc. Act, 2018 - Mr. Dickson	..... Bill Pr83
Home Air Support Inc. Act, 2018 - Mrs. Martow	..... Bill Pr81
James Wilson Holdings Limited Act, 2018 - Mr. Potts	..... Bill Pr88
Kingston Health Sciences Centre Act, 2018 - Ms. Kiwala	..... Bill Pr79
Luso Canadian Charitable Society Act (Tax Relief), 2018 - Mr. Delaney	..... Bill Pr86
Tencrest Realty Ltd. Act, 2018 - Mr. Colle	..... Bill Pr85

<b>Government and Private Members'</b>	<b>Gouvernement et Députés</b>
<b>Arranged numerically with Long Title</b>	<b>Classés par ordre numérique avec le titre intégral</b>
An Act to perpetuate an ancient parliamentary right - Hon. Ms. Wynne	..... Bill 1
An Act to amend the Highway Traffic Act - Mr. Clark	..... Bill 2
An Act respecting transparency of pay in employment - Hon. Mr. Flynn	..... Bill 3
An Act to proclaim Magna Carta Day - Mrs. Munro	..... Bill 4
An Act to amend the Home Care and Community Services Act, 1994 in respect of funded services for new residents - Mrs. Gretzky	..... Bill 5
An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation - Hon. M <sup>me</sup> Lalonde	..... Bill 6
An Act to amend the Government Advertising Act, 2004 - Ms. Jones	..... Bill 7
An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000 - Hon. Ms. MacCharles	..... Bill 8
An Act to amend the Courts of Justice Act and the Justices of the Peace Act - Ms. Scott	..... Bill 9
An Act to proclaim the month of June as Filipino Heritage Month - Mr. Colle	..... Bill 10
An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit pedestrians from holding and using certain mobile devices while crossing a roadway - Mr. Baker	..... Bill 11
An Act to amend the Ontario Water Resources Act with respect to the public reporting of sewage bypassing - Ms. Jones	..... Bill 12
An Act to establish the Poet Laureate of Ontario in memory of Gord Downie - Mr. Hatfield	..... Bill 13
An Act with respect to the custody, use and disclosure of personal information - Mr. Takhar	..... Bill 14
An Act to amend the Taxpayer Protection Act, 1999 - Mr. Hillier	..... Bill 15
An Act to amend the Environmental Assessment Act and the Environmental Protection Act to require support from municipal councils and band councils before establishing landfilling sites - Mr. Hardeman	..... Bill 16
An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to give preference to veterans for access to beds - Ms. Forster	..... Bill 17
An Act to require the establishment of a Careers in Medicine Advisory Committee - Mrs. Martow	..... Bill 18
An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to the height of wood frame buildings - Mr. Fedeli	..... Bill 19
An Act to amend the Insurance Act with respect to life loans - Mr. MacLaren	..... Bill 20
An Act respecting civil liability for climate-related harms - Mr. Tabuns	..... Bill 21
An Act to amend the Highway Traffic Act and the Civil Remedies Act, 2001 to promote public safety by prohibiting driving in a motor vehicle with an unlawfully possessed handgun - Mr. Colle	..... Bill 22
An Act to prohibit certain restrictions on the use of aggregates in performing public sector construction work - Ms. Jones	..... Bill 23

An Act to amend the Higher Education Quality Council of Ontario Act, 2005 to require the Council to collect and publish information in respect of certain educational institutions - Mr. Baker	..... Bill	24
An Act governing the identification of truss and lightweight construction in buildings - Mr. Pettapiece	..... Bill	25
An Act to amend the Photo Card Act, 2008 and the Vital Statistics Act with respect to fee waivers for photo cards and birth certificates - Ms. Kiwala	..... Bill	26
An Act to prohibit unsolicited phone calls for the purpose of selling, leasing, renting or advertising prescribed products or services - Mr. Baker	..... Bill	27
An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002 to require suppliers to disclose an all-inclusive cost - Mr. Baker	..... Bill	28
An Act with respect to digitally altered or retouched photographs and videos, the recognition of actions related to eating disorders and the establishment of an eating disorder awareness campaign - Mr. Baker	..... Bill	29
An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission - Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	..... Bill	30
An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes - Hon. Mr. Sousa	..... Bill	31
An Act to amend the Trillium Gift of Life Network Act - M <sup>me</sup> Gélinas	..... Bill	32
An Act providing for the development of a provincial framework on hospice palliative care - Mr. Oosterhoff	..... Bill	33
An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 - M <sup>me</sup> Gélinas	..... Bill	34
An Act to amend the Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991 - Mr. Oosterhoff	..... Bill	35
An Act to proclaim the Nanjing Massacre Commemorative Day - Ms. Wong	..... Bill	36
An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of harm to vulnerable road users - Ms. Fife	..... Bill	37
An Act to amend the Election Act with respect to voter eligibility - Mr. Potts	..... Bill	38
An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 and the Regulated Health Professions Act, 1991 - Ms. Wong	..... Bill	39
An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals - Mr. Smith, Ms. Kiwala	..... Bill	40
An Act to amend the Marriage Act - Ms. Wong	..... Bill	41
An Act to amend the Ministry of Correctional Services Act in respect of parole - Mr. Yakabuski	..... Bill	42
An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care - Ms. Horwath	..... Bill	43
An Act to amend the Education Act in relation to Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD) - Ms. Kiwala	..... Bill	44
An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to tenant privacy - Mr. Tabuns	..... Bill	45
An Act to proclaim Walk to Work Day - Mr. Tabuns	..... Bill	46
An Act to amend the Education Act with respect to the transparency of school boards' dealings respecting school sites - Mr. Colle	..... Bill	47
An Act to establish a framework for the licensing of supportive living accommodation - Ms. Forster	..... Bill	48
An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 - Mr. Fraser	..... Bill	49



An Act to amend the Alcohol and Gaming Regulation and Public Protection Act, 1996 with respect to Ontario wineries - Mr. Gates	..... Bill	50
An Act to amend the Fish and Wildlife Conservation Act, 1997 - Mr. Yurek	..... Bill	51
An Act to establish the Ministry of Mental Health and Addictions - Ms. Armstrong	..... Bill	52
An Act respecting the establishment of minimum government contract wages - Hon. Mr. Flynn	..... Bill	53
An Act to proclaim Great Lakes Day - Ms. Thompson	..... Bill	54
An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of leaves of absence - Ms. French	..... Bill	55
An Act to amend various Acts with respect to delegated administrative authorities - Mr. McDonell	..... Bill	56
An Act to require the establishment of a Transportation Systems Improvement Advisory Committee - Mrs. Martow	..... Bill	57
An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 and the Private Career Colleges Act, 2005 in relation to rescue and emergency services training for firefighters and firefighter trainees - Ms. French	..... Bill	58
An Act to regulate the labelling and certification of organic products. - Mr. Tabuns, Ms. Jones	..... Bill	59
An Act to proclaim Family Caregiver Day. - M <sup>me</sup> Gélinas	..... Bill	60
An Act to amend the French Language Services Act with respect to the provision of services in French. - M <sup>me</sup> Gélinas	..... Bill	61
An Act to enact the Non-Disclosure Provisions in Agreements Act (Wind Turbines), 2018 - Mr. Nicholls	..... Bill	62
An Act to amend the Planning Act - Mr. Wilson	..... Bill	63
An Act respecting the regulation of Registered Professional Planners - Mr. McMeekin	..... Bill	64
An Act to amend the Highway Traffic Act to end flak for carrying racks - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	..... Bill	65
An Act prohibiting the use of asbestos - Mr. Bailey	..... Bill	66
An Act to enact the Service Dogs Advisory Committee Act, 2018 - Miss Taylor	..... Bill	67
An Act to amend the Highway Traffic Act to provide Memorial Cross Number Plates - Mr. Hatfield	..... Bill	68
An Act to support small businesses impacted by long-term infrastructure projects - Mr. Colle	..... Bill	69
An Act to resolve labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903 - Hon. Mr. Flynn	..... Bill	70

**PRIVATE BILLS****PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ****Arranged numerically with Long Title****Classés par ordre numérique avec le titre intégral**

An Act respecting the Kingston Health Sciences Centre - Ms. Kiwala	.....	Bill Pr79
An Act respecting Emmanuel Bible College - Mr. Harris	.....	Bill Pr80
An Act to revive Home Air Support Inc. - Mrs. Martow	.....	Bill Pr81
An Act to revive 504260 Ontario Ltd. - Mr. Rinaldi	.....	Bill Pr82
An Act to revive Esquire Ventures Inc. - Mr. Dickson	.....	Bill Pr83
An Act to revive 2297970 Ontario Inc. - Ms. Wong	.....	Bill Pr84
An Act to revive Tencrest Realty Ltd. - Mr. Colle	.....	Bill Pr85
An Act respecting the Luso Canadian Charitable Society - Mr. Delaney	.....	Bill Pr86
An Act to revive 2258733 Ontario Inc. - Ms. Wong	.....	Bill Pr87
An Act to revive James Wilson Holdings Limited - Mr. Potts	.....	Bill Pr88

**GOVERNMENT BILLS AND PRIVATE  
MEMBERS' PUBLIC BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT ET PROJETS DE LOI  
D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES  
DÉPUTÉS**

**Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right/Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire.** Hon. Ms. Wynne (Premier). First Reading carried March 19, 2018.

**Bill 2, Cutting Red Tape for Motor Vehicle Dealers Act, 2018/Loi de 2018 allégeant les formalités administratives pour les commerçants de véhicules automobiles.** Mr. Clark (Leeds—Grenville). First Reading carried March 20, 2018.

**Bill 3, Pay Transparency Act, 2018/Loi de 2018 sur la transparence salariale.** Hon. Mr. Flynn (Minister of Labour). First Reading carried March 20, 2018. Second Reading debated March 26, 28, 29; April 9. Time allocated April 11. Question put April 12. Deferred vote April 12. Second Reading carried on division April 12. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy pursuant to the Order of the House. Considered April 17, 18, 23. Reported as amended April 24. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated April 25. Deferred vote April 25. Third Reading carried on division April 26. Royal Assent May 7. S.O. 2018, Chapter 5.

**Bill 4, Magna Carta Day Act, 2018/Loi de 2018 sur le Jour de la Grande Charte.** Mrs. Munro (York—Simcoe). First Reading carried March 20, 2018. Second Reading debated March 22. Carried March 22. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

**Bill 5, Home Care and Community Services Amendment Act (Dan's Law), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur les services de soins à domicile et les services communautaires (Loi Dan).** Mrs. Gretzky (Windsor West). First Reading carried March 20, 2018. Second Reading debated April 12. Carried April 12. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

**Bill 6, Correctional Services Transformation Act, 2018/Loi de 2018 sur la transformation des services correctionnels.** Hon. M<sup>me</sup> Lalonde (Minister of Community Safety and Correctional Services). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried March 20, 2018. Second Reading debated March 27, 29; April 9, 10. Time allocated April 12. Question put April 12. Deferred vote April 12. Second Reading carried on division April 16. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy pursuant to the Order of the House. Considered April 19, 26. Reported as amended April 30. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated April 30; May 3. Deferred vote May 3. Third Reading carried on division May 3. Royal Assent May 7. S.O. 2018, Chapter 6.

**Bill 7, End the Public Funding of Partisan Government Advertising Act, 2018/Loi de 2018 visant à mettre fin au financement public de la publicité gouvernementale partisane.** Ms. Jones (Dufferin—Caledon). First Reading carried March 20, 2018.

**Bill 8, Access to Consumer Credit Reports and Elevator Availability Act, 2018/Loi de 2018 sur l'accès au rapport de solvabilité du consommateur et la disponibilité des ascenseurs.** Hon. Ms. MacCharles (Minister of Government and Consumer Services). First Reading carried March 20, 2018. Second Reading debated April 12, 16, 17. Time allocated April 19. Question put April 19. Deferred vote April 19. Second Reading carried on division April 23. Ordered referred to the Standing Committee on General Government pursuant to the Order of the House. Considered April 25, 30. Reported as amended May 1. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated May 2. Carried May 2. Royal Assent May 7. S.O. 2018, Chapter 7.

**Bill 9, Mandatory Sexual Assault Law Training for Judicial Officers Act, 2018/Loi de 2018 sur la formation obligatoire des fonctionnaires judiciaires en droit relatif aux agressions sexuelles.** Ms. Scott (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock). First Reading carried March 20, 2018. Second Reading debated May 3. Carried May 3. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

**Bill 10, Filipino Heritage Month Act, 2018/Loi de 2018 sur le Mois du patrimoine philippin.** Mr. Colle (Eglinton—Lawrence). First Reading carried March 20, 2018. Second Reading debated April 26. Carried April 26. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

**Bill 11, Phones Down, Heads Up Act, 2018/Loi de 2018 interdisant l'utilisation du téléphone portable par les piétons.** Mr. Baker (Etobicoke Centre). First Reading carried March 20, 2018.

**Bill 12, Sewage Bypass Reporting Act, 2018/Loi de 2018 sur l'obligation de faire rapport concernant la dérivation des eaux d'égout.** Ms. Jones (Dufferin—Caledon). First Reading carried March 21, 2018.

**Bill 13, Poet Laureate of Ontario Act (In Memory of Gord Downie), 2018/Loi de 2018 sur le poète officiel de l'Ontario (à la mémoire de Gord Downie).** Mr. Hatfield (Windsor—Tecumseh). First Reading carried March 21, 2018.

**Bill 14, Personal Information Protection Act, 2018/Loi de 2018 sur la protection des renseignements personnels.** Mr. Takhar (Mississauga—Erindale). First Reading carried March 21, 2018. Second Reading debated March 22. Carried March 22. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

**Bill 15, Taxpayer Protection Amendment Act, 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur la protection des contribuables.** Mr. Hillier (Lanark—Frontenac—Lennox and Addington). First Reading carried March 21, 2018. Second Reading debated March 22. Lost on division March 22.

**Bill 16, Respecting Municipal Authority Over Landfilling Sites Act, 2018/Loi de 2018 sur le respect des pouvoirs des municipalités à l'égard des lieux d'enfouissement.** Mr. Hardeman (Oxford). First Reading carried March 22, 2018. Second Reading debated May 3. Carried May 3. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

**Bill 17, Long-Term Care Homes Amendment Act (Preference for Veterans), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée (préférence accordée aux anciens combattants).** Ms. Forster (Welland). First Reading carried March 22, 2018.

**Bill 18, Careers in Medicine Advisory Committee Act, 2018/Loi de 2018 sur le Comité consultatif pour les carrières en médecine.** Mrs. Martow (Thornhill). First Reading carried March 22, 2018.

**Bill 19, Ontario Forestry Revitalization Act (14 Storey Wood Frame Buildings), 2018/Loi de 2018 sur la revitalisation de la foresterie en Ontario (bâtiments à ossature de bois de 14 étages).** Mr. Fedeli (Nipissing). First Reading carried March 22, 2018. Second Reading debated April 26. Carried April 26. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

**Bill 20, Insurance Amendment Act (Life Loans), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur les assurances (prêts sur l'assurance-vie).** Mr. MacLaren (Carleton—Mississippi Mills). First Reading carried March 22, 2018.

**Bill 21, Liability for Climate-Related Harms Act, 2018/Loi de 2018 sur la responsabilité à l'égard des dommages liés au climat.** Mr. Tabuns (Toronto—Danforth). First Reading carried March 26, 2018. Second Reading debated April 12. Carried on division April 12. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Bill 22, Prohibiting Driving with Unlawful Handguns Act, 2018/Loi de 2018 sur l'interdiction de la conduite avec des armes de poing illégales dans le véhicule.** Mr. Colle (Eglinton—Lawrence). First Reading carried March 26, 2018.

**Bill 23, Aggregate Recycling Promotion Act, 2018/Loi de 2018 sur la promotion du recyclage des agrégats.** Ms. Jones (Dufferin—Caledon). First Reading carried March 27, 2018.

**Bill 24, Pathways to Post-secondary Excellence Act (Post-secondary Educational Report), 2018/Loi de 2018 sur les voies de l'excellence au niveau postsecondaire (rapport sur l'enseignement postsecondaire).** Mr. Baker (Etobicoke Centre). First Reading carried March 27, 2018.

**Bill 25, Rea and Walter Act (Truss and Lightweight Construction Identification), 2018/Loi Rea et Walter de 2018 sur l'identification des composants structuraux à ossature légère.** Mr. Pettapiece (Perth—Wellington). First Reading carried March 27, 2018.

**Bill 26, Fee Waivers (Photo Card and Birth Certificate) Act, 2018/Loi de 2018 sur la dispense de droits (cartes-photo et certificats de naissance).** Ms. Kiwala (Kingston and the Islands). First Reading carried March 27, 2018. Second Reading debated March 29. Carried March 29. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Bill 27, Stop the Calls Act, 2018/Loi de 2018 sur les appels indésirables.** Mr. Baker (Etobicoke Centre). First Reading carried March 27, 2018.

**Bill 28, What You See is What You Pay Act (Consumer Protection Amendment), 2018/Loi de 2018 sur l'affichage de prix toutes taxes comprises (modification de la Loi sur la protection du consommateur).** Mr. Baker (Etobicoke Centre). First Reading carried March 27, 2018.

**Bill 29, Combatting Eating Disorders in Ontario Act, 2018/Loi de 2018 sur la lutte contre les troubles alimentaires en Ontario.** Mr. Baker (Etobicoke Centre). First Reading carried March 27, 2018. Second Reading debated May 3. Carried May 3. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

**Bill 30, Ministry of Community and Social Services Amendment Act (Social Assistance Research Commission), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires (Commission de recherche sur l'aide sociale).** Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek). First Reading carried March 28, 2018.

**Bill 31, Plan for Care and Opportunity Act (Budget Measures), 2018/Loi de 2018 pour un plan axé sur le mieux-être et l'avenir (mesures budgétaires).** Hon. Mr. Sousa (Minister of Finance). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried March 28, 2018. Second Reading debated April 10, 11, 12, 17, 18. Time allocated April 23. Question put April 23. Deferred vote April 23. Second Reading carried on division April 24. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs pursuant to the Order of the House. Considered April 26; May 3. Reported as amended May 3. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated May 7. Deferred vote May 7. Third Reading carried on division May 8. Royal Assent May 8. S.O. 2018, Chapter 8.

**Bill 32, Peter Kormos Memorial Act (Trillium Gift of Life Network Amendment), 2018/Loi de 2018 commémorant Peter Kormos (modification de la Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie).** M<sup>me</sup> Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried March 29, 2018.

**Bill 33, Compassionate Care Act, 2018/Loi de 2018 sur les soins de compassion.** Mr. Oosterhoff (Niagara West—Glanbrook). First Reading carried March 29, 2018.

**Bill 34, Labour Relations Amendment Act (Replacement Workers), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur les relations de travail (travailleurs suppléants).** M<sup>me</sup> Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried March 29, 2018.

**Bill 35, Removing Barriers in Audiology and Speech-Language Pathology Act, 2018/Loi de 2018 visant à supprimer les obstacles en audiologie et en orthophonie.** Mr. Oosterhoff (Niagara West—Glanbrook). First Reading carried March 29, 2018.

**Bill 36, Nanjing Massacre Commemorative Day Act, 2018/Loi de 2018 sur le Jour commémoratif du massacre de Nanjing.** Ms. Wong (Scarborough—Agincourt). First Reading carried April 9, 2018.

**Bill 37, Protecting Vulnerable Road Users Act, 2018/Loi de 2018 sur la protection des usagers de la route vulnérables.** Ms. Fife (Kitchener—Waterloo). First Reading carried April 10, 2018.

**Bill 38, Youth Political Engagement Act, 2018/Loi de 2018 sur l'engagement politique des jeunes.** Mr. Potts (Beaches—East York). First Reading carried April 10, 2018. Second Reading debated April 12. Carried April 12. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

**Bill 39, Protection of Vulnerable Seniors in the Community Act, 2018/Loi de 2018 sur la protection des personnes âgées vulnérables dans la collectivité.** Ms. Wong (Scarborough—Agincourt). First Reading carried April 10, 2018.

**Bill 40, Garrett's Legacy Act (Requirements for Movable Soccer Goals), 2018/Loi de 2018 sur le legs de Garrett (exigences relatives aux buts de soccer mobiles).** (Co-Sponsored Bill) Mr. Smith (Prince Edward—Hastings) and Ms. Kiwala (Kingston and the Islands). First Reading carried April 10, 2018.

**Bill 41, Marriage Amendment Act, 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur le mariage.** Ms. Wong (Scarborough—Agincourt). First Reading carried April 10, 2018.

**Bill 42, Ministry of Correctional Services Amendment Act (Parole), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur le ministère des Services correctionnels (libérations conditionnelles).** Mr. Yakabuski (Renfrew—Nipissing—Pembroke). First Reading carried April 11, 2018.

**Bill 43, Time to Care Act (Long-Term Care Homes Amendment, Minimum Standard of Daily Care), 2018/Loi de 2018 sur le temps alloué aux soins (modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée en prévoyant une norme minimale en matière de soins quotidiens).** Ms. Horwath (Hamilton Centre). First Reading carried April 11, 2018. Second Reading debated April 26. Carried April 26. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

**Bill 44, Education Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur l'éducation (ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale).** Ms. Kiwala (Kingston and the Islands). First Reading carried April 11, 2018.

**Bill 45, Residential Tenancies Amendment Act (Tenant Privacy), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation (droit à la vie privée des locataires).** Mr. Tabuns (Toronto—Danforth). First Reading carried April 12, 2018.

**Bill 46, Walk to Work Day Act, 2018/Loi de 2018 sur le Jour de promotion de la marche pour se rendre au travail.** Mr. Tabuns (Toronto—Danforth). First Reading carried April 12, 2018.

**Bill 47, School Boards Property and Development Transparency Act, 2018/Loi de 2018 sur la transparence en ce qui concerne les biens et les immobilisations des conseils scolaires.** Mr. Colle (Eglinton—Lawrence). First Reading carried April 12, 2018.

**Bill 48, Protecting Vulnerable Persons in Supportive Living Accommodation Act, 2018/Loi de 2018 sur la protection des personnes vulnérables dans les logements supervisés.** Ms. Forster (Welland). First Reading carried April 16, 2018.

**Bill 49, WSIB Coverage for Workers in Residential Care Facilities and Group Homes Act, 2018/Loi de 2018 sur la protection à accorder aux travailleurs dans les établissements de soins en résidence et les foyers de groupe par la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail.** Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried April 16, 2018.

**Bill 50, Supporting Wine Jobs and Growth in the Niagara Region Act, 2018/Loi de 2018 visant à soutenir les emplois dans l'industrie du vin et la croissance dans la région de Niagara.** Mr. Gates (Niagara Falls). First Reading carried April 16, 2018. Second Reading debated April 19. Carried April 19. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

**Bill 51, Ministry of Natural Resources and Forestry Special Purpose Account Transparency Act, 2018/Loi de 2018 sur la transparence du compte à des fins particulières du ministère des Richesses naturelles et des Forêts.** Mr. Yurek (Elgin—Middlesex—London). First Reading carried April 17, 2018.

**Bill 52, Ministry of Mental Health and Addictions Act, 2018/Loi de 2018 sur le ministère de la Santé mentale et des dépendances.** Ms. Armstrong (London—Fanshawe). First Reading carried April 17, 2018. Second Reading debated April 19. Carried April 19. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

**Bill 53, Government Contract Wages Act, 2018/Loi de 2018 sur les salaires pour les marchés publics.** Hon. Mr. Flynn (Minister of Labour). First Reading carried April 17, 2018. Second Reading debated April 24, 25, 26, 30. Time allocated May 2. Question put May 3. Deferred vote May 3. Second Reading carried on division May 3. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated May 7. Deferred vote May 7. Third Reading carried on division May 8. Royal Assent May 8. S.O. 2018, Chapter 9.

**Bill 54, Great Lakes Day Act, 2018/Loi de 2018 sur le Jour des Grands Lacs.** Ms. Thompson (Huron—Bruce). First Reading carried April 18, 2018.

**Bill 55, Fairness for the Auto Sector Act (Employment Standards), 2018/Loi de 2018 favorisant l'équité dans le secteur de l'automobile (normes d'emploi).** Ms. French (Oshawa). First Reading carried April 18, 2018.

**Bill 56, Delegated Administrative Authorities Accountability and Transparency Act, 2018/Loi de 2018 sur la responsabilisation et la transparence des organismes d'application délégués.** Mr. McDonnell (Stormont—Dundas—South Glengarry). First Reading carried April 18, 2018.

**Bill 57, Transportation Systems Improvement Advisory Committee Act, 2018/Loi de 2018 sur le Comité consultatif d'amélioration des réseaux de transport.** Mrs. Martow (Thornhill). First Reading carried April 19, 2018.

**Bill 58, Brunt and Kendall Act (Ensuring Safe Firefighter and Trainee Rescue Training), 2018/Loi Brunt et Kendall de 2018 (formation sécuritaire des pompiers et des élèves pompiers en sauvetage).** Ms. French (Oshawa). First Reading carried April 19, 2018.

**Bill 59, Organic Products Act, 2018/Loi de 2018 sur les produits biologiques.** (Co-Sponsored Bill) Mr. Tabuns (Toronto—Danforth) and Ms. Jones (Dufferin—Caledon). First Reading carried April 23, 2018.

**Bill 60, Family Caregiver Day Act, 2018/Loi de 2018 sur le Jour des aidants naturels.** M<sup>me</sup> Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried April 23, 2018.

**Bill 61, French Language Services in MPP Constituency Offices Act, 2018/Loi de 2018 sur les services en français dans les bureaux de circonscription des députés.** M<sup>me</sup> Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried April 23, 2018.

**Bill 62, Non-Disclosure Provisions in Agreements Act (Wind Turbines), 2018/Loi de 2018 sur les dispositions de non-divulgence dans les accords (éoliennes).** Mr. Nicholls (Chatham-Kent—Essex). First Reading carried April 25, 2018.

**Bill 63, Restoring Planning Powers to Municipalities Act, 2018/Loi de 2018 sur le rétablissement des pouvoirs des municipalités en matière d'aménagement du territoire.** Mr. Wilson (Simcoe—Grey). First Reading carried April 26, 2018.

**Bill 64, Registered Professional Planners Act, 2018/Loi de 2018 sur les urbanistes certifiés.** Mr. McMeekin (Ancaster—Dundas—Flamborough—Westdale). First Reading carried April 30, 2018.

**Bill 65, No Flak for Carrying Racks Act (Highway Traffic Amendment), 2018/Loi de 2018 interdisant les objections aux supports de transport (modification apportée au Code de la route).** Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka). First Reading carried April 30, 2018.

**Bill 66, Asbestos Use Prohibition Act, 2018/Loi de 2018 interdisant l'utilisation de l'amiante.** Mr. Bailey (Sarnia—Lambton). First Reading carried April 30, 2018.

**Bill 67, Service Dogs Advisory Committee Act, 2018/Loi de 2018 sur le Comité consultatif de l'utilisation des chiens d'assistance.** Miss Taylor (Hamilton Mountain). First Reading carried May 2, 2018.

**Bill 68, Highway Traffic Amendment Act (Memorial Cross Number Plates)/Loi de 2018 modifiant le Code de la route (plaques d'immatriculation ornées de la Croix du souvenir).** Mr. Hatfield (Windsor—Tecumseh). First Reading carried May 3, 2018.

**Bill 69, Small Business Construction Survival Act, 2018/Loi de 2018 sur la survie des petites entreprises aux travaux de construction.** Mr. Colle (Eglinton—Lawrence). First Reading carried May 3, 2018.

**Bill 70, York University Labour Disputes Resolution Act, 2018/Loi de 2018 sur le règlement des conflits de travail à l'Université York.** Hon. Mr. Flynn (Minister of Labour). First Reading carried on division May 7, 2018.



## PRIVATE BILLS

## PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

**Bill Pr79, Kingston Health Sciences Centre Act, 2018.** Ms. Kiwala (Kingston and the Islands). First Reading carried February 27, 2018. Referred to Commissioners of Estate Bills. [*Ordered carried over from previous session March 27.*] Reported from Commissioners of Estate Bills March 27. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 11. Reported without amendment April 11. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings May 7. Second Reading carried May 7. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried May 7. Royal Assent May 7. S.O. 2018, Chapter Pr1.

**Bill Pr80, Emmanuel Bible College Act, 2018.** Mr. Harris (Kitchener—Conestoga). First Reading carried February 27, 2018. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. [*Ordered carried over from previous session March 27.*] Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 11. Reported as amended April 11. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings May 7. Second Reading carried May 7. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried May 7. Royal Assent May 7. S.O. 2018, Chapter Pr2.

**Bill Pr81, Home Air Support Inc. Act, 2018.** Mrs. Martow (Thornhill). First Reading carried March 8, 2018. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. [*Ordered carried over from previous session March 27.*] Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 11. Reported without amendment April 11. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings May 7. Second Reading carried May 7. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried May 7. Royal Assent May 7. S.O. 2018, Chapter Pr3.

**Bill Pr82, 504260 Ontario Ltd. Act, 2018.** Mr. Rinaldi (Northumberland—Quinte West). First Reading carried March 20, 2018. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 11. Reported without amendment April 11. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings May 7. Second Reading carried May 7. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried May 7. Royal Assent May 7. S.O. 2018, Chapter Pr4.

**Bill Pr83, Esquire Ventures Inc. Act, 2018.** Mr. Dickson (Ajax—Pickering). First Reading carried April 11, 2018. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 2. Reported without amendment May 2. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings May 7. Second Reading carried May 7. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried May 7. Royal Assent May 7. S.O. 2018, Chapter Pr5.

**Bill Pr84, 2297970 Ontario Inc. Act, 2018.** Ms. Wong (Scarborough—Agincourt). First Reading carried April 24, 2018. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 2. Reported without amendment May 2. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings May 7. Second Reading carried May 7. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried May 7. Royal Assent May 7. S.O. 2018, Chapter Pr6.

**Bill Pr85, Tencrest Realty Ltd. Act, 2018.** Mr. Colle (Eglinton—Lawrence). First Reading carried April 24, 2018. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 2. Reported without amendment May 2. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings May 7. Second Reading carried May 7. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried May 7. Royal Assent May 7. S.O. 2018, Chapter Pr7.

**Bill Pr86, Luso Canadian Charitable Society Act (Tax Relief), 2018.** Mr. Delaney (Mississauga—Streetsville). First Reading carried April 25, 2018. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 2. Reported without amendment May 2. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings May 7. Second Reading carried May 7. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried May 7. Royal Assent May 7. S.O. 2018, Chapter Pr8.

**Bill Pr87, 2258733 Ontario Inc. Act, 2018.** Ms. Wong (Scarborough—Agincourt). First Reading carried April 24, 2018. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 2. Reported without amendment May 2. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings May 7. Second Reading carried May 7. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried May 7. Royal Assent May 7. S.O. 2018, Chapter Pr9.

**Bill Pr88, James Wilson Holdings Limited Act, 2018.** Mr. Potts (Beaches—East York). First Reading carried April 25, 2018. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 2. Reported without amendment May 2. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings May 7. Second Reading carried May 7. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried May 7. Royal Assent May 7. S.O. 2018, Chapter Pr10.

**SEE APPENDIX “A” FOR SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL BETWEEN THE SECOND SESSION OF THE FORTY-FIRST PARLIAMENT AND THE THIRD SESSION OF THE FORTY-FIRST PARLIAMENT (FROM MARCH 16, 2018 TO MARCH 19, 2018).**

**SEE APPENDIX “B” FOR SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL BETWEEN THE THIRD SESSION OF THE FORTY-FIRST PARLIAMENT AND THE FIRST SESSION OF THE FORTY-SECOND PARLIAMENT (FROM MAY 8, 2018 TO JULY 11, 2018).**

### **SESSIONAL PAPERS 2018**

#### **-A-**

Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005, 2017 Annual Report/Loi de 2005 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario, Rapport annuel 2017 (No. 25) (Tabled April 20, 2018).

#### **ADJUDICATIVE TRIBUNALS/TRIBUNAUX DÉCISIONNELS:**

Environment and Land Tribunals Ontario, consisting of: Assessment Review Board; Board of Negotiation; Conservation Review Board; Environmental Review Tribunal; and Ontario Municipal Board, 2016-2017 Annual Report/Tribunaux de l'environnement et de l'aménagement du territoire Ontario, composés de : la Commission de révision de l'évaluation foncière; la Commission de négociation; la Commission des biens culturels; le Tribunal de l'environnement; et la Commission des affaires municipales de l'Ontario, Rapport annuel 2016-2017 (No. 18) (Tabled April 17, 2018).

Social Justice Tribunals Ontario, consisting of: Child and Family Services Review Board; Criminal Injuries Compensation Board; Custody Review Board; Human Rights Tribunal of Ontario; Landlord and Tenant Board; Social Benefits Tribunal; and Ontario Special Education Tribunals, 2016-2017 Annual Report/Tribunaux de justice sociale Ontario, composés de : la Commission de révision des services à l'enfance et à la famille; la Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels; la Commission de révision des placements sous garde; le Tribunal des droits de la personne de l'Ontario; la Commission de la location immobilière; le Tribunal de l'aide sociale; et les Tribunaux de l'enfance en difficulté de l'Ontario, Rapport annuel 2016-2017 (No. 17) (Tabled April 11, 2018).

Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal, 2017 Annual Report/Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail, Rapport annuel 2017 (No. 58) (Tabled May 8, 2018).

#### **ANSWERS TO QUESTIONS (FINAL AND INTERIM) – SEE APPENDIX “C”**

#### **APPOINTMENTS:**

##### **CERTIFICATE PURSUANT TO STANDING ORDER 108(F)(1) RE INTENDED APPOINTMENTS:**

April 20, 2018 (No. 26) (Tabled April 20, 2018).

Auditor General of Ontario, Office of the, Review of the 2018 Pre-Election Report on Ontario's Finances/Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Examen du Rapport préélectoral sur les finances de l'Ontario 2018 (No. 30) (Tabled April 25, 2018).

#### **-B-**

Bereavement Authority of Ontario, 2016-2017 Annual Report (No. 43) (Tabled May 3, 2018).

---

Budget 2018 and Budget papers/Budget de l'Ontario de 2018 et les Documents budgétaires (No. 10) (Tabled March 28, 2018).

-C-

Commissioners of Estate Bills, Report to the Clerk of the Legislative Assembly regarding Bill Pr79, An Act respecting the Kingston Health Sciences Centre (No. 9) (Tabled March 27, 2018).

**COMMITTEE REPORTS (STANDING)/RAPPORTS DES COMITÉS PERMANENTS**

**STANDING COMMITTEE ON GOVERNMENT AGENCIES/COMITÉ PERMANENT DES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX**

**Report on Intended Appointments/Rapport sur les nominations prévue:**

March 27, 2018/27 mars 2018 (No. 8) (Tabled March 27, 2018).

**STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS/COMITÉ PERMANENT DES COMPTES PUBLICS**

Immunization (Section 1.04, 2016 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Immunisation (Rapport annuel 2016 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 1.04) (No. 29) (Tabled April 24, 2018).

Review of Government Advertising (Chapter 5, 2016 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Examen de la publicité gouvernementale (Rapport annuel 2016 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 5) (No. 36) (Tabled May 1, 2018).

Independent Electricity System Operator – Market Oversight and Cybersecurity (Section 3.06, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité – Surveillance du marché et cybersécurité (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.06) (No. 37) (Tabled May 1, 2018).

Public Accounts of the Province (Chapter 2, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Comptes publics de la province (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 2) (No. 40) (Tabled May 3, 2018).

Metrolinx – Public Transit Construction Contract Awarding and Oversight (Section 3.09, 2016 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Metrolinx – Adjudication et surveillance des marchés de construction des transports en commun (Rapport annuel 2016 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.09) (No. 41) (Tabled May 3, 2018).

**STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS/COMITÉ PERMANENT DES RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ**

First Report 2018/Premier rapport 2018 (No. 39) (Tabled May 2, 2018).

---

**COMPENDIA:**

Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right/Projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire (No. 2) (Tabled March 19, 2018).

Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment/Projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale (No. 3) (Tabled March 20, 2018).

Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation/Projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2018 sur le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et la Loi de 2018 sur les services correctionnels et la réinsertion sociale, apportant des modifications connexes à d'autres lois et abrogeant une loi et un règlement (No. 4) (Tabled March 20, 2018).

Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000/Projet de loi 8, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité (No. 5) (Tabled March 20, 2018).

Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes/Projet de loi 31, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois (No. 11) (Tabled March 28, 2018).

Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages/Projet de loi 53, Loi concernant la fixation de salaires minimums pour les marchés publics (No. 20) (Tabled April 17, 2018).

Bill 70, An Act to resolve labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903/Projet de loi 70, Loi visant à régler les conflits de travail entre l'Université York et la section locale 3903 du Syndicat canadien de la fonction publique (No. 54) (Tabled May 7, 2018).

**-D-**

Deputy Judges Remuneration Commission, Fourth Report (No. 33) (Tabled April 27, 2018).

**-E-**

eHealth Ontario, 2016-2017 Annual Report/cyberSanté Ontario, Rapport annuel 2016-2017 (No. 6) (Tabled March 22, 2018).

Electrical Safety Authority, 2016-2017 Annual Report (No. 50) (Tabled May 3, 2018).

Environmental Commissioner of Ontario, Annual Energy Conservation Progress Report 2018, Volume One, entitled, Making Connections: Straight Talk About Electricity in Ontario/Commissaire à l'environnement de l'Ontario, Rapport annuel sur les progrès liés à l'économie d'énergie de 2018, volume un, intitulé, Faire passer le courant : Tout sur l'électricité en Ontario (No. 15) (Tabled April 10, 2018).

---

Expenditure Estimates 2018-2019 for: Accessibility Directorate of Ontario; Advanced Education and Skills Development; Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children and Youth Services; Citizenship and Immigration; Community and Social Services; Community Safety and Correctional Services; Economic Development and Growth/Research, Innovation and Science; Education; Energy; Environment and Climate Change; Finance; Francophone Affairs; Government and Consumer Services; Health and Long-Term Care; Indigenous Relations and Reconciliation; Infrastructure; International Trade; Labour; Lieutenant Governor, Office of the; Municipal Affairs/Housing; Natural Resources and Forestry; Northern Development and Mines; Premier, Office of the; Seniors Affairs; Status of Women; Tourism, Culture and Sport; Transportation; Treasury Board Secretariat / Budget des dépenses 2018-2019 : Direction générale de l'accessibilité pour l'Ontario; Enseignement supérieur et Formation professionnelle; Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Procureur général; Bureau du Conseil des ministres; Services à l'enfance et à la jeunesse; Affaires civiques et Immigration; Services sociaux et communautaires; Sécurité communautaire et Services correctionnels; Développement économique et Croissance/Recherche, Innovation et Sciences; Éducation; Énergie; Environnement et Action en matière de changement climatique; Finances; Affaires francophones; Services gouvernementaux et Services aux consommateurs; Santé et Soins de longue durée; Relations avec les Autochtones et Réconciliation; Infrastructure; Commerce international; Travail; Bureau du lieutenant-gouverneur; Affaires municipales/Logement; Richesses naturelles et Forêts; Développement du Nord et Mines; Cabinet du Premier ministre; Affaires des personnes âgées; Condition féminine; Tourisme, Culture et Sport; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor (No. 27) (Tabled April 23, 2018).

**-F-**

Financial Accountability Office of Ontario, Electricity Trade Agreement: An Assessment of the Ontario-Quebec Electricity Trade Agreement, Spring 2018/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Accord d'échange d'énergie électrique : Évaluation de l'Accord d'échange d'énergie électrique entre l'Ontario et le Québec, Printemps 2018 (No. 21) (Tabled April 18, 2018).

Financial Accountability Office of Ontario, Business Support Programs: The Effectiveness of Ontario's Business Support Programs, Spring 2018 (No. 34) (Tabled April 30, 2018).

Financial Accountability Office of Ontario, Lottery and Gaming: A Financial Analysis of the OLG's Gaming Expansion and Sale of the Greater Toronto Area Gaming Bundle, Spring 2018/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Loterie et jeu : Analyse financière de la vente par OLG et de l'expansion du regroupement de zones de jeu de la région du grand Toronto, Printemps 2018 (No. 35) (Tabled April 30, 2018).

Financial Accountability Office of Ontario, Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium-term Budget Plan, Spring 2018/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Perspectives économiques et budgétaires : Évaluation du plan budgétaire à moyen terme de l'Ontario, Printemps 2018 (No. 38) (Tabled May 2, 2018).

Financial Services Commission of Ontario, 2016-2017 Annual Report/Commission des services financiers de l'Ontario, Rapport annuel 2016-2017 (No. 14) (Tabled April 6, 2018).

**-H-**

Higher Education Quality Council of Ontario, 2016-2017 Annual Report/Conseil ontarien de la qualité de l'enseignement supérieur, Rapport annuel 2016-2017 (No. 28) (Tabled April 23, 2018).

**-I-**

Independent Electricity System Operator, 2017 Annual Report and Financial Statements/Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité, Rapport annuel 2017 et États financiers (No. 52) (Tabled May 4, 2018).

---

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning Patrick Brown, Member for Simcoe North (Sessional Paper No. 31) (Tabled April 26, 2018).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in January 2018 and complete as of May 2, 2018 (No. 42) (Tabled May 3, 2018).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in February 2018 and complete as of May 4, 2018 (No. 56) (Tabled May 8, 2018).

**-J-**

Justices of the Peace Remuneration Commission, Report of the Seventh and Eighth (No. 51) (Tabled May 4, 2018).

**-L-**

Letter to the Clerk of the House from the Member for Nipissing advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes (No. 13) (Tabled March 29, 2018).

**-M-**

Metrolinx, 2016-2017 Annual Report/Metrolinx, Rapport annuel 2016-2017 (No. 22) (Tabled April 18, 2018).

Ministry of Economic Development and Growth, 2018 Burden Reduction Report/Ministère du Développement économique et de la Croissance, Rapport sur l'allègement des formalités administratives de 2018 (No. 24) (Tabled April 19, 2018).

**-O-**

Ontario Film Authority, 2016-2017 Annual Report (No. 49) (Tabled May 3, 2018).

Ontario Motor Vehicle Industry Council, 2016 Annual Report and 2017-2018 Business Plan (No. 48) (Tabled May 3, 2018).

Ontario Pension Board, 2017 Annual Report/Commission du Régime de retraite des fonctionnaires de l'Ontario, Rapport annuel 2017 (No. 55) (Tabled May 7, 2018).

Ontario's Poverty Reduction Strategy, 2017 Annual Report/Stratégie ontarienne de réduction de la pauvreté, Rapport annuel 2017 (No. 12) (Tabled March 29, 2018).

Order in Council 612/2018, dated March 26, 2018, reappointing the Honourable J. David Wake as the temporary Financial Accountability Officer of Ontario, commencing March 26, 2018/Décret 612/2018, daté le 26 mars 2018, à reconduire L'honorable J. David Wake au poste de directeur de la responsabilité financière intérimaire de l'Ontario à compter du 26 mars 2018 (No. 7) (Tabled March 26, 2018).

Order in Council 895/2018, dated April 18, 2018, appointing Peter Weltman as Financial Accountability Officer of Ontario for a fixed term of five years, effective May 7, 2018/Décret 895/2018, daté le 18 avril 2018, nommant Peter Weltman au poste de directeur de la responsabilité financière de l'Ontario pour une durée fixe de cinq ans, à compter du 7 mai 2018 (No. 23) (Tabled April 19, 2018).

---

Order in Council 930/2018, dated May 2, 2018 revoking the appointment of Mr. T.L. (Tom) Foulds as a Justice of the Peace/Décret 930/2018, daté le 2 mai 2018, révoquant la nomination du M. T.L. (Tom) Foulds comme juge de paix (No. 53) (Tabled May 4, 2018).

**-P-**

**PETITIONS AND RESPONSES TO PETITIONS – SEE APPENDIX “D”**

Public Accountants Council for the Province of Ontario, 2017 Annual Report/Conseils des experts-comptables de la province de l’Ontario, Rapport annuel 2017 (No. 32) (Tabled April 26, 2018).

Public Guardian and Trustee for the Province of Ontario, 2016-2017 Annual Report and Financial Statements/Tuteur et curateur public de la province de l’Ontario, Rapport annuel 2016-2017 et États financiers (No. 19) (Tabled April 17, 2018).

**-R-**

Real Estate Council of Ontario, 2016 Annual Report and 2017-2019 Business Plan (No. 47) (Tabled May 3, 2018).

**-S-**

Speaker’s Panel to Establish a Members’ Code of Conduct on Harassment, Report/Comité du Président pour l’établissement d’un code de conduite des députés sur le harcèlement, Rapport (No. 16) (Tabled April 11, 2018).

Speech from the Throne opening the Third Session of the Forty-First Parliament/Discours du Trône à l’ouverture de la troisième session de la quarante-et-unième Législature (No. 1) (Tabled March 19, 2018).

**-T-**

Tarion Warranty Corporation, 2016 Annual Report (No. 46) (Tabled May 3, 2018).

Technical Standards and Safety Authority, 2016-2017 Annual Report (No. 45) (Tabled May 3, 2018).

Travel Industry Council of Ontario, 2017 Annual Report and Business Plan (No. 44) (Tabled May 3, 2018).

**-W-**

Workplace Safety and Insurance Board, 2017 Annual Report/Commission de la sécurité professionnelle et de l’assurance contre les accidents du travail, Rapport annuel 2017 (No. 57) (Tabled May 8, 2018).

---



**APPENDIX “A”**

**SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL BETWEEN THE SECOND SESSION OF THE FORTY-FIRST PARLIAMENT AND THE THIRD SESSION OF THE FORTY-FIRST PARLIAMENT (FROM MARCH 16, 2018 TO MARCH 19, 2018).**

---

Liquor Control Board of Ontario, 2016-2017 Annual Report/Régie des alcools de l'Ontario, Rapport annuel 2016-2017 (No. 1i) (Tabled March 15, 2018).

---

## APPENDIX “B”

**SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL BETWEEN THE THIRD SESSION OF THE FORTY-FIRST PARLIAMENT AND THE FIRST SESSION OF THE FORTY-SECOND PARLIAMENT (FROM MAY 8, 2018 TO JULY 11, 2018).**

---

Election Roll for the election of Members to the 42<sup>nd</sup> Parliament, 2018/Rouleau d'élection pour l'élection des députés au 42<sup>e</sup> législature, 2018 (No. 6ii) (Tabled June 22, 2018).

Information and Privacy Commissioner of Ontario, Office of the, 2017 Annual Report entitled, Thirty Years of Access and Privacy Service, and Statistical Report/Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario, Bureau du, Rapport annuel 2017 intitulé, Trente années au service de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée, et Rapport statistique (No. 4ii) (Tabled June 14, 2018).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, 2017-2018 Annual Report entitled, Encouraging a Culture of Integrity/Commissaire à l'intégrité, Bureau du, Rapport annuel 2017-2018 intitulé, Favoriser une culture d'intégrité (No. 7ii) (Tabled June 26, 2018).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in March 2018 and complete as of May 9, 2018 (No. 2ii) (Tabled May 14, 2018).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the review of expense claims covering the period April 1, 2017 to March 31, 2018 pursuant to the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*/Commissaire à l'intégrité, Bureau du, Rapport sur l'examen des demandes de remboursement présentées entre le 1<sup>er</sup> avril 2017 et le 31 mars 2018 effectué en vertu de la *Loi de 2002 sur l'examen des dépenses des ministres et des chefs d'un parti de l'opposition et l'obligation de rendre compte* (No. 3ii) (Tabled May 16, 2018).

Ombudsman of Ontario, Office of the, 2017-2018 Annual Report/Ombudsman de l'Ontario, Bureau de l', Rapport annuel 2017-2018 (No. 8ii) (Tabled June 27, 2018).

Ontario Food Terminal Board, Annual Report and Financial Statements for the fiscal year ending March 31, 2017 (No. 1ii) (Tabled May 10, 2018).

Ontario Human Rights Commission, 2017-2018 Annual Report/Commission ontarienne des droits de la personne, Rapport annuel 2017-2018 (No. 9ii) (Tabled June 29, 2018).

Ontario Power Generation, 2017 Annual Report (No. 5ii) (Tabled June 20, 2018).

---

## APPENDIX “C”

## WRITTEN QUESTIONS AND ANSWERS / QUESTIONS ÉCRITES ET RÉPONSES

## FINAL ANSWERS

1. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care commit to supporting the United Counties of Leeds and Grenville’s request for 132 new beds for Maple View Lodge and capital funding for 192 Class A beds under the “Aging with Confidence: Ontario’s Action Plan for Seniors” program.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 20, 2018	N/A	May 7, 2018

---

2. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General explain why the Brockville Court House remains one of just two court houses in Eastern Ontario not equipped for witnesses and accused persons to appear by video and provide a timeline for when this technology will be installed.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 20, 2018	N/A	May 7, 2018

---

3. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation explain why expansion of Highway 401 to six lanes in Eastern Ontario has not been included in the ministry’s Southern Highways Program and when it will be added.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 20, 2018	N/A	May 7, 2018

---

4. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children and Youth Services provide the number of children on the waitlist and the average wait time for families in Leeds—Grenville to access services through the Ontario Autism Program and what the ministry is doing to reduce wait times.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 20, 2018	N/A	May 8, 2018

5. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain what the ministry is doing to reduce the current 263 days patients are waiting for cataract surgery at Brockville General Hospital.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 20, 2018	N/A	May 7, 2018

---

6. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation explain why the ministry has established the unrealistic and unacceptable date of 2045 to complete improvements to the Highway 15 and County Road 42 intersection when these upgrades were identified as necessary for motorist safety in 1999.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 20, 2018	N/A	May 7, 2018

---

7. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General explain why Victims Services of Leeds and Grenville is funded for a base caseload of 849 new victims annually when it is on pace to assist 2,000 this year and will the ministry revise its outdated formula to ensure funding for rural Victims Services agencies matches demand.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 20, 2018	N/A	May 7, 2018

---

8. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour explain how the government will assist vulnerable Ontarians who have lost job placements and opportunities to enter the workplace after Transitional Employment Training programs were cancelled when Bill 148 passed.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 20, 2018	N/A	May 7, 2018

---

9. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs provide the number of complaints it has received from municipalities in 2017 regarding the Wildlife Damage Compensation Program and explain why the opinions of experienced municipal investigators aren't being considered when claims are submitted.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 20, 2018	N/A	May 7, 2018

10. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Housing support the request by Habitat for Humanity Ontario and its affiliates across the province for \$25 million in funding over four years to build up to 500 homes and help more families realize the dream of home ownership.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 20, 2018	N/A	May 7, 2018

---

11. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance state the annual costs incurred (per transaction) associated with accounting changes required to the mandated annual CPI increases to fees for completing real estate purchases and sales, including fees for an execution certificate and for registration of a transfer or mortgage.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

12. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance state on what page(s) in the Fall Economic Statement he has made corrections to reflect the concerns of the Auditor General and the Financial Accountability Officer about the validity of the province’s stated fiscal position.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

13. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care state when the regulation change allowed for in Bill 160 that would permit Cassellholme to proceed with its redevelopment be proclaimed.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

14. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance state whether he accepts the Financial Accountability Office’s 2017 Fall Economic Outlook assessment of the state of Ontario’s fiscal position, given that the FAO stated Ministry of Finance bureaucrats did not disagree with any of the information in their report.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

15. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy name the nine companies identified in the 2017 Auditor General’s report that billed ratepayers for \$260 million in ineligible expenses.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

16. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Infrastructure state how many of the 812 vacant buildings identified on page 572 of the 2017 Auditor General’s report are located in Northern Ontario.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

17. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board state whether the government is in possession of an opinion from KPMG or E&Y on how the Fair Hydro Plan transaction should be recorded in the government’s Consolidated Financial Statements, and further state precisely where they disagree with the Auditor General.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

18. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines state on which page of the 2017 Fall Economic Statement the \$1 billion allocation for the Ring of Fire promised in the 2014 Budget is explicitly stated.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

19. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance state why his revenue projections for the current fiscal year (2017-2018) were unchanged from the 2017 Budget to the 2017 Fall Economic Statement, despite admitting in the latter that Personal Income Tax and Health Tax revenue was \$1.8 billion lower than forecast in the 2017 Budget.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

- 20. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board state whether the government plans on creating more “regulatory assets” or any other anomalous legislated accounting structures in the future.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

- 21. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain when the Collingwood General and Marine Hospital can expect to receive funding for a planning grant for Stage 2 of their redevelopment.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

- 22. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain what the government is doing to reduce wait times for knee replacement surgery at the Collingwood General and Marine Hospital.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

- 23. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain when Stevenson Memorial Hospital in Alliston can expect to receive full funding for a planning grant for Stage 2 of their redevelopment.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 24. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation explain when the construction of the final portion of the Highway 26 Realignment in Collingwood is going to start.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

- 25. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance explain what measures the government has taken to study the impact of the minimum wage increases on rural Ontario.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

26. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Advanced Education and Skills Development provide the number of skilled trade exams that are offered by the College of Trades and are open to everyone regardless of level of training.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

27. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs provide an update on what the government is doing to help farmers, with and without crop insurance, which were affected by flooding due to heavy rainfall in the summer of 2017.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

28. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care commit to supporting Sienna Senior Living request to build a new 160 bed long-term care facility in Midhurst that will require 103 new bed licenses and a new 128 bed long-term care facility in Creemore that will require 33 new bed licenses.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

29. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children and Youth Services provide the number of children on the waitlist and the average wait time for families in Simcoe—Grey to access services through the Ontario Autism Program and what the ministry is doing to reduce wait times.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

30. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources and Forestry provide the date the new washroom on Allenwood Beach in Wasaga Beach Provincial Park will be built.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018



31. **Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of International Trade please share the details of the costs of promoting and marketing the global trade strategy including all graphic design costs.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

32. **Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General explain why First Nations, Inuit and Metis communities were not consulted with regard to the Cannabis, Smoke-Free Ontario and Road Safety Statute Law Amendment Act, 2017, and clarify whether or not his Ministry intends to undertake consultations in these communities regarding the legalization of cannabis.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

33. **Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment and Climate Change please provide the internal policies that the Ministry uses for following up on industrial wind turbine noise and health complaints, as well as provide my office with statistics on the proportion of complaints that received a follow-up for each of the past 5 years sorted by year.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

34. **Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment and Climate Change please share any research and studies that the Ministry undertook before excluding infrasound from the compliance protocol for industrial wind turbines.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

35. **Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care share the costs of enforcement for Bill 160, Strengthening Quality and Accountability for Patients Act, 2017, as well as how much of enforcement time was spent on staffing-related enforcement and fines.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

- 36. Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please provide the location of where Ontario license plates are manufactured, as well as the materials used in their production.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

- 37. Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care share any research on how university students far from home would use OHIP plus, as well as any data on the difficulties faced by university students far from home in using OHIP plus.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

- 38. Ms. Forster** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour indicate how many toxic substance claims have been submitted to the Workplace Safety and Insurance Board from General Electric company workers in Peterborough, Ontario and, of those, how many were denied, how many subsequently reviewed, how many original decisions overturned and finally, how many remain outstanding.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

- 39. Ms. Forster** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour detail how much financial support has been allocated to the Occupational Health Clinics for Ontario Workers (OHCOW) to help support the review of denied WSIB claims and when OHCOW can expect to receive those funds.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

- 40. Ms. Forster** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour detail what criteria was used by WSIB to determine the 250 cases selected for review in the case of the Peterborough General Electric Plant and the standard of evidence and burden of proof that will be used to review these cases, and provide the number of cases that were not chosen for review.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

41. **Ms. Forster** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour detail the total number of written and verbal submissions to the Changing Workplaces review process as well as the Bill 148 public hearings.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

42. **Ms. Forster** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour detail how many written and verbal submissions to the Changing Workplaces review process as well as the Bill 148 public hearings called for card check certification and first contract arbitration.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

43. **Ms. Forster** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour detail how many written and verbal submissions to the Changing Workplaces review process as well as the Bill 148 public hearings called for successor rights.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

44. **Ms. Forster** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour detail how many written and verbal submissions to the Changing Workplaces review process as well as the Bill 148 public hearings called for definitions to independent and dependent contractors.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

45. **Ms. Forster** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour detail how many written and verbal submissions to the Changing Workplaces review process as well as the Bill 148 public hearings called for laws to allow greater access to information during organizing drives.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

46. **Ms. Forster** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour detail how many written and verbal submissions to the Changing Workplaces review process as well as the Bill 148 public hearings called for protecting injured workers from the WSIB policy of deeming.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

- 47. Ms. Forster** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General detail when the Ministry intends to implement the 127 recommendations of the Ministry’s internal report titled “Turning the Ship Around,” in order to address the racism and bullying allegations within the Civil Law Division of the Ministry of Attorney General.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 21, 2018	N/A	May 8, 2018

---

- 48. Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment and Climate Change please provide a complete list of instances of sewage bypasses including, the date, location and amount of effluent bypassed in 2017.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 49. Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment and Climate Change please provide the breakdown of the additional revenue generated from the increased water bottling fee effective August 1, 2017, and the connected expenditures on scientific research.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 50. Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Advanced Education and Skills Development please provide the annual revenue for Ontario Universities Application Centre (OUAC) for the last 10 fiscal years, and the corresponding use of revenues as delineated on the OUAC.com website.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 51. Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a list of dates of instances of “code gridlocks” at the Headwaters Hospital and the Brampton Civic Hospital.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 52. Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide the waitlist for seeing a psychiatrist in the Cental West LHIN.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

- 53. Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children and Youth Services, please provide the waitlist for counselling and therapy for children and youth, in Dufferin County and the Region of Peel.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 54. Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please provide data on the enrollment rate in skilled trades programs in Ontario colleges in the last decade.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 55. Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please provide the traffic count requirements for an Advanced Green signal, and a turning lane on provincial highways.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 56. Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please provide the number of days and the cumulative hours of which the inspection station located on Highway 10 in the Town of Caledon has been open for the last five fiscal years.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 57. Mr. Nicholls** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services explain why the government has given itself 10 years to implement the measures contained in Bill 195, The Correctional Services Transformation Act.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 58. Mr. Nicholls** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services explain why full-body scanners have not been installed in all Ontario detention centres as promised.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

- 59. Mr. Nicholls** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services state why Ministry guidelines concerning house visits for supervising criminals on probation and parole are not enforced.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 60. Mr. Nicholls** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services explain why criminals on probation or parole are left to self-report.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 61. Mr. Nicholls** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services state which Ontario detention centres are currently at or above 100 percent capacity.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 62. Mr. Nicholls** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services state whether the number of assaults on correctional officers has risen or fallen so far this year since last year.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 63. Mr. Nicholls** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services explain what the government will do to support social workers who deal with rehabilitating inmates with mental health challenges.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 64. Mr. Nicholls** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services explain what the government will do to protect correctional staff against acts of violence by inmates.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 22, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

65. **M<sup>me</sup> Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please explain how the Ministry is planning to address each of the recommendations in the interim report of the Minister’s Task Force on Environmental Health, entitled “Time for Leadership: Recognizing and Improving Care” released publicly on September 29, 2017.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 26, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

66. **M<sup>me</sup> Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please share when her Ministry will announce their response to the Executive Steering Committee’s Smoke-Free Ontario Modernization report completed on August 23, 2017.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 26, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

67. **M<sup>me</sup> Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care acknowledge that the IgA human tissue transglutaminase (IgA TTG) blood test which assists in the diagnosis of celiac disease and is recommended by experts from the Canadian Celiac Association and internationally should be included in the OHIP schedule of laboratory testing.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 26, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

68. **M<sup>me</sup> Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide the total amount of money the ministry paid to AccertaClaim Servcorp Inc. (Accerta) for the purpose of the administration of the Healthy Smiles Ontario program in the 2016-2017 fiscal year, and provide the source of these numbers.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 26, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

69. **M<sup>me</sup> Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide, for the 2016-2017 fiscal year, the total budgeted money and the total actual amount of money the ministry spent on the Healthy Smiles Ontario program, excluding money paid for the purposes of administering the program, and the number of eligible children and youth enrolled in the HSO program, separating out those covered by the Ontario Works and Ontario Disability Support Programs, and provide the source of these numbers.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 26, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

- 70. M<sup>me</sup> Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide the number of children and youth that are eligible, enrolled and receiving Healthy Smiles services compensated by the program in the 2016-2017 fiscal year, with a breakdown of the program by LHIN, excluding those covered by the Ontario Works and Ontario Disability Support Programs, and provide the source of these numbers.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 26, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 71. M<sup>me</sup> Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please provide statistics indicating how many Ontario Labour Relations Board hearings were held in relation to employer reprisals toward workers refusing unsafe work for the years 2017, 2016 and 2015.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 26, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 72. M<sup>me</sup> Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please provide statistics indicating how many worker’s appeals to the Ontario Labour Relations Board ended with a decision in the worker’s favour for the years 2017, 2016 and 2015.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 26, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 73. M<sup>me</sup> Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please share details of the new service set to replace the de-funded Dietitians of Canada’s “EatRight Ontario” telephone line, email-a-Dietitian and website services.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 26, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 74. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a timetable for the building of the promised 5,000 new long-term care beds, broken down by electoral district.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 28, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved



75. **Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please disclose the total amount invested to date in the Highway 7 & 8 Corridor Planning Study, including ministry staff time, public meetings, promotional materials, contracts, and all other related costs.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 28, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

76. **Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services please provide a comprehensive list of all programs within his ministry, including those directly administered by MCSS as well as transfer payment agreements with outside agencies.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 28, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

77. **Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please confirm that the Central East LHIN has the highest ratio of need to available beds in Ontario, and outline what, if anything, the government is doing to address the growing LTC bed waitlists in the riding of Haliburton—Kawartha Lakes—Brock.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 28, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

78. **Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please explain how the government is addressing concerns expressed by small businesses, child care providers, summer camps, bus drivers, school boards, not-for-profits and others about the increased costs they are facing as a result of recent changes made by the government to the Employment Standards Act.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 28, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

79. **Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General please advise when the Ministry intends to reopen the provincial offences court in the town of Minden after having referred to its move to Lindsay as of July 1, 2017 as “temporary”.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 28, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

- 80. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General please provide an up-to-date report on current Justice of the Peace vacancies in the Province of Ontario including a breakdown of vacancies by region.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 28, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 81. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services please provide a list of any and all grants and contributions provided to community organizations, including victim services organizations, under the Ontario Strategy to End Human Trafficking announced in June 2016, including the exact dollar amounts for each.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 28, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 82. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services please indicate whether the Ministry has allocated any funding towards a public awareness campaign (i.e. television/radio advertising, posters/billboards, etc.) to raise public awareness of the issue of domestic human sex trafficking.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 28, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 83. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please provide a timeline outlining concrete actions taken by the government in response to the Final Report of the Gender Wage Gap Strategy Steering Committee that was presented in the Spring of 2016.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 28, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 84. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs please provide an update on flood relief efforts as they pertain to the Spring 2017 flooding in and around the township of Minden Hills, including the amount of funding disbursed to date under the Disaster Recovery Assistance Program to local flood victims.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 28, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

- 85. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services please provide any and all statistical data or reports pertaining to the number of assaults on Correctional Officers by inmates taking place at correctional centres across the province.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 28, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 86. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services please provide any information or briefing materials about the government’s strategy to combat the proliferation of contraband tobacco in Ontario.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 28, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 87. Mr. Yakabuski** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please advise the estimated number of small businesses that will close (broken down by region) in the province of Ontario due to the passage of Bill 148, Fair Workplaces, Better Jobs Act, 2017 for each of the next five calendar years.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 29, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 88. Mr. Yakabuski** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please advise the estimated number of companies that will move to other jurisdictions (broken down by neighbouring provinces and states) in the province of Ontario due to the passage of Bill 148, Fair Workplaces, Better Jobs Act, 2017 for each of the next five calendar years.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 29, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 89. Mr. Yakabuski** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please advise the estimated increase in unemployment (broken down by region) for Indigenous Peoples in the province of Ontario due to the passage of Bill 148, Fair Workplaces, Better Jobs Act, 2017 for each of the next five calendar years.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 29, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

- 90. Mr. Yakabuski** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please advise the estimated increase in unemployment (broken down by region) for Black Canadians in the province of Ontario due to the passage of Bill 148, Fair Workplaces, Better Jobs Act, 2017 for each of the next five calendar years.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 29, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 91. Mr. Yakabuski** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please advise the amount of resources—both in terms of staffing hours and dollar amount—that the Ministry of Labour expended to make business owners aware of the changes to the Employment Standards Act, Labour Relations Act, and the Occupational Health and Safety Act due to the passage of Bill 148 for the calendar year of 2017.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 29, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 92. Mr. Yakabuski** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please advise the amount of resources—both in terms of staffing hours and dollar amount—that the Ministry of Labour intends to expend to make business owners aware of the changes to the Employment Standards Act, Labour Relations Act, and the Occupational Health and Safety Act due to the passage of Bill 148 for the calendar year of 2018.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 29, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 93. Mr. Yakabuski** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please advise how many traffic fatalities have occurred on Highway 17 between Scheel Drive in McNab/Braeside to Deux-Rivières in the United Townships of Head, Clara and Maria for each of the past 25 calendar years.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 29, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

- 94. Mr. Yakabuski** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide an update on the effectiveness of the integration of home-care services that was previously the responsibility of the Community Care Access Centre (CCAC), but is now directly back under the umbrella of the Champlain Local Health Integration Network (LHIN); specifically, has this restructuring resulted in a greater number of clients receiving services and what is the turnaround time of waiting listing for clients with respect to service and does this list also include palliative care.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 29, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

95. **Mr. Yakabuski** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy please provide an accounting of the total amount of energy produced by biomass in the province of Ontario for each calendar year between 2011 and 2017 and also provide the total all-in cost per kWh at each location of generation broken down by calendar year.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 29, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

96. **Mr. Yakabuski** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy please advise how many saveONenergy coupons have been redeemed, by calendar year, and how many of those have been used since the program began.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
March 29, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

97. **Mr. Coe** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please provide all documentation including but not limited to emails, briefing notes, invoices, contracts, receipts, and expense claims that were incurred by the Ministry of Education during the development and publishing of the “Affordable for All: Making Licensed Child Care Affordable in Ontario” February, 2018 Report.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
April 16, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

98. **Mr. Coe** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please provide all documentation including but not limited to emails, briefing notes, invoices, contracts, receipts, and expense claims that were incurred by the Ministry of Education during the development and publishing of the “Workforce Study for Early Years and Child Care Employees” December, 2017 Report.

<b>Date Tabled:</b>	<b>Date Interim Answer was Tabled (if applicable):</b>	<b>Date Final Answer was Tabled:</b>
April 16, 2018	N/A	No response; Parliament dissolved

---

## APPENDIX “D”

## PETITIONS / PÉTITIONS

## PETITIONS AND RESPONSES PURSUANT TO STANDING ORDER 39

**No. P-1: Landfill developments**

Mr. Clark	T - April 11, 2018	R - May 7, 2018
Mr. Delaney	T - April 18, 2018	R - May 7, 2018
Mr. Hardeman	T - March 20, 2018	R - May 7, 2018
	T - March 28, 2018	R - May 7, 2018
	T - April 11, 2018	R - May 7, 2018
	T - May 1, 2018	R - May 7, 2018
	T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Hatfield	T - April 18, 2018	R - May 7, 2018
	T - April 19, 2018	R - May 7, 2018
Mrs. Martow	T - April 12, 2018	R - May 7, 2018
Mr. McDonell	T - April 11, 2018	R - May 7, 2018
Mr. Oosterhoff	T - April 12, 2018	R - May 7, 2018
Ms. Scott	T - May 8, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Walker	T - April 11, 2018	R - May 7, 2018

**No. P-2: Injured workers**

Ms. Forster	T - April 25, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Fraser	T - April 26, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Hatfield	T - March 20, 2018	R - May 7, 2018
	T - March 22, 2018	R - May 7, 2018
Mr. Nicholls	T - May 2, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Tabuns	T - April 12, 2018	No response; Legislature dissolved
Miss Taylor	T - March 21, 2018	R - May 7, 2018
	T - April 9, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - April 11, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - April 30, 2018	No response; Legislature dissolved
Ms. Wong	T - April 18, 2018	No response; Legislature dissolved

**No. P-3: Child protection and chronic absenteeism**

Ms. Hoggarth	T - March 21, 2018	R - May 8, 2018
Mr. Potts	T - March 20, 2018	R - May 8, 2018

**No. P-4: Continuous Glucose Monitors**

Mr. Clark	T - March 20, 2018	R - May 7, 2018
-----------	--------------------	-----------------

**No. P-5: Increasing funding for Ontario’s Corrections system**

Ms. Forster	T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
Ms. French	T - April 9, 2018	No response; Legislature dissolved

**No. P-5: Increasing funding for Ontario’s Corrections system (*Continued*)**

Ms. French ( <i>continued</i> )	T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Mantha	T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Natyshak	T - March 20, 2018	R - May 7, 2018
	T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Vanthof	T - March 29, 2018	No response; Legislature dissolved

**No. P-6: Tree Seed Facility and Seed Bank**

Mr. Wilson	T - March 20, 2018	R - May 7, 2018
	T - March 27, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - April 17, 2018	No response; Legislature dissolved

**No. P-7: The Long-Term Care Homes Act**

Ms. Armstrong	T - April 26, 2018	No response; Legislature dissolved
Ms. Forster	T - March 20, 2018	R - May 7, 2018
M <sup>me</sup> Gélinas	T - March 29, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Hatfield	T - April 10, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - April 17, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - April 19, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - April 24, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - April 26, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. McDonell	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
Ms. Sattler	T - April 25, 2018	No response; Legislature dissolved

**No. P-8: Collingwood General and Marine Hospital**

Mr. Wilson	T - March 20, 2018	R - May 7, 2018
	T - April 19, 2018	No response; Legislature dissolved

**No. P-9: Hospital funding**

M <sup>me</sup> Gélinas	T - April 18, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Hatfield	T - March 20, 2018	R - May 7, 2018
Mr. Miller	T - April 16, 2018	No response; Legislature dissolved
( <i>Parry Sound—Muskoka</i> )	T - April 18, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - April 19, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - April 23, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - April 24, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - April 25, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
Ms. Thompson	T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved

<b>No. P-10:</b>	<b>Fluoridation legislation</b>		
	Mr. Anderson	T - April 17, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Bradley	T - April 24, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Delaney	T - March 26, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - March 29, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 10, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 12, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 16, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 18, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 26, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Dickson	T - April 12, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Dong	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Fraser	T - April 26, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Hatfield	T - March 20, 2018	R - May 7, 2018
		T - April 17, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Hoggarth	T - April 12, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Kiwala	T - April 19, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mrs. Sandals	T - April 18, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 23, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Wong	T - April 24, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-11:</b>	<b>Medical assistance in dying registry</b>		
	Mr. Hatfield	T - March 20, 2018	R - May 7, 2018
		T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-12:</b>	<b>Oral health services</b>		
	Mr. Fraser	T - April 25, 2018	No response; Legislature dissolved
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - March 21, 2018	R - May 8, 2018
		T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. McDonell	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Nicholls	T - March 21, 2018	R - May 8, 2018
	Mr. Walker	T - March 22, 2018	R - May 8, 2018
<b>No. P-13:</b>	<b>Healthcare funding</b>		
	Mr. McDonell	T - March 21, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-14:</b>	<b>Cardiac Fitness Institute</b>		
	Ms. Armstrong	T - March 21, 2018	R - May 8, 2018
		T - March 22, 2018	R - May 8, 2018
	Ms. Sattler	T - March 21, 2018	R - May 8, 2018
		T - May 2, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-15:</b>	<b>Eligible voter age</b>		
	Mr. Delaney	T - April 16, 2018	No response; Legislature dissolved



**No. P-15: Eligible voter age (Continued)**

Mr. Dong	T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Fraser	T - April 16, 2018	No response; Legislature dissolved
Ms. Hoggarth	T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved
Ms. Kiwala	T - March 21, 2018	R - May 8, 2018
	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Potts	T - March 22, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - April 30, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Rinaldi	T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved
Mrs. Sandals	T - April 23, 2018	No response; Legislature dissolved

**No. P-16: Long-term care bed capacity**

Ms. Forster	T - April 16, 2018	No response; Legislature dissolved
M <sup>me</sup> Gélinas	T - March 26, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - March 29, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Hatfield	T - April 10, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - April 17, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. McDonnell	T - March 21, 2018	R - May 8, 2018

**No. P-17: Mental health funding**

Mr. McDonnell	T - March 21, 2018	R - May 8, 2018
---------------	--------------------	-----------------

**No. P-18: GO Transit rail service in Kitchener—Waterloo**

Ms. Fife	T - March 21, 2018	R - May 8, 2018
----------	--------------------	-----------------

**No. P-19: Service Ontario**

Mr. Nicholls	T - March 21, 2018	No response; Legislature dissolved
--------------	--------------------	------------------------------------

**No. P-20: Canada's last remaining captive orca**

Mr. Dong	T - April 9, 2018	No response; Legislature dissolved
Ms. Kiwala	T - March 27, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Potts	T - March 22, 2018	No response; Legislature dissolved

**No. P-21: Auditor General's authority**

Mrs. Martow	T - March 22, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. McDonnell	T - March 29, 2018	No response; Legislature dissolved

**No. P-22: SickKids**

M <sup>me</sup> Gélinas	T - March 26, 2018	No response; Legislature dissolved
	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
Mr. Mantha	T - March 22, 2018	No response; Legislature dissolved

<b>No. P-23:</b>	<b>Nation Rise Wind project</b>		
	Mr. McDonnell	T - March 22, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-24:</b>	<b>Industrial wind turbines</b>		
	Mr. Oosterhoff	T - March 22, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-25:</b>	<b>Hydro costs</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - April 24, 2018 T - April 30, 2018 T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved No response; Legislature dissolved No response; Legislature dissolved
	Ms. Jones	T - March 28, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Mantha	T - March 22, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Sattler	T - May 2, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-26:</b>	<b>Naloxone distribution</b>		
	Mr. Hatfield	T - March 22, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-27:</b>	<b>Removal of HST on psychotherapy</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - March 26, 2018 T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved No response; Legislature dissolved
	Mr. Yurek	T - April 9, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-28:</b>	<b>Enhancing consumer protection</b>		
	Mr. Dickson	T - April 10, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Rinaldi	T - April 11, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mrs. Sandals	T - March 26, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-29:</b>	<b>Widening Highway 401</b>		
	Mr. Walker	T - March 26, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-30:</b>	<b>ServiceOntario à Vallée Est</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - March 26, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-31:</b>	<b>Special Purpose Account</b>		
	Mr. Walker	T - April 9, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Yurek	T - March 26, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-32:</b>	<b>Le prix de l'essence</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - March 26, 2018	No response; Legislature dissolved

<b>No. P-33:</b>	<b>Registered Nurses</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - March 26, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-34:</b>	<b>Removal of the Minor Injury Guideline of the Ontario Statutory Accidents Benefits Schedule</b>		
	Mr. Fraser	T - March 26, 2018	No response; Legislature dissolved
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - March 29, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 18, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 24, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Yurek	T - April 9, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-35:</b>	<b>Flexible child care options</b>		
	Mr. Dong	T - March 27, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 12, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 23, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Hoggarth	T - May 2, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-36:</b>	<b>GO Train horns</b>		
	Mrs. Martow	T - March 27, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-37:</b>	<b>Public inquiry into long-term care for seniors</b>		
	Ms. Armstrong	T - March 28, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Hatfield	T - April 17, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-38:</b>	<b>Advanced green light in Shelburne</b>		
	Ms. Jones	T - March 28, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 18, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 2, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-39:</b>	<b>Film Classification Act and on-screen smoking</b>		
	Ms. Armstrong	T - March 28, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Barrett	T - April 16, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Campbell	T - April 26, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Hoggarth	T - April 19, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 25, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Mantha	T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Matthews	T - March 28, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Rinaldi	T - April 24, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mrs. Sandals	T - March 29, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 10, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 16, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 17, 2018	No response; Legislature dissolved

<b>No. P-40:</b>	<b>Lyme disease</b>		
	Mr. Bailey	T - April 17, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. French	T - April 23, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Nicholls	T - March 28, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 11, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 2, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-41:</b>	<b>Sewage bypass reporting</b>		
	Ms. Jones	T - March 28, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-42:</b>	<b>Auditor General and the Fair Hydro Plan</b>		
	Ms. Jones	T - March 28, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-43:</b>	<b>Orkambi</b>		
	Ms. Hoggarth	T - March 29, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 10, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Potts	T - April 9, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Wong	T - April 11, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-44:</b>	<b>Reducing electricity costs</b>		
	Mr. McDonnell	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Oosterhoff	T - March 29, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 26, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-45:</b>	<b>Children and youth suicide prevention</b>		
	Ms. Sattler	T - April 9, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-46:</b>	<b>Sale of Bombardier land</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - April 9, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-47:</b>	<b>ServiceOntario in Valley East</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - April 9, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 24, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-48:</b>	<b>Black legged ticks</b>		
	Mrs. Munro	T - April 10, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Scott	T - April 10, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Thompson	T - April 10, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 17, 2018	No response; Legislature dissolved

<b>No. P-48:</b>	<b>Black legged ticks (<i>Continued</i>)</b>		
	Ms. Thompson <i>(continued)</i>	T - April 25, 2018 T - May 1, 2018 T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved No response; Legislature dissolved No response; Legislature dissolved
	Mr. Yakabuski	T - April 10, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-49:</b>	<b>Emergency leave days for auto workers</b>		
	Ms. French	T - April 10, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mrs. Gretzky	T - April 18, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-50:</b>	<b>Health Sciences North</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - April 10, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-51:</b>	<b>Le prix de l'électricité</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - April 10, 2018 T - April 19, 2018 T - May 2, 2018	No response; Legislature dissolved No response; Legislature dissolved No response; Legislature dissolved
<b>No. P-52:</b>	<b>Protecting vulnerable road users</b>		
	Ms. Fife	T - April 11, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-53:</b>	<b>Medical specialists wait times</b>		
	Ms. Sattler	T - April 11, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-54:</b>	<b>Universal pharmacare</b>		
	Ms. French	T - April 23, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Hatfield	T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Tabuns	T - April 12, 2018 T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved No response; Legislature dissolved
	Miss Taylor	T - April 11, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-55:</b>	<b>Provincial funding for TTC operating budget</b>		
	Mr. Tabuns	T - April 12, 2018 T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved No response; Legislature dissolved
<b>No. P-56:</b>	<b>Niagara casinos</b>		
	Ms. Forster	T - April 16, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Gates	T - April 12, 2018 T - April 16, 2018	No response; Legislature dissolved No response; Legislature dissolved

<b>No. P-57:</b>	<b>Government election platform</b>		
	Mr. Hardeman	T - April 17, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Jones	T - April 18, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 26, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. McDonell	T - April 12, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Walker	T - April 17, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-58:</b>	<b>Functional Assessment services</b>		
	Mr. McDonell	T - April 12, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 23, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-59:</b>	<b>West Lincoln Memorial Hospital</b>		
	Mr. Oosterhoff	T - April 12, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-60:</b>	<b>Public holiday pay</b>		
	Mr. Arnott	T - April 16, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 25, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 30, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Bailey	T - April 25, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Fedeli	T - April 23, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Pettapiece	T - May 8, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-61:</b>	<b>Rural public schools</b>		
	Mr. Hatfield	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. McDonell	T - April 18, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-62:</b>	<b>Provincial Day for Truth and Reconciliation</b>		
	Ms. Armstrong	T - April 25, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 30, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Mantha	T - April 18, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-63:</b>	<b>Medical student residency positions</b>		
	Mr. Bailey	T - April 26, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Clark	T - April 24, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Fraser	T - May 2, 2018	No response; Legislature dissolved
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - April 23, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mrs. Martow	T - April 19, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. McDonell	T - April 25, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Nicholls	T - April 25, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Scott	T - April 24, 2018	No response; Legislature dissolved

<b>No. P-63:</b>	<b>Medical student residency positions (<i>Continued</i>)</b>		
	Mr. Smith	T - May 2, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Thompson	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Walker	T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-64:</b>	<b>Town of Pelham financial affairs</b>		
	Mr. Oosterhoff	T - April 19, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-65:</b>	<b>Moratorium on landfills in Oxford County</b>		
	Mr. Hardeman	T - April 19, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 24, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-66:</b>	<b>Wasaga Beach</b>		
	Mr. Wilson	T - April 19, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-67:</b>	<b>Drive Test</b>		
	Mr. Fedeli	T - April 23, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-68:</b>	<b>Mental health and addictions funding</b>		
	Mr. Fedeli	T - April 23, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-69:</b>	<b>Otter Creek Wind Farm</b>		
	Mr. Bailey	T - April 23, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. McNaughton	T - April 23, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-70:</b>	<b>Celiac disease</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - April 23, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 30, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-71:</b>	<b>Privatization of Hydro One</b>		
	Ms. French	T - April 23, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Mantha	T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Tabuns	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-72:</b>	<b>Poet Laureate</b>		
	Mr. Hatfield	T - April 24, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - April 26, 2018	No response; Legislature dissolved

<b>No. P-73:</b>	<b>Great Lakes Day</b>		
	Mr. Smith	T - May 2, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Thompson	T - April 24, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-74:</b>	<b>Kindness</b>		
	Mr. Fraser	T - April 25, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-75:</b>	<b>Cuts to physician services</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Jones	T - April 26, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-76:</b>	<b>Noise modelling guidelines for LRP1 of industrial wind turbines</b>		
	Mr. Bailey	T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. McDonell	T - April 30, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 2, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. McNaughton	T - April 30, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Yurek	T - April 30, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-77:</b>	<b>Sexual assault</b>		
	Mrs. Martins	T - April 30, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-78:</b>	<b>Anti-racism measures</b>		
	Mrs. Martins	T - April 30, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-79:</b>	<b>Eating disorders</b>		
	Ms. French	T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-80:</b>	<b>Probation and parole caseloads</b>		
	Ms. French	T - May 1, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-81:</b>	<b>The Estate Administration Tax</b>		
	Ms. Jones	T - May 2, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-82:</b>	<b>Sale of Hydro One</b>		
	Ms. Jones	T - May 2, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-83:</b>	<b>Loi sur le classement des films et l'usage du tabac</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - May 2, 2018	No response; Legislature dissolved



<b>No. P-84:</b>	<b>Greenbelt protection and expansion</b>		
	Mr. Bradley	T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
	Ms. Hoggarth	T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Potts	T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mrs. Sandals	T - May 2, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-85:</b>	<b>Family Responsibility Office</b>		
	Mr. Yurek	T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-86:</b>	<b>Shingles Vaccine</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
	Mr. Mantha	T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-87:</b>	<b>The price of gasoline</b>		
	Mr. Mantha	T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-88:</b>	<b>Pesticides</b>		
	Mr. Mantha	T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-89:</b>	<b>Investing in interprofessional primary health care</b>		
	Mr. Mantha	T - May 3, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-90:</b>	<b>Emergency leave days</b>		
	Mr. Arnott	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-91:</b>	<b>Train derailment outside Gogama</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
		T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-92:</b>	<b>Community-based residential facilities for former federal offenders</b>		
	Mr. Colle	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-93:</b>	<b>Filipino heritage month</b>		
	Mr. Colle	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-94:</b>	<b>Cannabis retailers</b>		
	Mr. Delaney	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved

<b>No. P-95:</b>	<b>Fair treatment of the elderly seeking long-term care placement</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-96:</b>	<b>Ministry of mental health and addictions</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-97:</b>	<b>Highway 661 winter maintenance</b>		
	M <sup>me</sup> Gélinas	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-98:</b>	<b>Moratorium on privatizations</b>		
	Mr. Tabuns	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-99:</b>	<b>Tenant protection</b>		
	Mr. Tabuns	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-100:</b>	<b>Retirement homes and long-term care facilities</b>		
	Mr. McDonell	T - May 7, 2018	No response; Legislature dissolved
<b>No. P-101:</b>	<b>Reversing the decision to move the Minden Provincial Offences Court to Lindsay</b>		
	Ms. Scott	T - May 8, 2018	No response; Legislature dissolved